

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg, Issigau

Nr. 32 · 7. August 2020  
Ausgabe Schwarzenbach a.Wald



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsgrün



Berg



Lichtenberg



Issigau



ANZEIGE

**SSV bei Dietz**

Lagerware bis **50%** reduziert  
✓ Reparaturen und Neubezüge (Polsterei)  
✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf  
**15,4% SORTIMENTS-RABATT**

**MÖBEL-DIETZ**  
QUALITÄTSMÖBEL AUS NORDHALBEN  
**0 92 67/3 41**  
Arno Dietz e.K. · Inh. Lothar Dietz  
Klöpfelschule 8 · 96365 Nordhalben  
Montag – Freitag 8.30 – 12 Uhr · 12.30 – 18 Uhr  
Mittwoch und Samstag bis 14.00 Uhr  
[www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)

Titelfoto: Neue Buslinie zwischen Bad Steben und Kronach – zusätzliche Verbindungen für Lichtenberg, Naila und Schwarzenbach a.Wald

Enthüllung der 2,64 Meter hohen Skulptur „Tragende Säule“ des Künstlers Rolf Kuhrt an der neu gestalteten Poststraße in Bad Steben

## AUS DEM INHALT

### Aus dem Rathaus

Naila	Seite 18 - 20
Schwarzenbach	
a.Wald	Seite 21 - 24
Bad Steben	Seite 25 - 28
Geroldsgrün	Seite 29 - 32
Berg	Seite 33 - 35
Lichtenberg/ Issigau	Seite 36 - 38



### Skulptur des Künstlers Rolf Kuhrt an der Poststraße enthüllt

Seite 5



### Parkplatz für die Mitarbeiter des Klinikums Naila fertiggestellt

Seite 9



### SAT.1 Bayern drehte im Frankenwald für Ferientipps

Seite 15



### Marteaus Sammlung ist wieder in der Künstlervilla

Seite 17

# Leserfotos der Woche



## Zauber des Frankenwalds

Den Sonnenaufgang auf der Burgruine Lichtenberg mit Blick in Richtung Blankenstein hat Nicolai Rank aus Naila fotografiert (links). Beim Abendspaziergang haben Katja Sassi aus Naila und ihre Kinder Elias-Samuel und Emina diese Stimmung eingefangen.

Haben Sie ein Foto im Querformat, das Sie gerne hier zeigen möchten? Eine E-Mail an [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de) genügt und Ihr Bild wird im Amtsblatt abgedruckt. Das Thema wählen Sie. Bitte fügen Sie Ihren Namen, den Wohnort und eine kleine Bildbeschreibung hinzu.

 **das KAMINHAUS**  
Bramburger GmbH & Co. KG *größte Ausstellung der Region*

**Wir beraten Sie gerne!**

- \* Finnische Specksteinöfen
- \* Kaminöfen
- \* Kamine
- \* Kachelöfen
- \* Pelletöfen

**Ofen- und Kaminbau alles aus einer Hand**

Zum Tännig 4 (Gewerbegebiet Goldbach)  
07356 Bad Lobenstein • Tel.: 036651 33148

**Knoll** GmbH  
Hoch- und Tiefbau 

95131 Schwarzenbach a. W. Nordstraße 19

- Bagger- u. Raupenbetrieb
- Aushub u. Abbrucharbeiten
- Bauausführung Landschaftsbau
- Asphalt- u. Pflasterarbeiten

Tel. 09289 5719 Fax: 09289 6700

 **Mietwagen Keil**  
Inh.: Bernd Krippner

Unsere Kunden stärken uns...  
Fern- und Stadtfahrten  
Krankenfahrten, Chemo-,  
Strahlentherapie-, Dialysefahrten  
Ihr Fahrdienst in Naila

 Naila ( 09282 ) 8608

Firma  
**Peter Bamberg**  
Meisterbetrieb im Installateur  
und Heizungsbauerhandwerk

- Heizungsanlagen aller Art
- Planung/Beratung/Kundendienst
- Reparaturen
- Sanitäre Anlagen

Tel.: 0 92 88-4 61 90 53  
Mobil: 0171-83 906 82  
und 0151-688 00 643

**Bad Steben Geroldsgrüner Str. 32**

**FLEISCHERFACHGESCHÄFT** 

**SCHEMMEL**

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg  
Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
[www.metzgerei-schemmel.de](http://www.metzgerei-schemmel.de)  
E-Mail: [info@zur-traube-berg.de](mailto:info@zur-traube-berg.de)

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 7.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 6.30 bis 13.00 Uhr

**WIR IM FRANKENWALD**

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden:  
Naila, Schwarzenbach a.Wald, Geroldsgrün,  
Bad Steben, Lichtenberg, Issigau, Berg

Ihr Medienberater für Anzeigen und Prospektwerbung

 **AGENTUR PILZ**  
Medienberater Dieter Pilz  
Telefon: 0 92 82 / 51 87  
E-Mail: [anzeigen@agenturpilz.de](mailto:anzeigen@agenturpilz.de)

Aufgrund der aktuellen Situation zur Zeit  
**KEINE Bürozeiten am Donnerstag im Rathaus Naila**

**Wochenangebot**  
vom Fr. 07.08.2020 bis Do. 13.08.2020

Schnitzel aus der Oberschale	100 g	0,99 €
Gyros geschneitztes	100 g	0,95 €
Gelbwurst	100 g	1,05 €
Schemmel's Göttinger	100 g	1,19 €
Käseknacker	100 g	1,19 €

**Ihre Metzgerei SCHEMMEL**  
Aus der Region – für die Region

Liebe Kinder, erlebnisreiche sowie viel Spaß und Freude in den Sommerferien wünscht euch die Metzgerei Schemmel

**Schemmel's 3 Euro Dienstagsschnäppchen  
2 Paar Knackwürste**

## Ein Jahr Probebetrieb für die neue Buslinie

**Frankenwald** - Seit Montag, 03. August 2020 ist eine neue Busverbindung zwischen Kronach und Bad Steben gestartet, die auch etliche Frankenwald-Gemeinden einbindet. Der Landkreis Kronach hatte sich im Rahmen des Förderprogramms „Mobilität im ländlichen Raum“ um die Linie beworben und nun den Zuschlag erhalten. Eine entsprechende Genehmigung wurde durch die Regierung von Oberfranken erteilt. Die Verbindung läuft zunächst im Probebetrieb für ein Jahr (vom 3.8.2020 bis 31.7.2021). Der Landkreis Hof unterstützt diese neue Buslinie für den Probezeitraum und beteiligt sich an den Kosten.

So besteht nun zunächst Montag bis Freitag an Werktagen fünf Mal täglich eine Busverbindung zwischen den Endhaltestellen Bad Steben Bahnhof und Kronach Busbahnhof.

Durch die Linie entstehen auch für die Schwarzenbach a.Wald,

Selbitz, Naila und Lichtenberg neue Fahrtmöglichkeiten. Die genannten Orte verfügen somit ab kommendem Montag über eine direkte Verbindung untereinander. Auch innergemeindlich, zum Beispiel für Schwarzenstein, Culmitz, Hölle, Marxgrün, Krankenhaus Naila oder Dörflas, ergeben sich neue Verbindungen.

Die Fahrkarten des Hochfranken-Tarifs und des EgroNet werden im Bus akzeptiert.

Ab dem 10. Oktober, nach dem Ende des Fahrradbusverkehrs, wird das Angebot auch auf Samstage und Sonntage ausgeweitet.

**Den Fahrplan für die neue Buslinie finden Sie auf Seite 8.**

### Buswartehaus für den Marktplatz Schwarzenbach a.Wald



Bisher stand nur ein Schild Bushaltestelle, befestigt mit den Fahrplänen, für die Fahrgäste am Marktplatz. Vor kurzem wurde nun ein neues gläsernes Bushäuschen mit Aufschrift „Marktplatz“ aufgestellt. Die Mitfahrenden sind nun vor Wind und Wetter geschützt und während der Wartezeit bietet die integrierte Bank eine Sitzmöglichkeit. Die Kosten für die Baumaßnahme betragen gut 17.000 Euro. Die Asphaltierungsarbeiten führte Pflasterbau Wolfrum aus Helmbrechts, aus Grünpflanzen runden das gelungene Objekt ab.

## Seit fast 30 Jahren und auch in Zukunft! Ihr Traumwunschreise-Erfüller-Team aus der Hofer Straße in Naila

**Buchen Sie jetzt für 2021 und genießen Sie viele Vorteile wie z.B.:**  
**Sorglos-Storno-Garantien, die besten Preise u.v.m.**  
**Auch jetzt können Sie innerhalb Europas reisen. Es ist schön wie nie!!**  
**Wir waren alle schon wieder auf Reisen und können nur schwärmen.**  
**Erleben Sie Ruhe und Entspannung an sonst überlaufenen Orten.**  
**Covid-Protect sichert Sie und Ihre Familie vor Ort perfekt ab.**

**NEU - NEU - NEU !! Beratungstermine auch Online mit uns !! NEU - NEU - NEU**  
(Sie sitzen bequem zu Hause am Computer)

**Unsere vorübergehenden Öffnungszeiten sind:**  
**Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag von 10 bis 17 Uhr**  
Mittwoch geschlossen - Samstag nach Vereinbarung

**Donnerstag-Nachmittag zwischen 14.00 und 17.00 Uhr:**  
**Beratungstermine ohne weiteren Kundenverkehr !!**  
Gerne auch später möglich - Wählen Sie Ihre Wunschberaterin

**Sie möchten Ihre Traumreise buchen,**  
**haben aber keine Lust auf andere Kunden im Büro??**  
Hier vergeben wir gerne Termine außerhalb der Öffnungszeiten !!!!!

**Selbstverständlich sind wir wie immer,**  
**auch für alle Spontan-Kunden, nach wie vor sehr gerne da.**

**Bleiben Sie uns treu und vor allem bleiben Sie gesund !!**  
**Ihre Stefanie Süppel, Nadine Cuccarese & Louisa Busch**

**Reisebüro Frank**

Inh. Stefanie Süppel

Hofer Straße 7 · 95119 Naila  
Telefon: 0 92 82 / 98 10-0  
[www.reisebuero-frank.de](http://www.reisebuero-frank.de)



**2020 haben wir unser Büro auf den neuesten Stand der Technik gebracht und beraten in tollem, topmodernem Ambiente.**

*Sehr am Herzen liegt mir noch zu sagen:*

**REISEN  
SIE WIEDER !!**

*Wir Deutschen werden überall sehr vermisst.*

*Buchen Sie Pauschal und Sie werden immer, falls Grenzen geschlossen werden sollten, **IMMER** vom Reiseveranstalter kostenlos nach Hause gebracht!*

*Herr Maas hat nur ca. 10% aller Reisenden zurück geholt, meist Individuell Reisende und diese haben dafür eine Rechnung erhalten!*

*Alle anderen Reisenden wurden von den Reiseveranstaltern auf eigene Kosten der Veranstalter nach Hause gebracht und das für den Gast kostenlos. Dies wird auch immer so bleiben.*

*Nutzen Sie vor Abreise den kostenlosen Covid-Test mit unserem Partner in Bayreuth und erhalten Sie Ihr Ergebnis innerhalb 24 Stunden.*

**Danach können Sie beruhigt in den Urlaub starten.**

**INFO: Quarantäne oder Covid-Test-Pflicht besteht NUR für Rückkehrer aus RISIKO-Gebieten!**

**KEINE RISIKOGEBIETE sind z.B.: Griechenland, Zypern, Mallorca, Menorca, Ibiza, Kanarische Inseln, Österreich, Italien, Kroatien u.v.m.**





# Notdienste und Gesundheitswesen

**Notruf Polizei**

**Notruf Feuerwehr**

**Notfalldienst des BRK,  
Integrierte Leitstelle Hof**

**Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste**

**Notruf Augenärzte**

**Frauennotruf Hof**

**Dienstbereitschaftsplan der Apotheken**

07.08. - 13.08. Klick Apotheke Selbitz

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauffolgenden Freitag um 8.30 Uhr.

Aktueller Notdienst: <http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de> oder 22833 (Handy) oder 0800 00 22833

Tel. 110 **BKK Faber-Castell & Partner**

Tel. 112 Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden **zweiten** und **vierten** Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

Tel. 112 Nächste Sprechstunde am **Dienstag, 11.08.2020**

Tel. 116 117

Tel. 116 117

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**

• **08./09.08.** Dr. Andrea Schütz-Zajitschek  
Goethestr. 2a, 95182 Döhlau

Tel.Nr.: 09286 / 1030

Praxiszeiten: 10.00 - 12.00 Uhr, 18.00 - 19.00 Uhr

**Tonbandansage für den Notdienst:** 0921/761647

**Tierärztlicher Notdienst**

• **07./08.08.** Dr. Stephanie Leidl  
Mozartstr. 8, Wunsiedel  
Tel. 09232/8353

**Rufbereitschaft Freitag ab 19.00 Uhr**

• **09.08.** Dr. Christiane Hertent  
Waldershofer Str. 51, Marktredwitz  
Tel. 0152/59071032

**Rufbereitschaft Sonntag ab 07.00 Uhr**

Alle Angaben ohne Gewähr!

Dr. med. Hans-Hermann Singer  
Facharzt für Allgemeinmedizin Kurarzt  
Alexandra Andresen  
Fachärztin für Allgemeinmedizin

95138 Bad Steben · Badstr. 31 · Tel. 09288/286 · Fax 6813

**Wir machen Praxisurlaub vom  
17.08.2020 - 04.09.2020**

Hausarztzentrierte Vertretung erfolgt durch:

- Dr. Tinter vom 27.08.-04.09.2020 (Bad Steben, Tel. 09288/1003)
- Dr. Schanz (Bad Steben, Tel. 09288/8658)
- Dr. Häußinger / Dipl. med. Gebert (Lichtenberg, Tel. 09288/6333)
- Dr. Pohl/Robel (Geroldsgrün, Tel. 09288/91071)



## Blutspende

**Mo., 10.08.,** Hof/Saale, Ausweichlokal: Freiheitshalle, Kulmbacher Str. 4, 12.00 bis 19.00 Uhr

**Di., 11.08.,** Hof/Saale, Ausweichlokal: Freiheitshalle, Kulmbacher Str. 4, 12.00 bis 19.00 Uhr

**Mo. 24.08.,** Münchberg, TV-Vereinsturnhalle 1. Tag, Dr. Martin Luther-Str. 20, 16.00 bis 20.00 Uhr

**Di., 25.08.,** Münchberg, TV-Vereinsturnhalle 2. Tag, Dr. Martin Luther-Str. 20, 16.00 bis 20.00 Uhr

## Jahreshauptversammlung des Kleintierzuchtvereins Langenbach

**Langenbach** - Der Kleintierzuchtverein Langenbach gibt bekannt, dass die Jahreshauptversammlung am **Freitag, 14. August**, um 19.30 Uhr im Vereinslokal stattfindet.

## Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Die Sprechstage der Deutschen Rentenversicherung erfolgen planmäßig ab September 2020. Folgende Termine finden in diesem Jahr statt:

**Dienstag, 29.09.2020 und Dienstag, 24.11.2020**

Auf Folgendes wird hingewiesen:

- die Beratung erfolgt nur mit Mund-Nasen-Schutz
- die Beratung erfolgt nur mit dem Versicherten allein, eine **angemeldete** Begleitperson ist nur in zwingenden Ausnahmefällen gestattet (z. B. Dolmetscher)
- die Versicherten sollten einen eigenen Stift mitbringen
- bei Erkältungserscheinungen, sollen die Versicherten den Termin absagen und die telefonische Kontaktaufnahme mit der Beratungsstelle nutzen.

Es besteht weiterhin die Möglichkeit die Anliegen auch telefonisch zu klären. Auf die jeweiligen Termine wird rechtzeitig im Mitteilungsblatt „Wir im Frankenwald“ hingewiesen.

Die Bevölkerung wird um Kenntnisnahme gebeten.

## Übungsbetrieb beim Reha Sportverein Bad Steben

**Orthopädische Gruppen und Osteoporose Gruppe**

Turnhalle der Alexander von Humboldt Schule in Bad Steben

**Montag**

**16.00 Uhr:** Gruppe 1

**17.00 Uhr:** Osteoporose

**18.00 Uhr:** Gruppe 2

**18.45 Uhr:** Gruppe 3

**Montag**

**17.00 Uhr:** Gefäßgruppe

**Mittwoch**

Wassergymnastik in der Therme Bad Steben

**Gruppe 1** 16.30 Uhr - 17.15 Uhr

Die Eintrittszeit beträgt zwei Stunden.

Preis: 8,50 Euro, wovon 3,50 Euro von den Teilnehmern zu zahlen sind. 5 Euro werden vom Verein übernommen. Vor und nach der Wassergymnastik können die Teilnehmer die Zusatzangebote der „Wasserwelten“ bis zu einer Stunde nutzen.

**Donnerstag**

**17.00 Uhr:** Herz-Übungsgruppe 2

**17.45 Uhr:** Herz-Übungsgruppe 3

**Ihr Hofer** 75  
Sanitätshaus  
**SperSchneider**

Orthopädie +  
Rehatechnik

**GUTSCHEIN**  
für eine kostenlose Wohnumfeldberatung  
für Senioren und pflegende Angehörige  
inkl. gratis Lieferung!  
Jetzt Beratungstermin vereinbaren:  
**☎ 09281-777 9766**  
2x Hof – Selb – Naila

## Sterbe- und Trauerbegleitung

auch für Angehörige  
und Zugehörige

**Tel. 0151 / 578 304 27**

[info@hospizverein-frankenwald.de](mailto:info@hospizverein-frankenwald.de)

**hospizverein**  
FRANKENWALD E.V.

*Wir begleiten Sie dort,  
wo Sie zu Hause sind!*

[www.hospizverein-frankenwald.de](http://www.hospizverein-frankenwald.de)

## Lauftreffs bei der IfL Frankenwald:



Nach der durch die Coronakrise bedingten Pause hat die IfL Frankenwald ihren Trainingsbetrieb unter Beachtung von Abstandsregeln und Gruppengrößen wieder aufgenommen. Es wird darauf geachtet, dass diese Regeln konsequent befolgt werden.

**Die Lauftreffs finden regelmäßig zu folgenden Terminen statt:**

Montag, 18.30 Uhr, Sportplatz Rodesgrün

Mittwoch, 18.30 Uhr, Sportplatz Rodesgrün

Freitag, 17.30 Uhr, Marxgrün, Parkplatz Imbiss Hönl

Die Vorstandschaft der IfL Frankenwald freut sich auf das gemeinsame Laufen und hofft, viele neue Sportlerinnen und Sportler begrüßen zu können.

# Die „Tragende Säule“ - eine Bereicherung für Bad Steben

**Bad Steben** – Den Corona-Pandemieauflagen geschuldet, konnte eine offizielle Einweihung nach der abgeschlossenen, gelungenen Neugestaltung der Poststraße nicht stattfinden. „Wir wollen ein Bürgerfest ohne Personenbegrenzung und deshalb wird dies zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt“, erklärte Bürgermeister Bert Horn bei der kleinen Enthüllungszeremonie der Skulptur „Tragende Säule“ von Professor Rolf Kuhr im ebenfalls neu entstandenen Verweilbereich, eingrahmt von Mauern mit heimischen Schiefer aus dem noch einzig existierenden Schieferbergwerk in ganz Bayern, dem Schieferbergwerk Lotharheil in der Nachbargemeinde Geroldsgrün. Vier Bodenstrahler leuchten die Skulptur in der Größe von 2,64 Meter in den Abendstunden an, die in einem Betonsockel befestigt ist. Die Betrachter können sich auf Bänken mit höheren und körpergerecht geformten Sitzflächen bequem niederlassen und die Skulptur auf sich wirken lassen oder aber auch das öffentlich frei zugängliche W-Lan nutzen. Eine Erläuterungstafel für die Skulptur wird übrigens noch installiert. Doch hier schon einmal die Beschreibung des Kunstwerkes: Die Säule ist von Ovids Metamorphosen inspiriert und zeigt eine Türmung von Wesen zu einer Schicksalsgemeinschaft. Der Blick schweift von einer Verwandlungsgeschichte zur nächsten. Menschliche Körper verweisen metaphorisch auf Ge-



Kleine Enthüllungszeremonie der Skulptur im neuen Verweilbereich der Poststraße. Unser Bild zeigt (von links) zweiter Bürgermeister Wolfgang Gärtner, Bürgermeister Bert Horn, Marktgemeinderätin Rosi Hofmann, Stefanie Schreiner und die Marktgemeinderätin Petra Lessner, Bad Stebener Künstler Wolfgang Müller sowie Marktgemeinderäte Oliver Rabel und Holger Hallbauer.

burt und Tod. Man kann beim Betrachten Ariadne und Minotaurus entdecken und vielerlei Details nach und nach aufspüren und enträtseln. Die „Tragende Säule“, bei der einer des anderen Last zu tragen hat, ist Wachturm, Wachstumsturm oder Grabstele. Kunstliebhaber und -sammlerin Stefanie Barbara Schreiner, die gemeinsam mit ihrem Mann Dr. Wolfgang Schreiner 1994 das Grafikmuseum Stiftung Schreiner in Bad Steben gegründet hat, oblag die ehrenvolle Aufgabe die Bronzeskulptur, im Wachs-schmelzverfahren hergestellt, zu enthüllen. „Der Raum hier passt wunder-

bar zur Skulptur, wie überhaupt die Neugestaltung der Poststraße und deren Randbereiche wunderbar gelungen ist“, betonte Schreiner. Bürgermeister Bert Horn erinnerte an die Diskussion im Marktgemeinderat vor zwei Jahren hinsichtlich der Skulpturenauswahl, die letztendlich gegen die Freiwähler-Fraktion mit Rosi Hofmann, Ursula Burger, Jürgen Egelkraut, Werner Färber und Ralf Oelschlegel beschlossen wurde. Dr. Linn Kroneck, die damalige Leiterin des Grafikmuseums Stiftung Schreiner, und Gründerin Stefanie Barbara Schreiner, hatten bereits eine Vorauswahl für drei Skulpturen

getroffen. Dr. Kroneck hatte dabei auch ausgeführt, dass die „Tragende Säule“ alleinsichtig sei und zudem eine Bereicherung für Bad Steben und insbesondere für den Skulpturenweg. Stefanie Schreiner informierte kurz über den Künstler der Skulptur, Professor Rolf Kuhr, ein Vertreter der „Leip-

ziger Schule“. Übrigens initiierte das Grafikmuseum gemeinsam mit der Marktgemeinde den Skulpturenpfad durch Bad Steben, der kontinuierlich erweitert wird und mit der nun weiteren Skulptur „Tragende Säule“ mittlerweile elf Skulpturen von Künstlern aus Deutschland, Bulgarien, Japan und Litauen zählt, die das Ortsbild der Marktgemeinde mitprägen. Die Kosten für das Kunstwerk betragen 11.000 Euro. Die im Sonnenlicht glänzende Skulptur in der Mitte des neuen Verweilplatzes der Poststraße fand bei den Marktgemeinderäten reihum positives Feedback. „Wieder eine Neuerung, die unser Bad Steben von anderen Kurorten unterscheidet und zugleich bereichert“, betonte Wolfgang Müller, früherer Gemeinderat und Bad Stebener Künstler.

Bürgermeister Bert Horn berichtete von vielen Lobesworten hinsichtlich der gelungenen Neugestaltung. Er wusste aber auch, dass die Geschwindigkeit in der zum ausgewiesenen Verkehrsberuhigten Bereich, auch im Volksmund Spielstraße genannt, noch nicht ganz passt und Erklärungsbedarf hat.

## Abschied bei den Regenbogenwichteln

**Naila** - Bei Sonnenschein feierten die Nailaer Krippe Regenbogenwichtel ihr alljährliches Abschiedsfest. Diesmal fand es im kleineren Rahmen (bedingt durch die Umstände) ohne Eltern statt. Für die Party wurde der Garten mit Luftballons und Girlanden bunt geschmückt. Bei abwechslungsreichen Spielen mit Wasser, Rasierschaum, kleinen Wasserbomben und Sand verbrachten die Ein- bis Dreijährigen einen lustigen Vormittag. Erschöpft, und voller Freude wurde das etwas andere Abschiedsfest beendet.



**GUT AUSSEHEN**  
schon ab  
**19,90 € / Monat!**  
24Std-365 Tage trainieren!

**F24 FITNESS**

Fitness - Gesundheit - Spaß  
rund um die Uhr

www.24Std-Fitness.de  
**09282-2559819**

Walchstraße 15, 95119 Naila  
im Ziegelwinkel 9  
96317 Kronach

Testen Sie uns!  
**1 Woche GRATIS-Training**  
bei Vorlage dieses Gutscheins\* (für Personen ab 18 Jahren)  
\*pro Person nur ein Gutschein verwendbar

# Aktuell über 6.400 vorliegende Kaufgesuche

von bonitäts- und finanzgeprüften Interessenten aus ganz Deutschland

MIT HERZ und Verstand

**Junge Familie**  
sucht Haus, gerne auch DHH/Reihenhaus, in Naila

**Kapitalanleger**  
sucht (un-)vermietete Eigentumswohnung in Bad Steben

**Ehepaar**  
sucht älteres Haus im Frankenwald bis 80.000 Euro

**Naturliebhaber**  
sucht Haus mit Grund in Alleinlage oder am ruhigen Ortsrand

**Immobilien**  
... zum besten Preis, sicher und zeitnah verkaufen

**Wir sind für Sie da.**



**09288.**

**4619620**

**Zentrale: 09281.860076**



## Die Immobilienprofis

HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei GmbH+Co.KG

Wir verkaufen Ihre Immobilie mit Sicherheit, stets bestens beraten und zum TOP-Preis

**KNÖRNSCHILD METALLBAU**

- Fenster • Türen • Fassaden
- Wintergärten • Schlosserei
- Sonderkonstruktionen
- Markisen • Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (092 82) 13 26  
Schulrat-Hohe-Str. 1 Fax (092 82) 97 80 02  
95119 Naila Mobil (01 71) 835 11 74  
eMail knoernschild-metallbau@t-online.de  
Internet www.knoernschild-metallbau.de

**SCHÜCO** **roma**  
ROLLADEN + TORE

**Antikes am Schloßberg**

**PS**

**An- und Verkauf von Antiquitäten Militaria & Trödel**

**Samstag 10 - 14 Uhr**  
**95192 Lichtenberg Am Marktplatz 39**

**Jahreszeitservice Malz**  
www.jahreszeitservice.de

**SERVICE rund ums Haus das ganze Jahr !!**

**Rasenmähen  
Hecken schneiden  
Zäune streichen  
Urlaubs-Service:  
Briefkasten leeren  
Blumen gießen usw.  
bis hin zum Winterdienst !!**

Frankenwaldstr. 34 • 95119 Naila  
Telefon: 0 92 82 / 14 79  
Mobil: 01 74 / 3 73 45 94  
Inh. Marina Malz

**IHR NAALICHER ENTRÜMLER**

**MK** Markus Krauß

WOHNUNGS-AUFLÖSUNGEN  
Albin-Klöber-Str. 4 - 95119 Naila

**TELEFON: 0 92 82 / 22 26 62**

**Firma S.T.H. Selbitz**  
**Wohnungsaufösungen**

Entfernung von Tapeten, Fußböden, geklebtem PVC-Belag, Fliesen usw. Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**

**Telefon: 01 51 / 41 81 28 04**

**Kaufe Ihren gebrauchten PKW**  
gegen Barzahlung  
**09282/963666**  
Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

**SB** Saale-Brennholz

regional • zuverlässig • leistungsstark

- Holzbriketts
- versch. Sparpakete

07929 Saalburg-Ebersdorf  
Tel. 03 66 51-65 39 74  
Mobil 01 52-32 06 23 67

**www.saale-brennholz.com**  
\*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite!

**Pflasterbau**

Erfahrene Firma pflastert Wege, Einfahrten, Stellplätze, Terrassen, Tiefgaragen usw.

**Telefon: 0171/9607178**  
<mt-pflasterbau@gmx.de>

**lo Künzel**

- Reparatur und Inspektion aller Fahrzeuge
- 24 h Pannenhilfe und Abschleppdienst
- Autoglas-Reparatur
- Computer-Achsvermessung
- Automatik-Getriebespülung
- Klimaanlagen- und Standheizungen-Service
- Werkstatt-Ersatzfahrzeuge
- HU/AU im Haus
- Ersatzteil- und Zubehörverkauf
- Umfangreiche Diagnosetechnik
- Unfallinstandsetzung

DR. HILMAR-JAHN-STRASSE 4 Tel. 09282/95230  
95119 NAILA www.kuenzel.go1a.de

**Schneiderei Nadet & Taden**  
mit Hol- & Lieferservice

Elvira Gutermuth-Kaleva  
Naila, Stengeistr. 20  
Tel.: 09282 - 962959

Sehr verehrte Kundschaft, die Schneiderei bleibt aus gesundheitlichen Gründen weitergehend geschlossen.  
Vielen Dank für Ihr Verständnis

**Dorfwirtshaus Hildner**

Inh. Karl-Heinz Hildner  
Neuengrün, Tel. 09262 / 8433, Fax 555

**Öffnungszeiten**  
Donnerstag bis Sonntag  
Warme Küche:  
von 11 - 13.30 Uhr und 17 - 20 Uhr  
Jeden Sonntag:  
reichhaltiger Mittagstisch  
Voranzeige:  
**15. und 16. August Entenessen**  
Bleibt bitte alle gesund  
Alle Speisen auch zum Abholen  
Denken Sie rechtzeitig an Tischreservierung.

**R. FRANK** Dienstleistungen rund ums Haus

Telefon: 0175/3629546

oder per E-Mail an:  
hausdienstleistungen.frank@gmail.com

- Gartenbau
- Landschaftsbau
- Parkplatzreinigung
- Winterdienst
- Hausmeisterservice u.v.m.

Anzeigenwerbung – Erfolgswerbung

**Gelegenheit: Baugrundstück**  
in Marxgrün von Privat zu verkaufen  
voll erschlossen, ca. 840 qm,  
Kaufpreis: 20.000.- €  
**Telefon: 09282/2220982**

**Hotelfachkraft**  
Gehilfe im Gastgewerbe  
Reinigungskraft  
m/w/d  
in Teilzeit gesucht  
Gasthof Rodachtal  
**Telefon: 09289-239**

**Schmankerlstub'n**  
Hirschberglein 45 • Tel. 0177/5490274

**Sonntag den 09.08.**  
ab 11.30 – 14.00 Uhr  
**Rumpsteak – Rehbraten  
Schäufele – Wildhasenkeule  
Krustenbraten – Seelachsfilet  
großer Salatteller m. Garnelen**

Bitte melden Sie sich an!  
wir nehmen gerne Ihre Reservierung unter 0177/5490274 entgegen.

**AUTOSERVICE THIEROFF**

- Kfz-Mechanik und Elektrik
- Inspektionen
- AU Untersuchung
- Klimaservice
- Standheizungen
- Reifen- u. Fahrwerkservice
- Computer-Achsvermessung
- Bosch-Elektrowerkzeuge
- Professionelle Fahrzeugreinigung

**AUTOSERVICE THIEROFF**  
KFZ - Meisterbetrieb

Schauensteiner Weg 13a • 95119 Naila  
Telefon 09282 / 95130 • Fax 09282 / 95131

**3-köpfige Familie sucht 4-Zimmer-Wohnung im Raum Naila – Selbitz – Hof**

Wir sind eine ruhige, ordentliche Familie (w/47 J., m/56 J., VH, NR, ein Kind – 14 J.), in einem festen Arbeitsverhältnis und suchen eine neue Bleibe. Wir würden uns freuen schon bald eine ruhige Wohnung, alternativ gerne ein kleines Häuschen, langfristig anmieten zu können. Bitte alles anbieten.

**Telefon: 0170-3407034 / Festnetz: 09282-9843153**

**Gebelein** Burgsteinstraße 44  
95179 Geroldsdgrün

**Reparatur von Nähmaschinen, Büromaschinen und Computern.**

**Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €**  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf: ☎ 0 92 88 / 55 09 39

## Zeit, den wahren Wert Ihrer Immobilie zu erfahren.

Als zertifizierter Sprengnetter MarktWert-Makler kennen wir den Gutachter-MarktWert gemäß ImmoWertV. und auch den realistischen Verkaufspreis der Region. Verschenken Sie kein Geld. Jetzt kostenfrei und unverbindlich anfragen. Wir geben Vollgas für Sie!

**Keine Verkäuferprovision!**



**GERBER IMMOBILIEN**

GerberImmobilien.com • 0 92 93 - 933 31 44

Gerber Immobilien  
Inh. Frank Gerber  
Am alten Brunnen 3, 95180 Berg  
Telefon: 09293 - 9 333 144  
E-Mail: info@gerberimmobilien.com  
www.gerberimmobilien.com

Liebe Eigentümer, mein Mann (Zimmermann) und ich (Arzthelferin) möchten uns mit unseren 3 Kindern gerne den Wunsch vom Häuschen mit kleinem Gärtle erfüllen (gerne auch zum Renovieren) in Umgebung Hof. **Bitte melden Sie sich bei unserer Maklerin, Frau Wagner**  
j.wagner@garant-immo.de

GARANT Immobilien 01590 / 1839384

**Suche günstiges Haus oder Wohnung** in Oberfranken **sofort Barzahlung!**  
Telefon: 0172/8626271

### BRENNHOLZ

Fichte - Birke  
trocken und ofenfertig  
Telefon: 0170/6519041  
ab 18 Uhr

### zu verschenken:

**Heimmangel**  
(sehr schwer / Selbstabholer)  
**alte DDR-Nähmaschine**  
mit und ohne Strom nutzbar  
Telefon: 0160/90993790

### Jasmin's TRÖDEL & NATUR im Kaffeeloch

Lerchenhaag 1 - 95180 Bug  
außerhalb (oberhalb) der Ortschaft  
direkt an der Hauptstraße  
Trödel, trödeln, stöbern,  
gute Anfahrt oder hin laufen,  
durchschnaufen, Kaffee saufen ...  
Öffnungszeiten: Fr., Sa., So.: 14 - 18 Uhr  
**Ich freu' mich auf Sie!**



Erfolgreich werben im  
**Wir im Frankenwald**

**Auto EISENBERGER KG**

Am Alten Hügel 8/11  
07356 BAD LOBENSTEIN  
Tel. (03 66 51) 6 22-0  
Fax (03 66 51) 6 22-19

\* autorisierter Ford Service Betrieb

[www.auto-eisenberger.de](http://www.auto-eisenberger.de)

**Physiotherapeut/-in**  
in Vollzeit mit MLD und MT ab sofort gesucht!  
Gerne mit Erfahrung.  
Physiotherapie Narr, Geroldgrüner Straße 10,  
95138 Bad Steben, Tel.: 09288/925355

mobil im Raum Hof/Naila  
**FUSSPFLEGE**  
Med. Fachfußpflege  
Suse Friedrich  
0160 923 905 28  
www.zahnkosmetik.studio

Höllens PC  
Computerhilfe

Mario Volkmann  
IT Services  
0152 / 317 28 646  
09288 / 430 99 42  
www.hoellenspc.de  
mario.volkmann@hoellenspc.de  
Humboldtstraße 26  
95119 Hölle

**Gartenhaus-Flohmarkt**  
Jeden SAMSTAG im AUGUST  
10 - 17 Uhr oder nach Vereinbarung  
Steinwiesen / OT Neufang 146  
Es gibt auch Vieles rund ums Kind!  
Telefon: 0 92 60 / 15 30

Der Abfallzweckverband Stadt und Landkreis Hof sucht  
**Wertstoffhofbetreuer (m/w/d)**  
für den Wertstoffhof Münchberg  
Teilzeit, Mittwoch, Freitag  
Weitere Infos: [www.azv-hof.de/azv-hof/stellenangebote](http://www.azv-hof.de/azv-hof/stellenangebote)  
Abfallzweckverband Hof  
Kirchplatz 10 • 95028 Hof  
09281/725990 • [bewerbung@azv-hof.de](mailto:bewerbung@azv-hof.de)  
 STADT UND LANDKREIS HOF  
[www.azv-hof.de](http://www.azv-hof.de)

**CONTAINERDIENST KORMANN**  
Recycling  
Mittwochs  
Annahme von Agrarfolien  
Kommerzienrat-Waldenfeis-Str. 43  
95197 SCHAUENSTEIN  
[container-kormann@t-online.de](mailto:container-kormann@t-online.de) • Tel. 09252/916555

Die JGK Haus & Bau GmbH & Co. KG ist ein kleines Bauträger- und Generalunternehmen mit langjähriger Erfahrung, Professionalität und Zuverlässigkeit. Wir sind fasziniert vom Charme alter Gebäude und verbinden in unseren Projekten historische Facetten mit modernen Elementen.



### Unsere Leistungen:

- Umbau und Sanierung von Altbauten
- Dachgeschossausbau / Trockenbau
- Dämmungen mit PUR-Spritzschaum
- Sanierung von Feuchtigkeit- und Schimmelschäden

Wir realisieren gern Ihr Bauprojekt!



JGK Haus & Bau GmbH Co. KG  
Hauptstraße 3 • 95138 Bad Steben  
Telefon: 0171 / 69 09 009  
E-Mail: info@jgk-bau.de

[www.jgk-bau.de](http://www.jgk-bau.de)

Schmiedegasse 1a • 95179 Geroldgrün Tel. 0 92 88 / 77 21 • Fax 0 92 88 / 64 57

**ALU HORNFECK**

**ALLES UNTER EINEM DACH**

- Reparaturen aller Marken mit Garantie
- Inspektion nach Herstellervorschriften
- Achsvermessungen
- Klima u. Service
- Abschleppdienst
- Richtbankarbeiten
- Autolackiererei

**Wir machen Betriebsurlaub vom 17.-23.8.2020**

**IHR HAUSMEISTERDIENST IM FRANKENWALD.**

Rasenpflege | Heckenschnitt  
Winterdienst | Grundstücksreinigung  
Problemgärten | Ganzjahres Betreuung

HMD FRANKENWALD GBR  
MANUEL MAREK | TIM SABADELLO  
Thiemitztalstr. 22  
95131 Schwarzenbach Wald  
0171 83 94 304 | 0151 65 241 594  
[hmd-frankenwald@outlook.de](mailto:hmd-frankenwald@outlook.de)

**HMD FRANKENWALD**

Fortsetzung von Seite 3

9		Kronach-Nordhalben/Bad Steben Schnellbus (LOS B, LOS F KB)																																																																																																		
		Montag - Freitag (Werktage)																																																																																																		
Fahrt Beschränkungen Fahrzeucytyp Hinweis	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
Kronach, Busbahnhof	06:10	07:10	07:35	08:00	09:10	10:00	11:10	12:00	12:45	13:10	13:10	14:00	15:10	16:00	16:10	17:10	18:10	19:10	20:10	21:10	22:10	23:10	24:10	25:10	26:10	27:10	28:10	29:10	30:10	31:10	32:10	33:10	34:10	35:10	36:10	37:10	38:10	39:10	40:10	41:10	42:10	43:10	44:10	45:10	46:10	47:10	48:10	49:10	50:10	51:10	52:10	53:10	54:10	55:10	56:10	57:10	58:10	59:10	60:10	61:10	62:10	63:10	64:10	65:10	66:10	67:10	68:10	69:10	70:10	71:10	72:10	73:10	74:10	75:10	76:10	77:10	78:10	79:10	80:10	81:10	82:10	83:10	84:10	85:10	86:10	87:10	88:10	89:10	90:10	91:10	92:10	93:10	94:10	95:10	96:10	97:10	98:10	99:10	100:10	

9		Bad Steben/Nordhalben-Kronach Schnellbus (LOS B, LOS F KB)																																																																																																		
		Montag - Freitag (Werktage)																																																																																																		
Fahrt Beschränkungen Fahrzeucytyp Hinweis	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
Bad Steben, Bahnhof	06:10	07:10	07:35	08:00	09:10	10:00	11:10	12:00	12:45	13:10	13:10	14:00	15:10	16:00	16:10	17:10	18:10	19:10	20:10	21:10	22:10	23:10	24:10	25:10	26:10	27:10	28:10	29:10	30:10	31:10	32:10	33:10	34:10	35:10	36:10	37:10	38:10	39:10	40:10	41:10	42:10	43:10	44:10	45:10	46:10	47:10	48:10	49:10	50:10	51:10	52:10	53:10	54:10	55:10	56:10	57:10	58:10	59:10	60:10	61:10	62:10	63:10	64:10	65:10	66:10	67:10	68:10	69:10	70:10	71:10	72:10	73:10	74:10	75:10	76:10	77:10	78:10	79:10	80:10	81:10	82:10	83:10	84:10	85:10	86:10	87:10	88:10	89:10	90:10	91:10	92:10	93:10	94:10	95:10	96:10	97:10	98:10	99:10	100:10	

## Ihre AWO Tagespflege in Lichtenberg hat geöffnet....



Tagsüber verbringen Sie den Alltag im Kreis von netten Senioren mit Gesprächen, Spiele, Gymnastik zur Vorbeugung gegen Stürze, Gedächtnistraining gegen Vergesslichkeit aber auch mit Bastel- und kreativen Malarbeiten....

Ein großes Frühstück und leckeres Mittagessen runden den Tag auch kulinarisch sehr gut für Sie ab. Den leckeren Kuchen zum Kaffee am

Nachmittag backen wir nach einer Ruhepause gerne mit Ihnen zusammen...

Unser ausgebildetes Pflege- und Betreuungspersonal begleitet Sie liebevoll und sehr persönlich unabhängig in welchen Pflegegrad Sie von der Pflegekasse eingruppiert sind.

Sie entscheiden an welchem Wochentag Sie zu uns kommen möchten, unser komfortabler Bus holt Sie zuverlässig zuhause ab und bringt Sie wieder zurück.

**Kontakt: Tagespflege der AWO, Bad Stebener Strasse 2 a, 95191 Lichtenberg, Tel. 09288 / 9703461. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.**



**Strobel**  
SELBITZ-DÖRNTHAL

Ihr Spezialist für  
Frische und Qualität  
EU-Zugelassener  
Meisterbetrieb

**Hauptgeschäft  
Dörnthal**  
Dörnthal 71, 95152 Selbitz  
Tel: 09280/5383

WIR SPRECHEN KULINARISCH

**Wochen-Angebot vom 10.08. – 15.08.2020**

**Kotelett** vom Strohschwein 100 g **0,89 €**  
**Feuerteufel** 100 g **1,19 €**  
**Göttinger** 100 g **1,19 €**  
**Wiener** 100 g **0,99 €**  
**Leberkäse**, auch zum Selberbacken 100 g **0,89 €**  
**Schinkensalat** 100 g **0,99 €**  
**Coburger Rollenbutterkäse**, Rahmstufe 100 g **1,29 €**

**Ab Donnerstag 13.08.:**  
**Gewürzte Steak** vom Strohschwein 100 g **1,09 €**

Beachten Sie auch unser regionales Zusatzsortiment, z. B. hochwertige Öle von der PurPur-Ölmühle aus Stockheim oder Senf von Gourmet-Wunderlich aus Münchberg. **Mangalitza-Fleisch** vom Hof unseres Mitarbeiters Andreas Fendt, **Fleisch vom Duroch-Schwein** vom Landwirt Siegfried Böhmer aus Förstnerreuth, **Dry-Aged Fleisch** aus unserem Reifeschrank, **Cuts vom Weiderind**, **Wild** aus heimischer Jagd

**Bitte nutzen Sie unseren Lieferservice ab 10.- € frei Haus im Landkreis Hof an Mittwoch, Donnerstag und Freitag. Bestellungen sind möglich per tel, mail, whatsapp oder über facebook.**

Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Strohhaltung gehalten werden. Unsere Landwirte diese Woche: **Strohschweine:** Jahn Günther, Kautendorf; Kraus Max, Grün **Rinder:** Schaller Ernst, Brunnenthal; Schaller Marika, Forst bei Zedtwitz

Weitere Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de) und [www.facebook.com/Strohschweine](http://www.facebook.com/Strohschweine)

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel  
**Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383 E-Mail: post@metzgerei-strobel.de**

## Parkplatz für die Mitarbeiter des Klinikums Naila fertiggestellt



Das Foto zeigt von links: Norman Spranger (Firma WTU), Stefan Walther (Greim Architekten), Karl-Heinz Greim (Greim Architekten), 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Landrat Dr. Oliver Bär, Christine Schmölgler (Bauleitung Landratsamt Hof), Peter Wack (Vorstand der Kliniken Hochfranken) bei der Eröffnung des neuen Parkplatzes an der Klinik Naila.

**Naila** - Um die Parkplätze am Klinikum Hochfranken in Naila zu entlasten, konnten jetzt unterhalb des Gebäudes 117 neue Parkplätze für Mitarbeiter fertiggestellt werden. Die Parkplätze direkt an der Klinik sollen daher in Zukunft kostenlos für Patienten und Besucher der Kli-

nik zur Verfügung stehen. Auf dem über 4.000 Quadratmeter großen Areal werden im Herbst noch 21 Bäume und 150 Meter laufende Hecke als Abgrenzung zu den anliegenden Grundstücken gepflanzt. Die Parkplätze selbst bestehen aus Rasengittersteinen. 1. Bürgermeister Frank

Stumpf freute sich über die erfolgreiche Lösung des Parkplatzproblems an der Klinik. Die Stadt Naila hat sich gerne an den Kosten des Fußweges vom Parkplatz zur Klinik beteiligt, so Stumpf.

Die Gesamtkosten betragen über 1 Million Euro.

## Donnerstag, 20. August, im Kurhaus Bad Steben: Una Notte Italiana

**Bad Steben** - Ob Liebhaber italienischer Opernarien oder neapolitanischer Canzone - hier ist für jeden Geschmack etwas dabei. Dass Malena Grandoni ausgebildete Opernsängerin ist und die Ensemble-Mitglieder großartige Virtuosen auf ihren Instrumenten sind, wird dem Besucher vom ersten Stück an klar. Das Publikum geht mit Malena Grandoni und ihrem Ensemble auf einen Streifzug durch die



### Info

Karten für den 20. August um 19.00 Uhr im Großen Kurhaussaal gibt es an der Abendkasse im Kurhaus.

**Eintritt:** Ohne Gastkarte 17 Euro, mit Gastkarte 15 Euro, Jugend 8 Euro

**Die Veranstaltung findet unter Vorbehalt und unter Beachtung der notwendigen Hygienevorschriften und Schutzmaßnahmen (Tragen von Mund-Nasen-Maske, Abstandsregelung) statt. Begrenzte Besucherzahl.**

italienische Musikkultur vom Barock bis ins 20. Jahrhundert. Ihre grandiose Sopranstimme und die typischen Akkordeonklänge entführen ins sonnige Italien – ein stimmungsvoller Abend, der begeistern wird.

Das Ensemble besteht aus drei virtuosen Musikern und wird begleitet von der unvergesslichen Stimme von Malena Grandoni. Die Gruppe wurde von

dem Akkordeonisten und Komponisten Andres Grandoni 2004 gegründet. Heute geben sie Konzerte in Deutschland, Österreich, Schweiz, unter anderem in Philharmonie Berlin.

### Das Ensemble:

Malena Grandoni – Gesang  
Andres Grandoni - Knopfakkordeon, Gesang  
Leonardo Torres – Violine  
Paolo Fossa - Kontrabass



## ABSCHLEPPDIENST **KELPIN**



sucht  
**Helfer mit Herz und magischen Händen (m/w)**

Du bist Kfz-Mechatroniker, -Mechaniker, -Meister, ein begnadeter Tüftler oder Kraftfahrer?

Du hast keine Lust mehr auf Eintönigkeit, bist gerne unterwegs und findest Abwechslung spannend?

Du bist engagiert, kundenorientiert und motiviert? Arbeitest gern mit Menschen und liebst es, technische Probleme zu lösen?

Du kannst selbstständig arbeiten und besitzt den Führerschein BE, CE oder C1E?

Dann verdienst Du ein ordentliches Gehalt und einen sicheren Arbeitsplatz.

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung:  
**info@stkelpin.de**  
oder ruf an **0172 / 5660438**

**Abschleppdienst Kelpin**  
Sieggrubenstraße 1, 95180 Berg

## HERZLICHEN DANK

Für die Anteilnahme und tröstenden Worte durch Verwandte, Freunde, Nachbarn und Bekannte, für alle Karten, Blumen und Geldspenden und für das letzte Geleit beim Heimgang meiner Mutter

## Sonja Köcher

Besonderer Dank gilt Pfarrer Rittweg für seine tröstenden Worte und dem Posaunenchor Steinbach, dem Bestattungshaus Hollerbach, der Praxis Dr. Pohl und Robel, dem Physiopoint Vogt sowie der Diakonie Naila.

**Dieter**

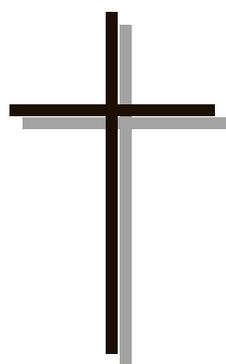
Steinbach, im August 2020



Das Bild zeigt Simone Klose von der Blumerei und ihren Schützling Kevin Bruns.

## Doppelte Auszeichnung

**Schwarzenbach a.Wald** – Kevin Bruns hat die Ausbildung zum Floristen erfolgreich mit einem Notendurchschnitt von 1,0 abgeschlossen und erhielt die Auszeichnung für die beste praktische Prüfung in Oberfranken. Die Staatspreisverleihung mit einer Urkunde, Geld- und Sachpreis erhielt der frisch gebackene Geselle aus den Händen von Landrat Johann Kalb in Bamberg. Gleichzeitig wurde die Blumerei Klose zum besten Ausbildungsbetrieb, wie schon vor zwei Jahren, gekürt, worüber sich Chefkin Simone Klose sehr freute. Bruns, der unter 1300 Abschlusschülern bei den zehn Besten dabei war, musste innerhalb kürzester Zeit vier Werkstücke zu einem vorgegebenem Thema kreieren. Dazu gehörten Blumenstrauß, Pflanzschale, Gefäßfüllung, Steckschale und Gesteck. Dabei musste auf Farbverteilung, Proportionen oder Gestaltungsstil geachtet werden. Dabei erzielte der kreative Auszubildende dreimal die beste Arbeit und die meiste Punktzahl.



## Renate Ulmer

† 27.06.2020

### Danke

für alle Anteilnahme am Tode unserer Mutter und Omi, die uns durch Worte, Briefe, Spenden und Begleitung zugekommen ist.

### Unser besonderer Dank gilt

dem Team des Bereichs Salem im Walter-Hümmer-Haus für seine Begleitung und Pflege, Herrn Pfarrer Zimmermann und Schwester Therese Butterweck für ihre tröstenden Worte, Elfi „Tuschi“ Tuschinski für ihre jahrelange Unterstützung und allen, die in Gedanken und Taten bei ihr waren.

**Familien Hans Ulmer, Stefanie Pechstein und Annette Schaumberg**

## 2. Orgelandacht in Bad Steben

**Bad Steben** - Zur zweiten Orgelandacht lädt die Evangelische Kirchengemeinde ganz herzlich am **Samstag, 8. August**, um 19.30 Uhr in die Lutherkirche in Bad Steben ein. Auf der Orgelbank wird dann erneut die diesjährige Kurkantorin Aenne Stauner Platz nehmen. Aenne Stauner kommt aus Wilsdruf in Sachsen und wird an diesem Abend – wie bereits bei der ersten Orgelandacht - quasi alle Register an der Hey/ Strebel-Orgel ziehen. Ein Orgelabend, der erneut mit Sicherheit Lust auf die Königin der Instrumente macht. Abgerundet wird die Orgelandacht auch diesmal von Pfarrer Horst Bergmann, der den Textpart übernimmt. Der Eintritt ist frei!



Kurkantorin Aenne Stauner gestaltet die 2. Orgelandacht.

Und immer sind da Spuren deines Lebens,  
Gedanken, Bilder, Augenblicke -  
sie werden uns an dich erinnern, uns glücklich  
und traurig machen und dich nie vergessen lassen.

Du bleibst für immer in unserem Herzen!

## Stefan Trentzsch

\* 9. April 1965 † 29. Juli 2020

In unendlicher Liebe und tiefer Trauer:  
Deine Michaela mit Katharina und Felix  
Deine Mutter Ursula  
Deine Geschwister Doris und Christian  
Dein Patenkind Diana mit Familie  
Deine Nichten und Neffen Michaela, Tobias,  
Franziska und Maximilian mit Familien  
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.  
Für alle Anteilnahme danken wir herzlich.  
Unser besonderer Dank gilt Herrn Dr. Stefan Richter und seinem Team.

## FSV Naila



### Neue Öffnungszeiten des FSV- Vereinsheim in der Sommerpause

Freitag: ab 18 Uhr  
Samstag: ab 15 Uhr  
Sonntag: ab 16 Uhr

**Am Montag, 10.08.2020 um 19 Uhr:**  
Juniorenausschusssitzung im Vereinsheim!

Informationen und offene Fragen zum Juniorentrainingsbetrieb:  
Thomas Wiedel (0160/7404411)  
Tanja Färber (01520/6072415 oder 09282/2880795)

Informationen zum Herrentrainingsbetrieb:  
Daniel Hohberger: 0170/5568294

**Alle Bundesliga- und Championsleague-Spiele** (nur bei deutscher Beteiligung) die auf Sky übertragen werden, können im FSV-Vereinsheim angeschaut werden.

**Am Samstag, 08.08. um 21 Uhr:**  
Achtelfinale Championsleague: FC Bayern München: FC Chelsea

**Am Donnerstag, 13.08. um 21 Uhr:**  
Viertelfinale der Championsleague: RB Leipzig: Atlético Madrid

Online: fsv-naila.de  
Das Vereinsheim kann auch für Veranstaltungen, verschiedenster Art gebucht werden!

**Kleidercontainer am Vereinsheim zugunsten der FSV- Jugend**  
Werfen Sie ihre nicht mehr benötigten Kleidungsstücke und Schuhe in unseren Kleidercontainer! Falls sie ihre Kleidersäcke nicht selbst transportieren können, kontaktieren Sie uns, dann vereinbaren wir einen Termin und holen die Sachen bei Ihnen ab!  
FSV Vereinsheim: 09282/3165 oder bei unserem 1. Vorsitzenden Reinhold Hohberger: 0171/8773518

## FSV Naila



### Spiel, Spaß, Fußball pur in den Ferien beim FSV!

Auch in diesem Jahr bietet der Bayerische Fußball-Verband (BFV) dezentral wieder seine in den letzten Jahren erfolgreich durchgeführten BFV-Ferien-Fußballschulen in ganz Bayern an.

#### Wann und Wo findet die BFV-Ferien-Fußballschule statt?

In den Sommerferien können fußballbegeisterte Kinder und Jugendliche vom 17. - 21. August am Sportgelände des FSV Naila, Gailerweg 6, 95119 Naila gezielt ihrem Hobby nachgehen.

#### Wer kann teilnehmen?

Teilnehmen können alle Kinder und Jugendlichen im Alter von 7 bis 14 Jahre. Teilnehmen kann jeder der Lust auf ein tolles Fußball- und Freizeitprogramm hat.

#### WAS erwartet mich?

Geniale Tricks und Techniken, coole Turniere und Spiele, neue Freunde, Top-Trainingsausstattung von adidas, qualifizierte und geschulte Trainer und vieles mehr! Getreu dem FSV-Motto „Spiel, Spaß, Fußball pur!“ nehmen die Spielerinnen und Spieler mit Freude und Begeisterung an einem coolen Fußball-Freizeit-Event teil. Vor Ort gibt es von 9 bis 17 Uhr eine Betreuung. Für Mittagessen, Obst und ausreichend Getränke ist selbstverständlich gesorgt. Zusätzlich erhältst du eine hochwertige adidas-Ausrüstung (Trikot, kurze Hose, Stutzensocken und einen exklusiven Trainingsball), sowie eine Trinkflasche und einen Turnbeutel. Dies alles bietet der BFV zum Preis von 190 Euro für 5 Tage (Geschwisterkinder zahlen 170 Euro). Dabei fließt 1 Euro jeder Anmeldung direkt in die BFV-Sozialstiftung zur Finanzierung sozialer Projekte.

#### WIE kann ich mich anmelden?

Weitere Infos und die Anmeldung findest du im Internet unter [www.bfv.de/ferien](http://www.bfv.de/ferien). Auf Facebook- (@bfvferienonline) und Instagram-Seite (@bfv\_fussballcamps) gibt es zudem exklusive Videos und Fotos von den FSV-Camps und Fußballschulen.

## BAD STEBENS FACHGESCHÄFT FÜR WANDER- & SPORT- BEKLEIDUNG MIT BIO-COFFEESHOP



Inhaberin: Susanne Dunkel

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag-Freitag: 9.30 - 18.00 Uhr  
Samstag: 9.30 - 17.00 Uhr  
Sonn-/Feiertag: 13.00 - 17.00 Uhr

### Genießen Sie auf unserer Sonnterrasse in verkehrsberuhigter Zone zum Kurpark:

- frisch gepresster Orangensaft
- BIO-Limo · Bier · Wein · Aperol-Spritz · Prosecco
- BIO-Gebäck · BIO-Kaffeespezialitäten



### Sichern Sie sich ihr reduziertes Wunschteil\* dieser Sommer - Saison:

- Wanderbekleidung von Kopf bis Fuß
- Nordic-Walking-Ausrüstung
- Wanderschuhe · Rucksäcke

**Schnell zugreifen:**  
**Sommerschluss-Schnäppchen\***  
**bis zu 70 %**  
reduziert!

\* nur solange Vorrat reicht...

Ihr Team vom Wanderparadies freut sich auf Sie!

### Unsere starken Marken



Badstraße 5 · 95138 Bad Steben · Telefon 09288/550365 · [www.wanderparadies-badsteben.de](http://www.wanderparadies-badsteben.de)

Die **Gemeinde Geroldsgrün** sucht zum  
nächstmöglichen Zeitpunkt einen



# Bauhofleiter (m/w/d)

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie unter [www.geroldsgruen.de](http://www.geroldsgruen.de)  
Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich bis zum **31.08.2020** an die  
Gemeinde Geroldsgrün, 1. Bürgermeister Stefan Münch,  
Keyßerstraße 25, 95179 Geroldsgrün  
oder per E-Mail: [rathaus@geroldsgruen.de](mailto:rathaus@geroldsgruen.de)



## Seniorenwohnungen mit Betreuung hier in Lichtenberg zu vermieten....



Ab sofort nehmen wir uns wieder sehr gerne Zeit für Sie und erklären Ihnen bei einer Besichtigung den Vorteil einer hellen Seniorenwohnung mit Service. Angeschlossen sind im Haus eine Tagespflege, Physiotherapie und Arztpraxis.

Die großen, hellen barrierefreien Wohnungen (72 qm – 85 qm) sind auch für Menschen mit **Pflegegraden** sehr gut geeignet. Ein Aufzug ist vorhanden.

#### Termine zur Besichtigung unter:

AWO Hof Stadt e. V., Beethovenstrasse  
1, 95032 Hof, Telefon: **09281 – 7891-618**  
oder: [t.heyland@haus-kamilla.de](mailto:t.heyland@haus-kamilla.de)

## Beste Nachwuchsbäckerin



**Schwarzenbach a.Wald** - Lena Drescher aus Helmbrechts-Dreschersreuth hat die Gesellenprüfung zur Bäckerin als des aktuellen Abschlussjahrgangs in den Prüfungsbezirken Hof, Wunsiedel und Bayreuth absolviert. Junggesellin hat die dreijährige Ausbildung in der Bäckerei Friedrich in Schwarzenbach a.Wald absolviert und die Prüfung im praktischen Teil mit der Note 1,5 sowie mit 1,9 im schriftlichen Teil abgeschlossen. Damit erreichte sie das beste Gesamtergebnis der 38 Prüflinge im Bäckerhandwerk. Die junge Bäckerin will nun in ihrem Beruf Erfahrungen sammeln und dann die Meisterprüfung ablegen und selbst eine eigene Bäckerei eröffnen. Bedingt durch die Corona-Pandemie fand in diesem Jahr keine Abschlussfeier für die Junghandwerker statt. Deshalb ist Torsten Leucht, Geschäftsführer der Kreishandwerkerschaft Hochfranken nach Schwarzenbach gekommen, um der Junggesellin ihr Abschlusszeugnis und ein Geschenk zu überreichen. Auf dem Bild (von links) Harald Friedrich, Lena Drescher, Karin Friedrich und Torsten Leucht.



Die Jahrgangsbesten der Mittelschule Frankenwald (von links) stellvertretende Schulleiterin Ulrike Rosenberger, Klassenlehrerin der zehnten Jahrgangsstufe Antje Richter mit Constanze Klug, Lichtenberg, Jakob Menger, Bad Steben und Michelle-Jolin Müller sowie die Neuntklässler Moritz Haas und Lea Hecke, beide Isigau und Klassenlehrer der neunten Jahrgangsstufe Benjamin Aust.

## Entlassfeier an der Mittelschule Frankenwald Ehrung für die Jahrgangsbesten

**Naila** - In der Mittelschule Frankenwald hatten 24 Zehntklässler die Prüfungen zur mittleren Reife abgelegt und 21 Neuntklässler den qualifizierenden Hauptschulabschluss beziehungsweise den Hauptschulabschluss und somit haben sie alle die besten Voraussetzungen für das beginnende Berufsleben oder weitere schulische Laufbahn. Die Entlassfeier in der Schulturnhalle fand ohne Eltern statt und jeder saß an einem eigenen Tisch. Die musikalische Umrahmung oblag Katharina Sommermann, die mit zwei Liedern brillierte. Als Klassen Sprecher bilanzierten Mert Yurt für die Neuntklässler und Vanessa Burger für die Zehntklässler ihre Schulzeit und dankten zugleich den Lehrern mit Wor-

ten und Präsenten. Für Lehrer Benjamin Aust war es mit seiner neunten Klasse der erste Abschlussjahrgang. „Ich durfte euch drei, manche vier Jahre begleiten und jeder ist mir mit seiner eigenen Art ans Herz gewachsen und ihr zu einer riesigen Klassengemeinschaft zusammengewachsen.“ Dann zeigte er ein Video „sprechen“, das in 4,20 Minuten die gemeinsame zurückliegende Reise aufzeigte. „In eurer Zeugnismappe habt ihr den QR-Code und könnt es jederzeit abrufen“, teilte der abschließend mit. Klassenlehrerin der zehnten Jahrgangsstufe Stellvertretende Schulleiterin Ulrike Rosenberger appellierte an die Schüler nach einem Hinfallen, wieder Aufzustehen und weiter zu kämpfen. „Dass ihr

kämpfen könnt, habt ihr alle unter Beweis gestellt und auch in der nicht leichten Zeit der Corona-Pandemie.“ Religionspädagogin Angela Flügel lobte die Entlassschüler und tat ihre Begeisterung für die Ergebnisse im „Reli-Quali“ kund. „Ihr rockt das weitere Leben.“ Neben dem Zeugnis gab es eine Gerbera in der Wunschfarbe für jeden Schüler, für einige Dank für das Engagement als Schülerlotse, bei Schule ohne Rassismus oder für eifrigste Dienste im Schüler-Café.

Eine besondere Ehrung erhielten die jeweils Jahrgangsbesten mit Moritz Haas und Lea Hecke in der neunten Jahrgangsstufe sowie Constanze Klug, Michelle-Jolin Müller und Jakob Menger in der Zehnten.

**Automobile Scheer**  
KFZ-Werkstatt  
Entdecke die Welt von Service und Leistung!

**Unsere Kfz-Werkstatt macht Urlaub vom 10.08.2020 bis einschl. 21.08.2020 ab Montag, 24.08.2020 sind wir wieder für Sie da!**

Dürrenwaid 47  
95179 Geroldgrün  
Tel.: 0 92 67 / 9 14 06 55  
Fax: 0 92 67 / 9 14 06 56

**Während dieser Zeit gehen die Transporte ganz normal weiter!**

*Wir heiraten!*

Wir sagen standesamtlich „JA“ am 14.08. und vor unserem HERRN am 21.08.2020.

Über alle Glückwünsche & Geschenke freuen wir uns sehr und bedanken uns, auch im Namen unserer Eltern, ganz herzlich!

**Anna Menger**  
**David Bauernfeind**

Liebe ist.... JA zu sagen.

Sabrina  
Meister  
geb. Singer

Heiko  
Meister

Dorschenmühle, 95131 Schwarzenbach/Wald

Wir heiraten am 15. August 2020, um 13:00 Uhr in der Christuskirche Schwarzenbach am Wald.

## Neue Trainingsanzüge von der Firma Bischoff



**Naila** - Eigentlich sollte ja die Übergabe schon lange erfolgt sein, aber aufgrund der Corona-Pandemie, ist sie verschoben worden. Die Kicker des Fußballsportvereins (FSV) Naila der C- und B-Junioren erhielten bereits als „Weihnachtsgeschenk“ im vergangenen Jahr vom Speditions- und Logistikunternehmen Global Logistics Geis, wohl besser als Firma Bischoff bekannt, Trainingsanzüge mit Aufdruck im Wert von 3.500 Euro. Nun endlich konnte die symbolische Übergabe durch den Niederlassungsleiter Sebastian Seehofer im Vorfeld des wieder erlaubten Trainings erfolgen und zugleich die neuen Banden im Nailaer Stadion präsentiert werden. Das Foto zeigt die fußballbegeisterten Jungs mit ihren Trainern Tobias Hohenberger für B-Junioren, Alexander Dohnalek und Ralf Schmeißer für die C-Junioren sowie Jugendleitung Thomas Wiedel und (von rechts) Jugendleitung Tanja Färber, Niederlassungsleiter der Firma Global Logistics Geis Sebastian Seehofer und FSV-Vorsitzender Reinhold Hohberger.

## Weihnachten im Schuhkarton für das Waisenhaus Les Cayes findet nicht statt

**Döbra** - Die Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“ für das Waisenhaus in Les Cayes auf Haiti kann aufgrund der Beschränkungen durch die Corona-Pandemie leider nicht durchgeführt werden. Es werden keine Personenkarten vergeben wie in den Vorjahren. Ersatzweise ist eine Teilnahme an der allgemeinen Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“ möglich, die ab dem Erntedankfest in den Kirchengemeinden Döbra und Lippertsgrün startet.

**MESSE-NEUHEITEN**

# KIRSCHNER

**Teppichböden & CV-Beläge  
...bis 5 Meter Breite**

• **TOP-MARKENQUALITÄT** • **SUPERGÜNSTIG**  
• **LIEFERUNG FREI HAUS!**

**95152 Selbitz • ☎ 09280/311**

**hochwertige  
TEPPICHBÖDEN**  
**50% bis zu günstiger**  
gegenüber dem Katalogpreis

- **4 m und 5 m Breite**
- **große Auswahl**
- **vielfältig & preiswert**

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag 8 - 18 Uhr  
Samstag 8 - 16 Uhr

## Neue Ausstellung im Grafikmuseum Stiftung Schreiner

# Eine Welt aus Strichmännchen und Zeichen

**Bad Steben** - A. R. Penck ist einer derjenigen deutschen Künstler, die international sehr erfolgreich geworden sind. Ihm widmet das Grafikmuseum Stiftung Schreiner Bad Steben seine nächste Ausstellung. Vom 9. August an sind Holzschnitte, Lithografien und Radierungen aus den 1980er- und 90er-Jahren zu sehen sowie einige Druckstöcke. Allerdings kann die Ausstellung nur nach einer Anmeldung und Terminvereinbarung besucht werden; eine Vernissage findet nicht statt.

Penck, der 1939 als Ralf Winkler in Dresden geboren wurde und 2017 starb, hat einen derart einprägsamen individuellen Stil entwickelt, dass jeder seine Werke sofort erkennt. Insbesondere seine „Strichmännchen“ sind berühmt. Dazu kommen abstrakte, formelhafte, archaisch anmutende Zeichen. Gemälde und Grafiken zeigen Verwandtschaft zur naiven Malerei in ihrer geradezu kindlich erscheinenden Herangehensweise; die Motive sind neben-



und übereinander angeordnet. Mit seinem Zeichensystem, das Penck zeichentheoretisch untermauert hat, schuf er komplexe Bildwelten. Die Zeichen gehen teils auf Abstraktionen von Figürlichem zurück: Menschen mit betonten Gesten, Tiere wie Schlange, Adler, Löwe, Stier, die symbolhaften Charakter haben. Dazu kommen Punkte, Augen, Sonne, Mond, Kreuze. Penck wollte nach eigener Aussage mit seinen Welt- und Systembildern „moderne Historienbilder“ schaffen. Ein häufiges Motiv ist der Kampf. Mit sechs Jahren hat Penck die Bombardierung Dresdens erlebt und dieses Erlebnis immer als prägend bezeichnet. Als Künstler war er Autodidakt; ein

Kunststudium blieb ihm in der DDR verwehrt. 1980 wurde er ausgebürgert; in Westdeutschland begann seine internationale Karriere. Er wurde Professor an der Kunstakademie Düsseldorf, lebte unter anderem auch in London und Dublin. Seine Gemälde von oft riesigem Format, Bronzen und Grafiken werden weltweit in Galerien und Museen gezeigt.

Die Schau in Bad Steben trägt den Titel „A.R. PENCK (Ralf Winkler) international“; sie wird ergänzt mit Arbeiten internationaler Künstler: Donald Baechler, USA, Tony Bevan, England, James Brown, USA, Eduardo Chillida, Spanien, Enzo Cucchi, Italien, Per Kirkeby, Dänemark, Mimmo Paladino, Italien, Arnulf Rainer, Österreich, Juliano Sar-

mento, Portugal, Sean Scully, Irland und den Deutschen Georg Baselitz und Marcus Lüpertz aus der Edition 98. Die Ausstellung läuft bis 11. Oktober 2020.

### Info

Zu der Ausstellung im Grafikmuseum Stiftung Schreiner im Kurhaus Bad Steben, Badstraße 31, erscheint ein Begleitheft. Kontakt zur Terminvereinbarung für eine Besichtigung der Ausstellung „A.R. Penck (Ralf Winkler) international“: Telefon: 0151/281 259 89  
E-Mail: [leitung@grafikmuseum-schreiner.de](mailto:leitung@grafikmuseum-schreiner.de)

**Es geht wieder los!**

**Revex beFIT**  
WORKOUT STUDIO

**DER CORONA-SPECK MUSS WIEDER WEG!**

**VORERST GEÄNDERTE ÖFFNUNGSZEITEN:  
TÄGLICH 08:00 - 20:00 UHR**  
JETZT ANMELDEN & FIT WERDEN  
1 MONAT PROBETRAINING GRATIS!

Im Revex Zentrum | Nordstraße 10 | 95131 Schwarzenbach a.Wald  
FON: +49(0)9289 9701000 | [www.revex-beFIT.de](http://www.revex-beFIT.de)

## Kennen Sie mich noch?

Jetzt bei Motor-Nützel: » Ich darf mich als Ihr Ansprechpartner rund um Volkswagen Neuwagen in Hof vorstellen. Für alle Fragen stehe ich Ihnen jederzeit persönlich mit Rat und Tat zur Seite. Sie haben Lust auf eine Probefahrt mit einem unserer Fahrzeuge? Gerne stellen wir Ihnen eines zur Verfügung. Wir bieten Ihnen auch einen kostenlosen Hol- und Bring-Service an, wenn Ihr Fahrzeug mal zu uns in die Werkstatt muss.



Rufen Sie an, schreiben Sie mir oder kommen Sie vorbei. – Ich freue mich auf unser Kennenlernen bei Motor-Nützel in Hof. «

**Jens Riedel**  
Verkaufsberater  
Telefon 09281 70712-74  
[jens.riedel@motor-nuetzel.de](mailto:jens.riedel@motor-nuetzel.de)



**MOTOR-NÜTZEL**  
WIR BEWEGEN MENSCHEN

Motor-Nützel Vertriebs-GmbH  
Volkswagen Zentrum Hof  
Fuhrmannstraße 25  
95030 Hof

[www.motor-nuetzel.de](http://www.motor-nuetzel.de)

# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

### Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben

Sa., 08.08., 19.30 Uhr: Orgellandacht mit Kurkantorin Aenne Stauner, Lutherkirche  
So., 09.08., 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst

### Katholische Pfarrei „Maria, Königin des Friedens“

Fr. 07.08., 16.15 Uhr: Andacht - Orgelträume  
So. 09.08., 19 Uhr: Hl. Messe  
Do. 13.08., 19 Uhr: Rosenkranz  
Fr. 14.08., 16.15 Uhr: Andacht - Orgelträume

### Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

So., 09.08., 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst

## Berg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg

So., 09.08., 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst (Diakon Maik Richter) Kirchbusabholung ab 9.05h Hadermannsgrün über Eisenbühl, Rudolphstein, Ober- und Untertiefengrün, Gottsmanngrün, Schnarchenreuth. Bitte zur Busfahrt Mund-Nasen-Schutz mitbringen!  
Mi., 12.08., 19.30 Uhr: Blaues Kreuz Ortsverein Berg im Luthersaal

### Katholische Kirchengemeinde Berg

So. 09.08. 19. Sonntag im Jahreskreis, 09 Eucharistiefeier; 10.30 Uhr: Eucharistiefeier mit EK in St. Konrad

## Geroldgrün

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün

Am Kirchweihwochenende ist die Jakobuskirche tagsüber geöffnet

Montag bis Freitag 19.00 – 19.20 Uhr Abendgebet in der Jakobuskirche

### Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros

Dienstag - Freitag von 9 – 12 Uhr;  
Freitagnachmittag von 16 – 18 Uhr  
Montags geschlossen!

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

So, 09.08. 10.15 Uhr: Gottesdienst in der Christuskirche

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

So, 09.08., 8.45 Uhr: Gottesdienst in der Johanneskirche

Johanneskirche täglich von 9 Uhr bis 20 Uhr zum persönlichen Gebet geöffnet

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach

So, 09.08., 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst

### Adventgemeinde Langenbach

Sa, 08.08. 9.30 Uhr - Bibelgespräch  
10.30 Uhr – Predigt: Raimund Kundt

### Zusatzinfo:

Das Schutzkonzept muss eingehalten werden.  
Bitte deshalb weiterhin telefonische Anmeldung bei A. Sell.

## Missionswerk Benjamin e.V.

Online Gottesdienst sonntags 10 Uhr

Facebook: Benjamin e.V.

YouTube: Benjamin e.V.

Internet: benjamin-ev.eu

*Da sprach Jesus zu ihnen:*

*Es ist das Licht noch  
eine kleine Zeit bei euch.*

*Wandelt, solange ihr das Licht habt,  
damit euch die Finsternis nicht überfalle.*

*Wer in der Finsternis wandelt,  
der weiß nicht, wo er hingeht.*

*Quelle: Neues Testament.  
Das Evangelium nach Johannes  
(#Joh 12,35)*

## Naila

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

So., 09.08. 9. Sonntag nach Trinitatis, 10 Uhr : Gottesdienst  
Stadtkirche Naila mit: Dekan Andreas Maar

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

So, 09.08. 9. Sonntag nach Trinitatis  
10.15 Uhr : Gottesdienst mit Taufe Christuskirche Marxgrün  
mit Pfarrer Dr. Sigurd Kaiser

Die Gottesdienste finden je nach Wetterlage vor oder in der Christuskirche statt. Die Christuskirche Marxgrün ist täglich von 9 – 18 Uhr geöffnet!

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marlesreuth

So 09.08. 9 Uhr: Frischluft-Gottesdienst auf dem Friedhof

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

So, 09.08., 9.00 Uhr: Gottesdienst in Lippertsgrün in der Kirche. 10.00 Uhr: Gottesdienst in Döbra in der Kirche.

### Kath. Pfarrgemeinde „Verklärung Christi“

Fr. 07.08., 14 Uhr: Herz Jesu Andacht, euch. Anbetung  
15 Uhr: Eucharistiefeier  
Sa. 08.08., 15 Uhr: Trauung Müller Christian und Timm Maria  
16.45 Uhr: Rosenkranz  
So. 09.08., 10.30 Uhr: Hl. Messe

### Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

Die Freiluftgottesdienste finden jeweils am Sonntag um 18.00 im Hof der LKG, Kronacher Str. 2 statt. Bei schlechtem Wetter werden sie in die Stadtkirche Naila verlegt. Bei unsicherer Wetterlage können Sie sich unter der Rufnummer 09282/472 nach dem aktuellen Stand erkundigen. Um weitere aktuelle Informationen zu erhalten, besuchen Sie bitte unsere Internetseite unter [www.lkg-naila.de](http://www.lkg-naila.de).

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

So. 09. 08., 10 Uhr Gottesdienst in Hof, Lessingstr. 1  
Bitte Schutzmaske mitbringen und Schutzbestimmungen beachten!

Es gibt aber auch die Möglichkeit über das Internet EmK Gottesdienste in Deutschland zu sehen und zu hören.

### Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

Fr. 07.08. per Videokonferenz, 19.00 Uhr u.A. Besprechung 2.Mose 13+14 ; sowie „Seid standhaft, und seht, wie Jehova euch heute rettet“, außerdem: „Bleib Jehova treu, während das Ende näher kommt“ - mit Video. Zum Abschluss „Jesus - der Weg, die Wahrheit und das Leben“ Kapitel 126  
Am Sonntag, 09.08., treffen sich alle Gemeindeglieder um 09.30 Uhr per Videokonferenz um interaktiv das Thema „Dein Name soll geheiligt werden“ zu besprechen. Anschließend schauen sie eine Videoübertragung zum Thema „Freut euch immer“. Darin u.A. das Bibeldrama „Nehemia - Jehova schenkt euch Freude, die euch stark macht!“ Teil 1.

Wer Interesse hat, die Gedanken am Telefon oder per Videokonferenz zu verfolgen, wendet sich bitte an einen Zeugen Jehovas oder an Familie Haubner Tel. 09282/963229.

## Lichtenberg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

So., 09.08., 9.30 Uhr: Gottesdienst in der Johanneskirche mit Lektor Helmuth Mauer.

Die Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg weist darauf hin, dass in der Kirche Maskenpflicht besteht. Bitte bringen Sie Ihre Maske mit zum Gottesdienst.

Die Kirche ist weiterhin jeden Tag für Sie geöffnet. Ebenfalls ist es möglich, sich die Gottesdienste unter youtube.com mit dem Stichwort impuls.blog im Internet abzurufen.

## Issigau

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Issigau

So. 09. 08. , Kein Gottesdienst

## CVJM Naila

Mi., 12.08., 19.45 Uhr: Bibelstunde für Alle

Welche Gruppen auch in den Ferien stattfinden, welche Kreise in den Ferien pausieren und ob sich aktuelle Änderungen ergeben, erfahren Sie auf unserer Webseite [www.cvjm-naila.de](http://www.cvjm-naila.de).

Die geltenden Hygiene- und Verhaltensregeln für Jugendangebote, für Angebote für Erwachsene sowie für die Sportarbeit sind auf der Webseite [www.cvjm-naila.de](http://www.cvjm-naila.de) veröffentlicht.

## Schwarzenbach a. Wald

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bernstein a. Wald

So., 09.08. 9 Uhr: Gottesdienst unter Einhaltung der Hygienevorschriften und mit begrenzter Teilnehmerzahl  
Erreichbarkeit der Kirchengemeinde während der Vakanzzeit: Bürozeiten mit Frau Biegler in Schwarzenbach, Mo+Mi.+Fr., 9-11 Uhr. Tel. 285. **Pfarrer Sehmisch ist nur erreichbar unter: 9604852 nicht über 285!**  
Die Vertretungen und seelsorgerlichen Ansprechpartner während der Urlaubszeit hängen dann rechtzeitig im Schaukasten.

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

So, 09.08., 9.00 Uhr: Gottesdienst in Lippertsgrün in der Kirche. 10.00 Uhr: Gottesdienst in Döbra in der Kirche.

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

So., 09.08., 10 Uhr: Gottesdienst mit Hygienevorschriften und begrenzter Teilnehmerzahl

### Katholische Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein

So. 09.08. 09 Uhr: Hl. Messe  
Di. 11.08. 18 Uhr: Hl. Messe

### Filialkirche „St. Marien“, Schwarzenbach

### CVJM Schwarzenbach a. Wald & Jesus Gemeinde Frankenwald

So., 09.08. 10.00 Uhr Gottesdienst im CVJM (bitte via Homepage anmelden) + Livestream bei YouTube (Link siehe [www.jgfonline.de](http://www.jgfonline.de)) + Online Kindergottesdienst

Kinderstunde, Jungscharen und Teeniekreis entfallen während der Ferien.

### Freie Christengemeinde Sängerswald

Fr. 07.08., 19.30 Uhr Gebetsgottesdienst mit Abendmahl  
So. 09.08., 9.30 Uhr Gottesdienst „Gemeinsam zum Sieg“, bei trockenem Wetter – Freigottesdienst  
Kein Hauskreis in den Ferien

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

So. 09. 08., 10 Uhr: Gottesdienst in Hof, Lessingstr. 1  
Bitte Schutzmaske mitbringen und Schutzbestimmungen beachten!

Es gibt aber auch die Möglichkeit über das Internet EmK Gottesdienste in Deutschland zu sehen und zu hören.





Für einen Filmdreh kam das Team von SAT.1 Bayern in der Frankenwald.

Fotos: Markus Franz

## SAT.1 Bayern drehte im Frankenwald für Ferientipps

**Frankenwald** - Auf Initiative der Bayern Tourismus Marketing GmbH und in Zusammenarbeit unter anderem mit dem Tourismusverband Franken bringt SAT.1 Bayern während der Sommerferienzeit täglich Freizeit- und Urlaubstipps aus Bayern.

Auch im Frankenwald war dieser Tage ein Kamerateam zu Gast und wählte aus der umfangreichen Themen-Vorschlagsliste das neue Trekkingplatz-Angebot am Döbraberg aus.

Gemeinsam mit der Naturpark-Rangerin Anna-Lisa Haber machte sich die Redakteurin Maria Thiele vom Touristischen Zentrum am Bahnhof in Naila bei strahlendem Sonnenschein und mit großem Marschgepäck auf den gut 20 Kilometer langen Weg zum höchsten Punkt des Frankenwaldes und den dort gelegenen Trekkingplatz. Neben Naila als Startort und seiner frisch sanierten Bogenbrücke am

Ortseingang führte der Weg das Drehteam auch nach Selbitz, um das Kunstprojekt am Anger einzufangen, ehe es Richtung Schauenstein mit Blick auf den noch weit entfernten Zielgipfel ging. Vorbei am Oberfränkischen Feuerwehrmuseum und dem Schauensteiner Schloss wurde die „wachende Jungfrau“ besucht, ehe es auf Wald- und Wiesenpfaden weiter Richtung Döbra ging. Bachquerungen, grasende Rehe, ein schmaler Pfad durchs Hafer-Feld und ein Besuch bei Alpakas waren weitere Szenen, die aus verschiedenen Perspektiven aufgenommen wurden.

Schließlich erreichte die Crew den Gipfel des Döbrabergs mit dem Prinz-Luitpold-Turm, wo zufällig eine Lamawanderguppe vorbeilief. Am späten Nachmittag erreichte das Team den sonnendurchfluteten Trekkingplatz am Döbraberg. Dort wurde gemeinsam das Zelt fürs Nachtlager aufgestellt, schließlich am

Lagerfeuer gemütlich Stockbrot gebacken und eine leckere Fränkische Schiefertrüffelsuppe gelöst.

Bis zum Einbruch der Dunkelheit wurden die fantastischen Eindrücke von diesem naturnahen Urlaubsangebot aufgenommen. Erst gegen 22.00 Uhr machte sich das Drehteam auf den Heimweg und bedankte sich bei der fachkundigen Begleitung durch die Naturpark-Rangerin und für die tolle Vorbereitung, Organisation und Begleitung durch Frankenwald Tourismus Service Center.

Die vielen Eindrücke, die nicht in den zwei bis dreiminütigen Beitrag passten, regten das Fernseherteam zu einem weiteren Besuch im Frankenwald an, denn „es gibt ja noch so viel zu entdecken – draußen bei euch“. Der genaue Sendetermin steht übrigens noch nicht fest, Ausstrahlung soll auf jeden Fall in den bayerischen Sommerferien sein.



## Büroanwendungen mit Word und Excel

**Naila** - Das VHS-Bildungszentrum Hof bietet ab dem **23. September** in der Realschule Naila einen Grundkurs „Word und Excel“ an. Viele Bürotätigkeiten sind wiederkehrende Rechenaufgaben und einfacher Schriftverkehr. Der Kombinationskurs „Word und Excel“ vermittelt den Teilnehmern Grundkenntnisse des Textverarbeitungsprogramms Word



und des Tabellenkalkulationsprogramms Excel. Des Weiteren werden Kenntnisse über die Leistungsfähigkeit, Einsatzmöglichkeiten und Funktionen beider Programme vermittelt. In diesem Kurs lernen die Teilnehmer die Eingabe und Gestaltung von Texten, aber auch das Rechnen mittels einfacher Formeln und Operatoren. Der Kurs läuft über sechs Abende, jeweils mittwochs von 18.15 bis 21.30 Uhr. Anmeldungen sind bis zum **16. September** bei der VHS Hofer Land unter der Telefonnummer 09281 7145-10 möglich. Nähere Informationen sind auf der Internetseite [www.vhshoferland.de](http://www.vhshoferland.de) zu finden.



## Die besten Gebrauch- und Jahreswagen von Mercedes-Benz in Naila.

A 200 Progressive, 163 PS, Benzinmotor, Schaltgetriebe, EZ 04/2019, 20 tkm, jupiterrot, LED High Performance Scheinwerfer, Parktronic, Navigation, Spiegel Paket, Totwinkel Assistent, Tempomat, Sitzheizung, Licht und Sichtpaket u.v.m. **24.990,-\***

CLA 200 SB, Urban, 156 PS, Benzinmotor, Automatik, EZ 02/2019, 8 tkm, mountain grau, LED-High Performance Scheinwerfer, Standheizung, Night-Paket, Park-Paket, Tempomat, Rückfahrkamera, Navigation, Spiegel-Paket, Sitzheizung u.v.m. **26.670,-\***

C 180 T Avantgarde, 156 PS, Benzinmotor, Schaltgetriebe, EZ 03/2019, 11tkm, grau met., Anhängervorrichtung, LED High Performance Scheinwerfer, Easy Pack Heckklappe, Navigation, Park Paket, Assistenz Paket, Tempomat, Appel Car Play u.v.m **29.490,-\***

GLC 220d 4MATIC, 170 PS, Dieselmotor, Automatik, EZ 02/2019, 9 tkm, silber met., exclusive Interieur, LED Light-System, Anhängervorrichtung, Navi, Parktronic, Spiegel-Paket, Easy-Pack Heckklappe, Sitzheizung, Tempomat u.v.m. **39.946,-\***

\*MwSt. ausweisbar. Abverkauf vorbehalten.

Mercedes-Benz  
Das Beste oder nichts.



## automüller

Auto Müller GmbH & Co. KG  
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service  
Selbitzer Berg 22 • 95119 Naila  
Tel.: 09282 9814-0 • Fax: 09282 9814-65  
info@automueller.de • www.automueller.de

## Erinnerung an 75 Jahre Vertreibung

**Rehau / Naila** - Die Kreisgruppe Hof der Sudetendeutschen Landsmannschaft hatte zu einer Feierstunde zum Vertriebenenmahnmal nach Rehau eingeladen. Anlass war die Erinnerung an 75 Jahre Vertreibung.

Kreisobmann Adalbert Schiller aus Naila begrüßte die Ehren Gäste, unter anderem Landrat Dr. Oliver Bär, Pfarradministrator Dr. Dieter Jung, Dritte Bürgermeisterin Kerstin Kropf, Bund der Vertriebenen Kreisobmann Christian Joachim aus Hof, Bezirksobfrau Margarethe Michel aus Pegnitz, sowie alle Landsleute. Für die musikalische Umrahmung sorgten die Ziegelhütten Musikanten aus Rehau. Nach dem gemeinsamen Lied „Im schönsten Wiesengrunde“ folgten Grußworte. Dritte Bürgermeisterin Kerstin Kropf aus Rehau bedankte sich für die Einladung zu dieser wichtigen Gedenkveranstaltung. Das unfassbar große Unrecht, das Millionen von Menschen angetan worden sei, nämlich die Vertreibung aus der Heimat, oft getrennt von der Familie auf der Suche nach einer neuen Bleibe in einer ungewissen Zukunft, sei auch das Schicksal ihrer Großmutter und ihres Vaters gewesen, sagte die Bürgermeisterin. Daher läge es ihr besonders am Herzen. Die Erinnerung, das Gedenken und die Mahnung heute und für die Zukunft zu bewahren, geschehe zum Beispiel im Rehauer Museum, um hier die Ascher Hei-



Das Foto zeigt von links: BdV-Kreisobmann Christian Joachim, Ortsobmann SL-Rehau Wolfgang Kupferschmidt, Kreisobmann Adalbert Schiller, Bannerträger Jürgen Nowakowitz SL-Bezirksobfrau Margarethe Michel, Dritte Bürgermeisterin Kerstin Kropf, Landrat Dr. Oliver Bär, Pfarradministrator Dr. Dieter Jung.

matstuben, die Schlesischen Heimatstuben und die Roßbacher Weberstuben zu bestaunen. Die Bürgermeisterin lobte das Engagement des Heimatverbandes des Kreises Asch, die Stiftung Ascher Kulturbesitz unter dem Vorstand Horst Adler, sowie die Unterstützung der Stadt Selb und der Landkreise Hof und Wunsiedel. Sie dankte vor allem dem Gründungsmitglied der Ortsgruppe Rehau Walter Zechel, dem Vorsitzenden der Ortsgruppe Wolfgang Kupferschmidt und dem Kreisobmann Adalbert Schiller. Landrat Dr. Oliver Bär bedankte sich für den Einsatz der Heimatvertriebenen. Für die sei es sicher nicht leicht gewesen, in

der neuen Heimat wieder Fuß zu fassen, sagte der Landrat. So schlimm die Vertreibung auch gewesen sei, waren aber die Heimatvertriebenen bereit mitzuhelfen und die Gesellschaft aufzubauen. Dafür bedankte er sich auch im Namen des Freistaates Bayern. Diese Erinnerung an 75 Jahre Vertreibung sollte auch eine Mahnung sein, welches Leid geschehen könne, wenn man es zulasse. SL-Bezirksobfrau Margarethe Michel aus Pegnitz überreichte dem Gründungsmitglied der SL Walter Zechel eine sehr hohe Auszeichnung für seine langjährigen Verdienste, nämlich die „Lodgeman-Medaille“ mit Urkunde. In seiner Ansprache er-

innerte Kreisobmann Adalbert Schiller an die schlimme Flucht und Vertreibung der Deutschen aus den Ostgebieten vor 75 Jahren. Er zitierte den damaligen Bundespräsident Richard von Weizsäcker, der am 8. Mai 1985 folgendes formuliert hatte: „Wir brauchen, und wir haben die Kraft, der Wahrheit so gut wir können, ins Auge zu sehen, ohne Beschönigung und ohne Einseitigkeit.“ Nach dieser Maxime, fuhr Schiller fort, hätten die meisten deutschen Politiker, das deutsche Volk und vor allem die Vertriebenen gehandelt. Deshalb hätten die deutschen Vertriebenen schon 1950, als die Not und das Elend noch groß waren in der Carta der Vertriebenen auf Rache und Vergeltung verzichtet, was für die damalige Zeit eine ganz große, noble Geste gewesen sei. Die Erinnerung an die Verbrechen, die von Deutschland während des Krieges begangen wurden, seien heute selbstverständlicher Bestandteil unserer Gedenkkultur, sagte der Kreisobmann. Das sei richtig und müsse so bleiben! „Wir erinnern uns an 15 Millionen Vertriebene, die nur vertrieben worden sind, weil sie Deutsche waren“, bemerkte Schiller. „Es waren unsere Mütter – die Väter waren meistens gefallen oder noch gefangen- und unsere Großeltern, die aus Schlesien, Pommern, Danzig, Ostpreußen, dem Sudetenland, und die Menschen die aus den deutschen Siedlungsgebieten im östlichen

Europa vertrieben worden sind!“ Die Vertreibung der Deutschen sei bis heute die größte erzwungene Bevölkerungsverschiebung in der Geschichte, ein Verbrechen gegen die Menschlichkeit. Ganz schlimm sei es im Sudetenland gewesen, wo von 3,5 Millionen Vertriebenen 250.000 auf die schlimmste Art und Weise ums Leben gekommen seien. Diese und noch viele andere Verbrechen seien durch die „Benesch-Dekrete“ rückwirkend straffrei gestellt worden. Diese Gesetze bestünden noch immer in Tschechien, hob der Redner hervor. In diesem Punkt müsste die Bundesregierung und die sudetendeutsche Landsmannschaft energischer gegen Tschechien auftreten, wenn man glaubwürdig sein wolle. Am Schluss seiner Ausführungen bedankte sich der Kreisobmann bei der Stadt Rehau für die Beflaggung und das Herrichten der Anlage am Mahnmal, und nicht zuletzt bei allen Beteiligten dieser Feierstunde. Anschließend machte Bezirksobfrau Margarethe Michel noch einige Ausführungen über Personen, die nach dem 8. Mai 1945 von den Tschechen in Zwangsarbeit und KZs gebracht wurden. Am Schluss erfolgte die Kranzniederlegung am Mahnmal „der Toten der Heimat“. Pfarradministrator Dr. Dieter Jung sprach ein Gebet für die Opfer der Vertreibung. Mit dem Lied „Kein schöner Land“ und der Nationalhymne wurde diese Feierstunde beendet.

## Museum Bayerisches Vogtland zeigt Ergebnisse eines Internationalen Malwettbewerbs

### Kunst zum Thema Abfall

**Hof** - Noch bis Sonntag, 06. September 2020 präsentiert das Museum Bayerisches Vogtland in einer kleinen Ausstellung die Ergebnisse des Internationalen Malwettbewerbs, den der Abfallzweckverband Stadt und Landkreis Hof im Jahr 2019 mit der brasilianischen Stadt Rolante veranstaltet hat. Dabei waren Kinder beider Nationen aufgefordert, sich mit dem Umgang mit Abfall in ihren jeweiligen Ländern zu beschäftigen und ihre Eindrücke künstlerisch festzuhalten. Die besten Ergebnisse der 6- bis 18-jährigen TeilnehmerInnen wurden nicht nur mit

einem Preisgeld versehen, sondern sind auch im aktuellen Abfallkalender veröffentlicht. Ermöglicht wurde die Aktion durch die Unterstützung tatkräftiger Partner auf beiden Seiten: Auf der deutschen Seite waren der Internationale Bereich des bfz, der Kunstverein Hof e.V. und die Donnerstagswerkstatt beteiligt, auf brasilianischer engagierten sich die Stadt Rolante und DEL, ein regionales Wirtschaftsprogramm. Der Kontakt des AZV nach Brasilien besteht über die brasilianischen Stipendiaten, die in den beiden letzten Jahren über das

ASA Nord-Süd-Austauschprogramm Praktika beim AZV absolvierten. Das Museum zeigt nun neben den Gewinnerbildern eine Auswahl der besten Einsendungen, die von comicartigen Schwarz-Weiß-Zeichnungen bis zu farbenfrohen Collagen reichen und eine durchaus kritische Sicht des Umgangs mit Abfall im jeweiligen Land zeigen.

**Die Ausstellung ist zu den regulären Öffnungszeiten des Museums im 1. Stock zu sehen (Di-Fr 10-16 Uhr, Sa, So, FT 13-18 Uhr).**



Foto von links: Silke Popp-Köhler und Hermann Knoblich vom AZV und Dr. Magdalena Bayreuther vom Museum Bayerisches Vogtland.



Das Foto zeigt den Verwaltungsleiter des Haus Marteaus Dr. Ulrich Wirz und die Restauratorin Sabine Schumm.

## Marteaus Sammlung ist wieder in der Künstlervilla

**Lichtenberg** - Als Kind seiner Zeit und französischer Reserveoffizier war der Geiger und Komponist Henri Marteau begeistert von Militärischem; eine Sammlung von Lithographien napoleonischer Generäle in seiner Lichtenberger Villa zeugt davon. Im Zuge der Umbauarbeiten wurden die 16 Drucke restauriert und sind nun wieder in der Eingangshalle des großbürgerlichen Hauses zu sehen. Mit der Künstlervilla erwarb der Bezirk Oberfranken 1980 auch große Teile des Originalinventars der Villa, die Marteaus Witwe Blanche mit ihrem Tod 1977 hinterlassen hatte. „Es war ein Glücksfall, dass wir beim Kauf der Villa so viele Ausstattungsstücke übernehmen konnten, denn diese Kunstgegenstände verleihen dem Haus eine große Authentizität. Sie zeugen vom wirtschaftlichen Erfolg des Violinvirtuosen Marteau, von seinen gesellschaftlichen Kontakten zu gekrönten Häuptern und Komponistenkollegen und auch von seiner umfangreichen Bildung“, betont Bezirkstagspräsident Henry Schramm.

Die Villa wurde damals nach dem Erwerb zur Internationalen Musikbegegnungsstätte umgebaut – jetzt, nach 40 Jahren, wurden im Kellergeschoss neue Übungsräume geschaffen, indem die Bodenplatte des Hauses abgesenkt wurde. „Nachdem wir den Kursbetrieb in der Zeit des Umbaus sowieso nach Bad Steben verlegen mussten, nutzen wir die Gelegenheit, einige Stücke restaurieren zu lassen – so auch die Sammlung von 16 Lithographien der Generäle Napoleons“, sagt der Verwaltungsleiter des Hauses, Dr. Ulrich Wirz. „Die Lithographien hatten unter anderem starke Wasserflecken und mussten aufwändig

restauriert werden“, berichtet Restauratorin Sabine Schumm von der Papier & Buchwerkstätte in Hirschaid. Wirz weiß auch von der großen Militärbegeisterung des damaligen Hausherrn zu berichten: „Als Kind seiner Zeit hatte Marteau ein großes Faible für das Militär. Der Sammlung der Generäle Napoleons hatte der Hausherr einen zentralen Platz zugewiesen, sie begrüßten bereits zu Lebzeiten Marteaus die Besucher der Künstlervilla in der Eingangshalle.“ Marteaus Biograph Günther Weiß recherchierte, dass es eine ähnlich umfangreiche Sammlung der Generäle wohl nur in der Nationalbibliothek in Paris geben soll.

### Schicksalsschlag Erster Weltkrieg

Der in Reims geborene Marteau lebte seit 1908 dauerhaft in Deutschland, seit 1917 in Lichtenberg. Er war aber französischer Reserveoffizier und absolvierte in Frankreich gewissenhaft seine jährlichen Militärübungen.

Marteaum geriet er mit dem Ersten Weltkrieg zwischen die Fronten, seine bis dahin traumhafte Karriere geriet ins Stocken: In Frankreich galt der Deutschfranzose als „Vaterlandsverräter“, in Deutschland geriet er unter Spionageverdacht und wurde wiederholt interniert. Wie stolz Marteau auf seinen militärischen Rang als Reserveoffizier war, belegt die Tatsache, dass er sein Bildnis in Uniform versendete und Freunden widmete.

Nach der Restaurierung wurden die Bilder nach konservatorischen Richtlinien umgerahmt, da die alten säurehaltigen Rückwände der Rahmung der Sammlung auf Dauer zusetzen.

In einer kleinen, sehr persönlich gehaltenen Feier erfolgte die Verabschiedung der langjährigen stellvertretenden Schulleiterin der Alexander-von-Humboldt-Grundschule Bad Steben, Studienrätin im Grundschuldienst Christa Gebelein, in der Schulla. Schülerinnen und Schüler konnten aufgrund der Corona-Pandemie nicht teilnehmen, aber die einzelnen Klassen verabschiedeten sich mit kreativen Dia-Shows und Videobotschaften von der Klassenleiterin und stellvertretenden Schulleiterin. Schulamtsdirektor Stefan Stadelmann blickte in den beruflichen Werdegang der beliebten Pädagogin, gebürtig aus Bamberg. „Auch heute noch haben wir viele Lehrkräfte aus der Region Bamberg, da ja nur noch die Universität Bamberg ausbildet“, betonte Stadelmann. Nach dem eigenen Schulbesuch folgte das Studium fürs Lehramt an Volksschulen an der Uni in Würzburg. Nach dem Vorbereitungsdienst in Mittelfranken an der GS Ansbach Ost – Güllschule und Probezeit an der Volksschule Dürrwangen wurde sie 1990 1990 in den Regierungsbezirk Oberfranken versetzt; an die Volksschule Bad Steben, damals noch Grund- und Hauptschule. Seit 2008 bekleidete Christa Gebelein die Position der stellvertretenden Schulleiterin. „Die Regierung von Oberfranken versetzt Christa Gebelein mit der Wirkung zum 1. August 2020 in die Freistellungsphase und ab

1. August 2022 in den offiziellen Ruhestand“, teilte der Schulamtsdirektor mit. „Du hast Generationen von Kindern Lesen, Schreiben und Rechnen beigebracht, hast sie gefördert und gefordert und du hast Generationen von Schülern etwas Sinnvolles mit auf den Weg gegeben, in denen du ihren Werte vermittelt hast, die sie lebens-



Das Foto zeigt (von links) Schulamtsdirektor Stefan Stadelmann, Christa Gebelein, Rektorin Annette Schaumberg sowie Schulverbandsvorsitzenden und Bürgermeister Bert Horn.

tauglich machten, die ihnen ein Zurechtkommen in der Gesellschaft ermöglichten“, sagte Stadelmann. Rektorin Annette Schaumberg dankte der Kollegin für die hervorragende Unterstützung, das Engagement und tollen Einsatz bis zum Schluss und auch oder vor allem während des Lockdowns. Bürgermeister Bert Horn bezeichnete Christa Gebelein als eine Person, die während ihrer Tätigkeit die Bad Stebener Schule mitgeprägt und gestaltet hat und erinnerte zudem als Schulverbandsvorsitzender an die stets gute und von gegenseitigem Vertrauen geprägte Zusammenarbeit. „Christa Gebelein war eine Konstante.“ Dankes- und Lobesworte sowie Präsenten gab es auch vom Elternbeirat, Melanie Albrecht und Förderverein, Daniela Knobloch und Klassenelternsprecherin Tanja Romankiewicz, die sich für Engagement und die tolle Begleitung für die Schüler und der Schule „brennenden“ Lehrerin bedankten. Die letzten Abschiedsworte oblagen Christa Gebelein, die mit den Tränen zu

kämpfen hatte und bekannte, überwältigt von den Worten, Wünschen und Gedanken zu sein. Sie erinnerte an Ereignisse während ihrer Tätigkeit und auch an die Direktoren Hans Jäger und Michael Woppmann. „Das waren die zwei Direktoren, die in mir das pädagogische Feuer entfacht haben.“ Sie betonte, dass sie nie Direktorin werden wollte, auch wenn das Angebot vorlag. „Mir lag die Arbeit mit den Kindern am Herzen und als stellvertretende Schulleiterin konnte ich auch so mitdenken und mitgestalten.“ Gebelein gestand, dass sie das vertraute, familiäre Miteinander sehr vermissen werde, wie auch das Lächeln und das fröhliche - 'Guten Morgen Frau Gebelein, schön, dass sie da sind' von den Kindern. Das Kollegium dankte mit einem Lied, umgedichtet von Christine Fehn und einem Solo von Schulleiterin Annette Schaumberg, die sich selbst mit der Gitarre begleitete. Als Geschenk gab es eine „Hocheinsteigerliege“ für die Auszeit im Ruhestand, die gleich ausprobiert wurde.



## ANWALTSKANZLEI Wolfgang Rehme

Marktplatz 6  
95152 Selbitz  
Tel.: 09280/330  
E-Mail: ra.rehme@t-online.de

Beratung/Vertretung in  
Rechtsangelegenheiten, z. B.

- Straf- und Bußgeldrecht
- Verkehrs(unfall)recht
- Ehe- und Familienrecht
- Erbrecht
- Arbeitsrecht

## Alexander-von-Humboldt-Grundschule Christa Gebelein geht in den Ruhestand



## Erneuerung des Hauptzählers im Hochbehälter Marlesreuth

Wegen der Erneuerung des Hauptzählers im Hochbehälter Marlesreuth muss das Wasserwerk der Stadt Naila am

**Mittwoch, 12. August 2020, von 09.30 Uhr bis voraussichtlich 11.30 Uhr**

das Wasser im gesamten Ortsteil Marlesreuth absperrten. Das Wasserwerk wird sich bemühen, die Ausfallzeiten so kurz wie möglich zu halten. Bitte sorgen Sie für die Zeit der Wasserabspernung für einen Vorrat an Trinkwasser. Wir bitten die betroffenen Anwohner um Verständnis.

Naila, 04.08.2020  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

## Abbruch des Anwesens Haidengrüner Straße 4 in Marlesreuth



Auf dem Bild von links: Stadtbaumeister Jörg Hohenberger, Markus Möckel, Geschäftsführer der Lengenfelder Recycling und Abbruch GmbH, 1. Bürgermeister Frank Stumpf und Simon Pedall vom gleichnamigen Ingenieurbüro Pedall.

In der Haidengrüner Straße in Marlesreuth wurde das seit Jahren leerstehende und zunehmend verfallene Gebäude beseitigt. Der Abbruch wurde von der Firma Lengenfelder Recycling und Abbruch GmbH aus Lengenfeld durchgeführt und der ordnungsgemäße Rückbau vom Ingenieurbüro Dr. G. Pedall aus Haag begleitet.

Bei einer Ortsbesichtigung freute sich der 1. Bürgermeister Frank Stumpf, dass dieser Missstand nach jahrelangen Verhandlungen nun endlich beseitigt und das Grundstück für eine Folgenutzung vorbereitet werden kann.

Die Abbruchkosten belaufen sich auf ca. 54.000,-€ und werden mit 90 % über das Förderprogramm „Förderoffensive Nordostbayern“ durch das Amt für Ländliche Entwicklung bezuschusst.

### IMPRESSUM

#### Verantwortlich für den Lokalteil Naila:

Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;

**Ansprechpartner Redaktion:** Nicole Roesmer,

E-Mail: redfrankenwald@kurier.de;

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,

Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Druckzentrum Hof, **Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Neue Buslinie von Bad Steben nach Kronach

## Museum Naila im Schusterhof

**Öffnungszeiten:** So. 14.00 bis 16.00 Uhr  
Gruppenbesichtigungen ab fünf Personen nach  
Vorankündigung (Tel. 09282/8070)  
auch zu anderen Zeiten möglich.  
Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,  
E-Mail: info@museumnaila.de



**Geschichte in Geschichten**  
**Internet: [www.museum-naila.de](http://www.museum-naila.de)**

**Derzeit geschlossen!**

## Müllabfuhr

**Müllabfuhrtermine vom 10.08.2020 bis 16.08.2020 (Kalenderwoche 33)**

**Marlesreuth, Naila**  
Restmülltonne (Abfuhrkalender 2)

**Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün**  
Biotonne (Abfuhrkalender 4)

## Fundsachen

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
wir machen Sie darauf aufmerksam, dass folgende Fundsachen bei uns abgegeben wurden:

### FUNDSACHEN IM MONAT JUNI

13.06. 2 Geldscheine  
22.06. 2 Schlüssel am Ring mit orangem Anhänger  
25.06. 1 schwarzes Mountainbike

### FUNDSACHEN IM MONAT JULI

15.07. 3 verschiedene Angeln  
18.07. 1 Brille türkises Metallgestell  
18.07. 1 Schmuckring goldfarben mit Steinen  
28.07. 1 Damenoberteil fuchsia (Sportbekleidung)  
29.07. 1 Kinderrucksack pink mit Muster und Inhalt  
31.07. 2 Geldscheine

Die oben aufgeführten Gegenstände können von den **rechtmäßigen** Eigentümern im Rathaus, Zimmer 03, Einwohnermeldeamt, abgeholt werden. Macht der Eigentümer seine Eigentumsrechte nicht innerhalb von 6 Monaten nach der Anzeige des Fundes geltend, erwirbt der Finder das Eigentumsrecht an dem Fundgegenstand. Verzichtet dieser auf den Eigentumserwerb, geht das Recht auf die Stadt Naila über.

Naila, 03.08.2020  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

**Das Fundbüro der Stadt Naila erreichen**  
**Sie auch im Internet unter [www.naila.de](http://www.naila.de)**





## Stefanie Hägel und Stefan Knörnschild gaben sich in Naila das Jawort



Stefanie Hägel und Stefan Knörnschild aus Naila gaben sich das Jawort. Getraut wurde das Paar von Standesbeamtin Carina Neupert. Das Foto zeigt das Brautpaar mit den Trauzeugen Ronny Hägel und Heiko Knörnschild sowie Tim und Anna Hägel.

## Restaurant Olympos in Naila eröffnet

Alexios Kalianidis hat in Naila im ehemaligen Gasthof „Zum Rittweg“ ein griechisches Restaurant eröffnet. Der vorherige Besitzer musste sein Restaurant aus gesundheitlichen Gründen

aufgeben. Im Olympos legt man sehr großen Wert auf frische und traditionelle griechische Küche mitten in Naila. Der Biergarten lädt bei warmem Sommerwetter zum Verweilen ein.

Geöffnet ist von Dienstag bis Sonntag von 12.00 Uhr bis 14.30 Uhr und von 17.00 Uhr bis 22.00 Uhr. Mittags gibt es eine spezielle und günstigere Speisekarte.



Das Foto zeigt 1. Bürgermeister Frank Stumpf mit der Familie Kalianidis.

## Absage der Mitgliederzusammenkunft des VdK Naila

Da die Corona-Infektionen wieder gestiegen sind, hat die Vordstandschafft des VdK Naila beschlossen, die geplante **Zusammenkunft am 11. August** in der Frankenhalle **abzusagen**. Da die Mitglieder zur Gruppe der Risikopersonen zählen, will der Vorsicht walten lassen und keinen gefährden.

## Treffen der AG SPD 60plus

Die AG SPD 60plus beginnt am **1. September** wieder mit den monatlichen Treffen, wie immer in der Gaststätte Froschgrün um 14.00 Uhr.

## Termine des Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.

- 07.08., 18.00 Uhr: Monatsabend** Aquarianerheim in Froschgrün
- 21.08., 18.00 Uhr: Stammtisch Fauna & Flora**, Aquarianerheim in Froschgrün
- 29.08. 18.00 Uhr: Familienabend**, Aquarianerheim in Froschgrün
- 04.09. 18.00 Uhr: Monatsabend** Aquarianerheim in Froschgrün
- 18.09. 18.00 Uhr: Stammtisch Fauna & Flora**, Aquarianerheim in Froschgrün
- 26.09. 18.00 Uhr: Familienabend**, Aquarianerheim in Froschgrün

**NEU**

*Metzgerei Schmidt*

Kronacher Straße 7  
95119 Naila

**Lieferung Ihrer Wurst- und Fleischwaren von Mo. - Sa. von 8.00 bis 13.00 Uhr FREI HAUS**

**Wir haben auch frische Brötchen im Sortiment**

**Bestellungen unter Telefon: 09282/7520**

**Speisekarte** (von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

**Montag, den 10. 08. 2020**

Grießnockerlsuppe mit Brötchen 3,75 €  
Paprikaschnitzel mit Kroketten und Salat 6,45 €

**Dienstag, den 11. 08. 2020**

Rahmgeschnetzeltes mit Nudeln und Salat 6,45 €  
Gemüseschnitzel mit Kartoffelsalat und Salat 6,45 €

**Mittwoch, den 12. 08. 2020**

Hackfleischklößchen mit Gemüse und Salat 6,45 €  
Spaghetti mit Spinat 5,45 €

**Donnerstag, den 13. 08. 2020**

Schweinebraten mit Klößen und Sauerkraut 6,45 €  
Apfelstrudel mit Vanillesoße 3,75 €

**Freitag, den 14. 08. 2020**

Fisch in Senfsoße mit Kartoffeln und Salat 6,45 €  
Gulaschsuppe mit Brötchen 3,95 €

**Samstag, den 15. 08. 2020**

Spießbraten mit Kartoffelsalat und Salat 6,45 €

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

<p><b>Angebot am Montag, 10.08.2020</b></p> <p>Wurst-Aufschnitt 100 g / 1,85 €</p> <p><b>Angebot am Dienstag, 11.08.2020</b></p> <p>Schweine-Cordonbleu 100 g / 1,35 €</p> <p><b>Angebot am Mittwoch, 12.08.2020</b></p> <p>Hackfleisch gemischt 100 g / 1,09 €</p>	<p><b>Angebot vom 13.08. - 15.08.2020</b></p> <p>Rinderbraten 100 g / 1,25 € Gulasch gemischt 100 g / 1,09 € Champignonlyoner 100 g / 1,35 € Pfeffermortadella 100 g / 1,35 € feine Mettwurst 100 g / 1,05 €</p>
---	--

www.metzgerei-schmidt.com



## OGV besucht die Ökostation

Der Gartenbauverein Marlesreuth besuchte an einem der heißesten Tage mit seinen Kindern die Ökostation in Helmbrechts. Dieses Paradies, von vielen überhaupt nicht gekannt, konnte unter fachkundige Führung durchstreift werden. Feuchtwiesen, Teiche und Bäche geben sehr vielen kleinen und größeren Tieren eine Heimat. Neben verschiedenen Sorten Hühnern und Schafen war die Unterwasserstation ein Highlight der Führung. Hier, drei Meter unter der Wasseroberfläche, waren viele größere und kleinere Fische zu sehen. Als plötzlich aus dem trüben Wasser ein über ein Meter langer Stör auftauchte, war die Begeisterung bei den Kindern groß. Ein weiterer Höhepunkt war das „Goldwaschen“. Hier konnten



die Kinder kleine Edelsteine im Sand finden. Zum Abschluss gab es dann noch kühle Getränke, Bratwürste und Kuchen. Alle Teilnehmer bedankten sich bei Mario Wohlfahrt und Franz Keil für den spannenden Nachmittag.

## Jahreshauptversammlung der HG Naila

# Verein trotz der Corona-Zeit



Für Vereinstreue ausgezeichnet: Corinna Fehn, Martina Biegler und Vorsitzender Jens Brett (von links).

## Marxgrüner Konfirmation 2020 in Lichtenberg

Die KonfirmandInnen aus Marxgrün feiern in diesem von der Corona-Pandemie geprägten Jahr ihre Konfirmation im benachbarten Lichtenberg. Sie findet am **Samstag, 12. September**, um 10.00 Uhr, in der dortigen Johanneskirche statt. Einzelheiten werden noch bekannt gegeben. Die für den **27. September** geplante Jubelkonfirmation in der Marxgrüner Christuskirche wird ganz auf **2021 verschoben**. Der neue Termin im kommenden Jahr wird allen Beteiligten rechtzeitig mitgeteilt.

## Termine des Modellbauverein Naila - Parkeisenbahn Froschgrün e. V.

**15.08., 18.00 Uhr: Jahreshauptversammlung**  
Gaststätte Froschgrün

**22.09. 18.00 Uhr: Monatsabend – Einladung an alle Freunde des Modellbaus** Gaststätte Froschgrün

## Wandern auf dem Culmitztalweg

Am **Sonntag, 16. August**, lädt die Ortsgruppe Naila des Frankenwaldvereins zu einer Wanderung ein. Treffpunkt ist um 9:00 Uhr am Parkplatz Schützenhaus, Kronacher Straße in Naila.



**Streckenverlauf:** Am Culmitzbach entlang bis nach Culmitz. Danach hinauf nach Lippersgrün. Durch das Dorf bis zum Feldkreuz mit großartiger Fernsicht. Am Sportplatz vorbei auf dem Weg nach Pechreuth. Auf dem Frankenweg zurück nach Naila. Wanderstrecke, ca. 11,5 km.

Leichte Wanderung, jedoch festes Schuhwerk erforderlich. Die entsprechenden öffentlichen Vorgaben zur Corona-Krise sind unbedingt einzuhalten. (Mund-Nasen-Schutz mitnehmen). Die Ortsgruppe Naila freut sich auf viele Teilnahme der Mitglieder. Es sind auch alle anderen Wanderlustigen willkommen.

Die Jahreshauptversammlung fand in Corona-Zeiten mit etwas anderen Vorzeichen als in den Vorjahren statt. Aber für die HGN kein Problem. Die Abstands- und Belüftungsregeln konnten gewährleistet werden und so stand der Durchführung im Juli - nach entsprechenden Lockerungen für Vereinsveranstaltungen - nichts mehr im Wege.

Die Mitglieder bewiesen mit ihrer Teilnahme ihre Verbundenheit und ihr Engagement für den Verein. In der Gemeinschaft bringen sich im Verlauf der letzten Jahre vor allem immer mehr Betreuer und Trainer in der Handballabteilung ein. Vorsitzender Jens Brett sprach daher ein großes Dankeschön allen Funktionsträgern für ihre Mithilfe aus.

Besonderer Dank galt den Jubilaren für ihre Treue zur HG. Für 40 Jahre Mitgliedschaft wurden Corinna Fehn, die seit vielen Jahren als Schriftführerin im Amt ist, Ulrike Brett-Einsiedel und Kurt Färber ausgezeichnet. 25 Jahre sind Martina Biegler, die aktuelle Handballabteilungsleiterin und Anne Teutsch (geb. Mohr) dabei. Den anwesenden Jubilaren konnte der Vorsitzende die Urkunden persönlich überreichen und die Ehrung vornehmen.

Im Bericht der Handballabteilung ging Martina Biegler auf viele Teams im Jugendspielbetrieb ein, nachdem man leider im Seniorenbereich im abgelaufenen Vereinsjahr seit vielen Jah-

ren erstmals keine Mannschaft ins Rennen schicken konnte. Die Frauen hatten zu viel studienbedingte Abgänge zu verkraften und auch Schwangerschaften dezimierten das Team. Aktuell bildet sich aber auf Initiative von Denise Weiß wieder eine Trainingsgruppe, so dass es hier wieder aufwärts geht.

In der Jugend war vor allem die weibliche B-Jugend lange auf Meisterschaftskurs in der überregionalen Bezirksliga. Durch den coronabedingten Abbruch der Saison blieb es der Mannschaft aber verwehrt zu beweisen, ob sie es noch geschafft hätte. Die weibliche D-Jugend absolvierte eine gute erste Saison im richtigen Punktspielbetrieb und hatte sich schnell in der Liga zurechtgefunden. Am Ende landete das Team auf einem Mittelfeldplatz.

Die männliche C-Jugend hatte dagegen eine schwere Saison als jüngstes Team in der überregionalen Bezirksoberliga. Aber in der Rückrunde kam die Mannschaft immer besser in Tritt und konnte mit guten Auftritten auch die Gegner beeindruckend. Die männliche B-Jugend versuchte alles in der überregionalen Bezirksliga und steigerte sich ebenfalls zum Saisonende. Die E-Jugend und die Minis nahmen an zahlreichen Turnierspieltagen in ganz Oberfranken teil und hatten ihre Freude.

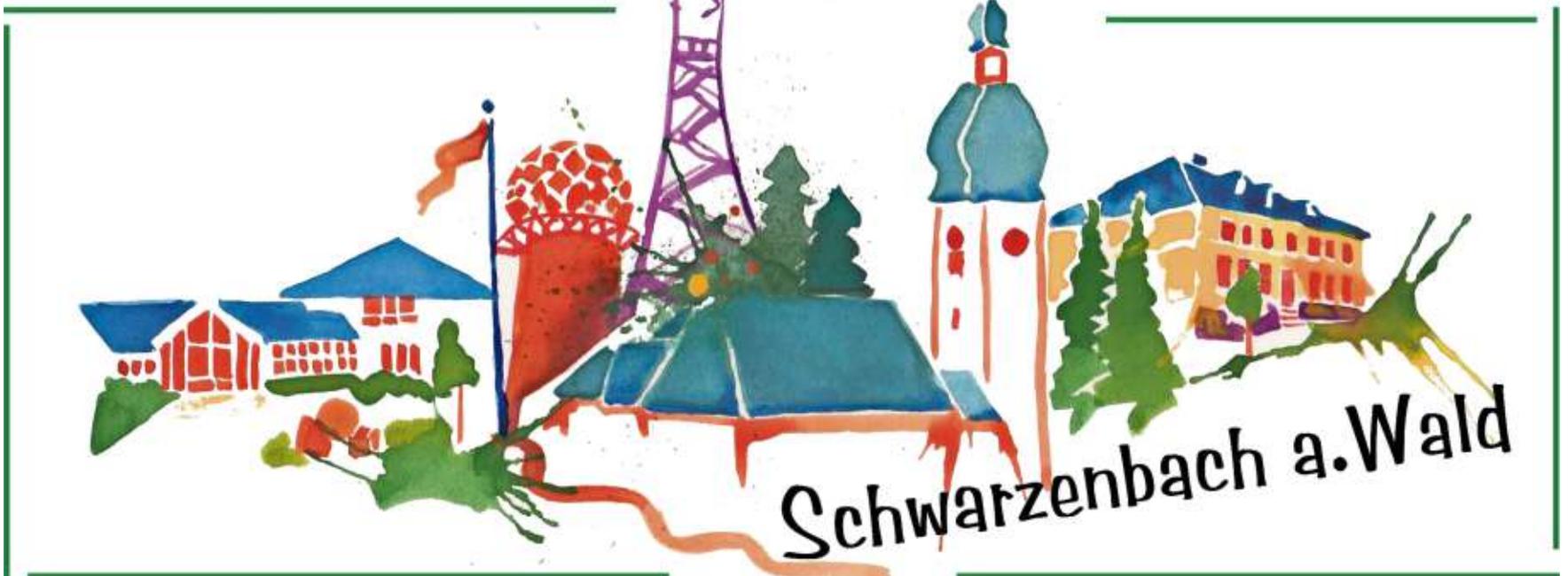
Für die Volleyballabteilung berichtete Stefan Richter, langjähriger zweiter Vorsitzende in

Vertretung von Hans-Peter Köbel. Ein Punktspielbetrieb findet hier mangels ausreichend Aktiven zwar nicht mehr statt, aber dafür regelmäßig Trainingsstunden. Die finanzielle Lage des Vereins stelle Kassier Thomas Bludau vor. Vor allem die coronabedingte Absage des diesjährigen HGN-Partymarathons belastet den Verein natürlich durch die fehlenden Einnahmen. Aber durch das Entgegenkommen und die Solidarität vieler langjähriger Partner der Veranstaltung, konnte der Schaden noch in verkraftbaren Grenzen gehalten werden.

Die Kassenprüfung führte zu keinen Beanstandungen, so dass in Folge der gesamten Vorstandschaft Entlastung erteilt werden konnte.

Die HGN setzt weiterhin mit voller Kraft auf die Jugend. Mit jeder Lockerung der vergangenen Monate hat der Verein das Training für die Teams wieder aufgenommen und intensiviert. Alle Akteure hoffen natürlich nach den Ferien wieder, wie gewohnt mit den Mannschaften in den Trainings- und Spielbetrieb in die Frankenhalle gehen zu können.

Die Verantwortlichen kämpfen weiterhin gegen die Corona-Auswirkungen, um dem Verein sowie den Kindern und Jugendlichen auch eine Perspektive für die Zukunft im Sport geben zu können. Mit dieser positiven Einstellung wird der eingeschlagene Weg der Jugendarbeit trotz aller Umstände fortgesetzt.



## Stadtratssitzung am 23. Juli - Teil II

### Errichtung einer Querungshilfe

Bürgermeister Reiner Feulner informierte, dass das Staatliche Bauamt Bayreuth die Kreuzungssituation an der Einmündung der HO 28 (Richtung Thiemitz) in die B 173 an der Landkreisgrenze Hof-Kronach ändern möchte. Die Stadt hat in diesem Zusammenhang darum gebeten, den Anschluss an den Radweg sicherer zu gestalten.



Eine Querungshilfe über die B 173 sowie bauliche Verbesserungen sollten geprüft werden.

In einem Schreiben wurde mitgeteilt, dass die Kreuzungssituation umgebaut werden soll. Neben einer Querungshilfe auf der B 173 mit Anbindung an den Radweg und der HO 28 soll ein „Tropfen“ in der Einmündung entstehen.



Zudem werden eine Beleuchtung und eine Temporeduzierung auf 70 erfolgen. Der Stadt entstehen keine Kosten, lediglich das Radwegegrundstück ist für die Baumaßnahme zur Verfügung zu stellen.

### Genehmigung des interkommunalen Entwicklungskonzepts

Das interkommunale Entwicklungskonzept der Allianz SSN+ der Städte Selbitz, Schwarzenbach a.Wald und Naila wird fortgeschrieben. Für die Schlüsselpersonengespräche, die in allen drei Orten stattfanden, wurden von beiden Fraktionen des Schwarzenbacher Stadtrates Personen dafür vorgeschlagen. Die Zusammenkunft war öffentlich und zu diesen Gesprächen im Rathaus waren auch alle interessierten Bürger durch das Amtsblatt eingeladen.

Über eine Vielzahl an Lebensbereichen wurde diskutiert:

- Innenort aufwerten, Aufenthaltsqualität und -möglichkeit schaffen (z.B. am Marktplatz)
- Attraktiven Wohnraum schaffen
- Alternative/Zusatzangebot zum ÖPNV schaffen
- Positives Bild über die Stadt nach Innen und Außen vermitteln
- Energie und Holz als wirtschaftliches Thema nutzen
- Indoor-Aktivitäten schaffen
- Jugendtreff und Mehrgenerationen./Familienangebote schaffen



Mit den Ersten Bürgermeistern der drei Städte stellte dann das Team der Lenkungsgruppensitzungen einen Katalog an Projekten und Maßnahmen auf. Dabei wurden folgende Handlungsfelder definiert:

- A – Vernetzung und Öffentlichkeitsarbeit
- B – Daseinsvorsorge und Mobilität
- C – Öffentlicher Raum und Innenentwicklung
- D – Soziales und Gemeinschaft
- E – Natur, Freizeit und Tourismus
- F – Wirtschaft und Energie

„Von insgesamt 65 Projekten finden 28 auf interkommunaler Ebene statt und 17 Maßnahmen sind für Schwarzenbach a.Wald festgelegt worden“ erwähnte Bürgermeister Feulner. Der Stadtrat habe die von Herrn Biller vom Büro PLANWERK vorgelegte Liste einstimmig genehmigt. Anmerkungen der Regierung von Oberfranken wurden noch eingearbeitet. Damit ist die Grundlage für Fördermöglichkeiten in den nächsten Jahren geschaffen. Änderungen sind dennoch möglich.



**Die Stadt Schwarzenbach a.Wald gratuliert ihren Jubilaren:**

Frau **Therese Bock**, Bernstein a.Wald, Zum Beerberg 29  
zum **90. Geburtstag** (09.08.2020)

**Anmerkung zu Auskunfts- und Übermittlungssperren bei Jubiläen:** Soll die Veröffentlichung von Jubiläen unterbleiben, wird gebeten, mindestens vier Wochen vor dem Jubiläum im Rathaus der Stadt Schwarzenbach a.Wald, Zimmer E 02, Frau Meyer, Telefon 09289/5021, E-Mail: kerstin.meyer@schwarzenbach-wald.de, der Weitergabe der Daten zu widersprechen. In diesen Fällen und bei bereits bestehender Übermittlungssperre von persönlichen Daten erfolgt keine Meldung an die Bayerische Staatskanzlei und das Bundesverwaltungsamt.

**Hochzeit mit Taufe**



**Die Stadt Schwarzenbach a.Wald**  
sucht zur Verstärkung für den Bauhof eine(n)

**Kommunalarbeiter/in**  
**für den Winterdienst (m/w/d)**  
befristet vom 1. November 2020 bis 31. März 2021.

Bewerbungen bis zum 6. September 2020  
an die Stadt Schwarzenbach a.Wald, Frankenwaldstr. 16,  
95131 Schwarzenbach a.Wald  
oder per E-Mail: [hauptverwaltung@schwarzenbach-wald.de](mailto:hauptverwaltung@schwarzenbach-wald.de)

Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.schwarzenbach-wald.de](http://www.schwarzenbach-wald.de)  
oder unter Telefon 09289/50-24, Herr Schnappauf.

Laura Solger und Lukas Ohmann haben sich das Eheversprechen gegeben. Die Trauung im Rathaus vollzog Standesbeamter Jürgen Wunner, der dem Paar, das in der Walter-Münch-Straße wohnt, die besten Wünsche mit auf den gemeinsamen Lebensweg gab. Der Verfahrensmechaniker und die Pflegefachhelferin hatten sich bei der Eröffnung der REHAU AG in Schwarzenbach a.Wald, bei der der Ehemann arbeitet, kennengelernt. Anna Spörl und Andreas Kohsyk standen den Jungvermählten als Trauzeugen zu Seite. Nach dem Standesamt ging es zur Trauung in die Christuskirche. Dort wurde auch Töchterchen Mila getauft.

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Reiner Feulner, 1. Bürgermeister der Stadt Schwarzenbach a.Wald;  
**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de), **Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth, **Anzeigen:** Agentur Pils,  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, **Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Druckzentrum Hof, **Gesamtauflage:** 16 000;  
**Titelfoto:** Neue Buslinie von Bad Steben nach Kronach



**Livemusik zum Mitsingen**

Musik zum Entspannen, mitklatschen und -singen gab es für 130 Gäste am Philipp-Wolfrum-Haus. Die Open-Air-Veranstaltung fand bei bis Mitternacht anhaltenden warmen Temperaturen statt. „Wir gewährleisten mit den mehr als genügend aufgestellten Biertischgarnituren auch den Mindestabstand“ erwähnte Bürgermeister Reiner Feulner und freute sich mit dem Publikum, dass mal wieder ein Event stattfinden konnte. Der Abend hat sich wieder gelohnt, denn die Jungs von Voice-2-Voice, Claus Mathias und Harry Da-



vids, erfreuten gefühl- und auch schwungvoll alle mit einem Mix aus neuen Hits, Oldies, deutsch- und englischsprachigen Schla-

gern, unter anderem von Erik Clapton oder STS. Auch der Hit „Wir sind Oberfranken“ durfte nicht fehlen.





## 18. August: Geschichtliches im Stadtgebiet



Wer weiß das noch? Entstehung von Postamt und Bahnhof, dem Barackenlager und späteren Deutabetrieb. Einen Rückblick gibt es auch vom Gasthof zum Bahnhof, Landhandel Schuberth sowie Sägerwerk Solger, Baugeschäft Gebr. Findeiß oder Alteisenhandel Buchheim Die zwei Hochburgen der Weberei ehemals Erba und Witt bilden den Abschluss. Einhundert Jahre historische Rückschau in Kurzform lassen manche Erinnerungen wiederbeleben, wobei Anekdoten und Geschichten nicht fehlen.

Termin: Dienstag, 18. August, von 18-19.30 Uhr; Treffpunkt ist am Postplatz in Schwarzenbach a.Wald. Die Veranstaltung der Volkshochschule, bei der genügend Abstand gewährt werden kann, leitet Dieter Pfefferkorn, Gebühr frei.

Anmeldung: Tel. 09289-5043

## Spezialisten wachsen auf Fels

Botanische Besonderheiten konnten über 30 Teilnehmer am Romansfelsen in Bernstein am Wald erkunden. Gerhard Brütting, Naturschutzreferent der Bergwacht, wurde von der CSU/ÜHL Fraktion für diese Exkursion engagiert.

Treffpunkt war der ehemalige Steinbruch am Romansfelsen, einem der zahlreichen Naturdenkmäler im Landkreis Hof. Bis 1966 wurde dort Diabas abgebaut, heute ist er ein Geotop. Die hier auffindbaren Pflanzen stehen mit den geologischen Gegebenheiten in enger Beziehung. Darüber hinaus stellt sich die Frage: Warum wächst hier so manche Pflanze trotz Hitze und Trockenheit? Weil sie an diesen extremen Lebensraum angepasst ist.

Beispiele dafür stellen der Mauerpfeffer, die Fetthenne oder die Hauswurz dar, die mit ihren dickfleischigen Blättern Wasser speichern können. Andere Anpassungen an diese Trockenbiotope sind dichte Behaarung, wie



sie beim kleinen Habichtskraut zu beobachten ist. Unscheinbare Gräser, etwa die Schwingel-Arten, schützen sich durch Rollblätter vor Wasserverlust. Andere, wie die seltene Pfingstnelke, besitzen einen Wachsüberzug auf ihren Blättern, der sie vor Verdunstung schützt.

Brütting wies aber noch auf andere Arten hin, etwa die Schwalbenwurz, eine Pflanze,

die sich gegenüber Insekten verhält, weil sie ihnen Mundwerkzeuge oder Beine einklemmt, um sie zur Bestäubung zu zwingen. Zur artenreichen Flora gehören auch der Deutsche Ginster, der Färberginster sowie die Karthäuser-Nelke. Die Farne sind gleich mit mehreren Arten vertreten, von denen der Deutsche Streifenfarn als große Besonderheit gilt.

## ATSV Schwarzenstein

Freitag, 07.08., 21.00 Uhr

Champions League: Man City – Real Madrid

Samstag, 08.08., 21.00 Uhr

Bayern München – Chelsea London

## Kräutertag beim Obst- und Gartenbauverein Döbra mit Katja Stölzel-Sell



Der Obst- und Gartenbauverein Döbra organisierte einen interessanten Kräutertag mit Katja Stölzel-Sell. Mit Hilfe der Expertin wurden rund um die Vereinshütte Giersch, Brennnessel, Frauenmantel und andere Kräuter und Wiesenpflanzen gesucht. Die Teilnehmer lernten Aussehen und Wirkung der Pflanzen kennen. Aus den gesammelten Zutaten wurden anschließend Kräuterfrischkäse und Kräuterbutter zubereitet. Die Butter dafür war eine „Schüttelbutter“, die aus Sahne selbst hergestellt wurde. Mit frischem Brot und einem Glas selbstgemachten Wiesendudler ließen sich alle die leckeren Aufstriche schmecken.



# Pfarrer Wagners Weg geht weiter

Pfarrer Bernd Wagner ist mit seiner Familie verabschiedet worden. Neun Jahre Wirken sind für ihn eine wertvolle Zeit.

Der letzte Gottesdienst, die letzte Predigt, der letzte Einzug in die Michaeliskirche mit Musik und Glockengeläut. Begleitet wurde Pfarrer Wagner von Dekan Andreas Maar, dem Schwarzenbacher Pfarrer Udo Sehmisch sowie den Vertrauensleuten beider Pfarrstellen, Ulrich Schlee und Gunter Hagen. Auf der Kirchenbank neben seiner Frau Andrea und den Söhnen Tom, Ben und Leo war vorerst der Platz vom scheidenden Pfarrer, der wie die geladenen Gäste vom Dekan begrüßt wurde. Dieser dankte für den Dienst, die Treue, den Einsatz und dem Predigen des Evangeliums. „Unsern Pfarrer Bernd Wagner zieht es zurück in seine Heimat, wo auch der Vater wohnt, in die Bamberger Ecke, genauer gesagt nach Aschbach“, erwähnte Maar und wünschte dem Quintett eine neue gute Erde, damit sie ihre Wurzeln behutsam aus den Frankenwald ziehen können und in der neuen Gemeinde Halt finden.

Für Pfarrer Udo Sehmisch aus Schwarzenbach a.Wald war dies eher ein trauriger Tag. „Schade, dass ihr geht, wir haben uns in all den drei Jahren gut verstanden, es gab keine Meinungsverschiedenheit. Ihr wandert ein Stück weiter und die neue Gemeinde kann sich auf ihren Pfarrer freuen.“

Bernd Wagner, der nach dem Abitur den Zivildienst in der Bahnhofsmision in Fürth absolvierte, erwähnte in seiner Predigt, nicht nach hinten, sondern in die Zukunft schauen zu wollen. Er mag gern Kirche mit andern statt für andere. Eine Gemeinschaft mit Kranken, Jungen, Alten, Familien Einsamen, Schwierigen oder Gescheiterten. Schon als Student habe er nicht gerne vom Pfarramt gesprochen, denn ein Amt klänge nicht gerade einladend, Gemeindebüro wäre da besser. „Und eine Diakonie in der Gemeinde, dafür schlägt mein Herz, Es kann ein Traum bleiben, eine Vision sein oder Realität werden.“ Die Diakonie verglich er mit dem Abendmahl von Jesus Christus und seinen Jün-



Bürgermeister Reiner Feulner (links) übergab ein Präsent.



Pfarrer Bernd Wagner mit Familie



Ulrich Schlee mit der Walburga



Die letzte Predigt von Pfarrer Bernd Wagner



Pfarrer Udo Sehmisch (links) und Dekan Andreas Maar (rechts) verabschieden Pfarrer Bernd Wagner aus Bernstein a.Wald



Der Kirchenchor sang zum Abschied

gern. Gemeinsam sitzt man am Tisch, teilt die Gaben, reicht die Speisen weiter und jeder wird gesättigt.

Die Verabschiedung wurde auch in das Sportheim übertragen. Claudia Fischer übernahm die musikalische Umrahmung an der Orgel. Nach gemeinsamen Liedern und dem Auszug aus dem Gotteshaus wurde die Gemeinde im Hof der Familie Söll empfangen, auch mit einem Sketch von der Walburga. Weitere Grußworte gab es unter anderem von Gemeindemitgliedern aus Aschbach und Bürgermeister Reiner Feulner. „Der Weg geht weiter an eine neue Station. Bernstein werde aber in Erinnerung bleiben, denn hier wurden zwei der drei Söhne geboren, es war die erste Anstellung als Pfarrer mit Trauungen, Taufen, Beerdigungen, Seniorenweihnachtsfeiern oder Andachten beim Heimat- und Wiesenfest.“

Vor einigen Tagen kam der Umzugswagen, dann sind neun Jahre in der Romansfelstraße in Bernstein Vergangenheit. Aber Bernd Wagner will weiterhin Kontakt zur Pfarrstelle in Schwarzenbach a.Wald halten.



## Öffnungszeiten des Rathauses

Mo. 08.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr  
 Di. 08.00 - 12.00 Uhr  
 Mi. 08.00 - 12.00 Uhr  
 Do. 08.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 16.30 Uhr  
 Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

**Vermittlung:** (09288)-7 40, Telefax: (09288)-74 43

**E-Mail Rathaus:** rathaus@badsteben.de

**Homepage:** www.markt-badsteben.de

Erster Bürgermeister (Bert Horn) ist über das Sekretariat (74 22) erreichbar.

**Anschriften:** Markt Bad Steben, Hauptstr. 2, 95138 Bad Steben

### Unsere Mitarbeiter erreichen Sie wie folgt:

#### Geschäftsleitung, Marktgemeinderat

**Christina Grünert** Zi. 9 Tel. 74 21  
 geschaeftsleitung@badsteben.de

#### Vorzimmer Bürgermeister/Amtsblatt „Wir im Frankenwald“

**Ina Tübel** Zi. 8 Tel. 74 22  
 ina.tuebel@badsteben.de

#### Technische Bauverwaltung

**Heiko Josiger** Zi. 7 Tel. 74 23  
 bauverwaltung@badsteben.de

#### Ordnungsamt, Bauordnungsangelegenheiten

**Helmut Spörl** Zi. 5 Tel. 74 35  
 ordnungsamt@badsteben.de

#### Kämmerei

**Karlheinz Horn** Zi. 4 Tel. 74 30  
 kaemmerei@badsteben.de

#### Kasse

**Johannes Borutta** Zi. 3 Tel. 74 31  
 kasse@badsteben.de

#### Finanzverwaltung, EDV

**Max Wirth** Zi. 2 Tel. 74 32  
 max.wirth@badsteben.de

#### Beitragswesen

**Fabienne Thüroff** Zi. 2 Tel. 74 33  
 fabienne.thueroff@badsteben.de

#### Steuerstelle

**Birgit Hübner** Zi. 2 Tel. 74 34  
 birgit.huebner@badsteben.de

#### Einwohner- u. Standesamt/Allgemeine Verwaltung

**Birgit Gebelein** Zi. 1a Tel. 74 37  
 standesamt@badsteben.de

#### Einwohneramt/Allgemeine Verwaltung

**Sylvia Wiesel** Zi. 1 Tel. 74 41  
 sylvia.wiesel@badsteben.de

#### Sozialamt

**Franziska Ahrens** Zi. 1b Tel. 74 38  
 franziska.ahrens@badsteben.de

#### Bauhof (Am Bahnhof 7, 95138 Bad Steben)

**Wasserwerk** Tel. 7451

Wasserwart: Michael Diezel 0151/18039016

## Was bedeutet dieses Schild?



Wir greifen an dieser Stelle eine Frage auf, die sich schon mehrfach gestellt hat und auch hier bereits beantwortet wurde, die jedoch augenscheinlich vielen Verkehrsteilnehmern nach wie vor Probleme bereitet:

Der Kraftfahrer, der sich von Dir aus rechts befindet, hat auch innerhalb der Spielstraße (heißt eigentlich verkehrsberuhigter Bereich) Vorfahrt. Anders sieht es aus, wenn Du den verkehrsberuhigten Bereich verlassen willst.

Wer einen verkehrsberuhigten Bereich verlässt hat allen anderen Verkehrsteilnehmern Vorfahrt zu gewähren! Zudem haben Fußgänger im verkehrsberuhigten Bereich auf der gesamten Straßenbreite Vorrang gegenüber Kraftfahrzeugen.

**In Bad Steben gilt das für die Badstraße, Wilhelmstraße, Teile der Lichtenberger Straße, Postgasse und Poststraße (ab 1. Januar 2021 Luitpoldstraße)!**

### IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Bad Steben:** Bert Horn,  
 1. Bürgermeister der Marktgemeinde Bad Steben

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer  
 E-Mail: redfrankenwald@kurier.de

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier, Zeitungsverlag GmbH  
 (HRB 34), Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, wenn vorab nicht anders angekündigt,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Druckzentrum Hof;

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Neue Buslinie von Bad Steben nach Kronach

### Tourist-Information

Badstr. 31 (Wandelhalle)	Mo-Mi	09.00 – 12.30 Uhr
Tel. 09288/7470		13.30 – 16.00 Uhr
Fax 09288/7480	Do-Fr	09.00 – 12.30 Uhr
www.bad-steben.de		13.30 – 17.00 Uhr
	Sa	09.00 – 12.00 Uhr
	So	10.00 – 12.00 Uhr

**Monika Josiger** Tel. 7473  
 monika.josiger@bad-steben.de

**Petra Schmeißer** Tel. 7472  
 petra.schmeisser@bad-steben.de

**Ira Rodler** Tel. 7471  
 ira.rodler@bad-steben.de

**SüdWasser 24 Stunden Störungsdienst** 09283-8612243

**Technischer Kundenservice** 09283-8610

**Stromversorgung Bayernwerk AG**

Störungsnummer: 0941-28003366

**Antennen- Interessengemeinschaft Geroldsgrün e.V. (AIG)**

für Bobengrün, Horwagen und Geras 09288 - 28 99 9 99

Störungsdienst, Kundenservice

**Kundenservice der Fernseh-Antennen-**

**Gemeinschaft Bad Steben e.V. (FAG)** 09288-9500



### Anträge im Gemeinderat

Aus aktuellem Anlass soll unseren Bad Stebener Bürgerinnen und Bürgern die Mitwirkungsmöglichkeiten von Ratsmitgliedern sowie „normalen“ Gemeindebürgern im Rahmen der kommunalpolitischen Vorgänge an dieser Stelle erläutert werden:

Jeder Bürger der Marktgemeinde Bad Steben hat das Recht bei einer Bürgerversammlung nach Art. 18 Gemeindeordnung(GO) das Wort zu ergreifen und hierbei Empfehlungen zu erwirken welche im Marktgemeinderat behandelt werden müssen. Darüber hinaus sieht die GO die Möglichkeit eines Bürgerantrages vor, dessen Inhalt ebenfalls im Gemeinderat behandelt werden muss, sofern er von 1 Prozent der Gemeindebürger unterzeichnet wurde(Art. 18 b GO). Vielen Bürgern bereits bekannt ist die Möglichkeit eines Bürgerbegehrens, welches auch eine Entscheidung in der vorgetragenen Angelegenheit zur Folge hat; hierbei ist die Unterstützung von mindestens 10 Prozent der Gemeindebürger erforderlich(Art. 18a GO).

Mitglieder des Marktgemeinderates haben jederzeit die Möglichkeit Anträge zur Beschlussfassung im Gemeinderat zu stellen. Entsprechend des § 25 der Geschäftsordnung, die sich der neue Gemeinderat in seiner Sitzung am 4. Mai 2020 mit der Zustimmung aller Ratsmitglieder selbst gegeben hat, sind solche Anträge schriftlich zu stellen und ausreichend zu begründen. Darüber hinaus soll der Antrag einen Deckungsvorschlag zu enthalten, also eine Anweisung wie das Vorhaben finanziert werden soll(z.B. Entnahme aus einer Rücklage, Aufnahme neuer Schulden oder Kürzung anderer Haushaltsansätze). Anmerkungen von Gemeinderatsmitgliedern die am Ende einer Sitzung zum Punkt „Anfragen“ vorgetragen werden stellen keine Anträge im Sinne der selbst gegebenen Geschäftsordnung dar! Solche Äußerungen verpflichten Gemeindeorgane nicht zu bestimmten Tätigkeiten und ziehen auch keine Befürwortung oder Ablehnung der mitunter mit philosophischen Betrachtungen vorgetragenen Anliegen nach sich! Im Falle einer korrekten Einreichung werden Anträge innerhalb einer Frist von längstens drei Monaten im Gemeinderat behandelt.

Markt Bad Steben  
Bert Horn, Bürgermeister

### Haushaltsmittel für die Jugendförderung

Der Markt Bad Steben hat in seinem Haushalt 2020 wieder 5.000 € für die Jugendarbeit von örtlichen Vereinen und Organisationen bereitgestellt. Die Mittel werden wie folgt verteilt:

1. Auf Antrag gewährt der Markt Bad Steben jedem örtlichen Verein bzw. jeder Organisation mit anerkannter Jugendarbeit eine Pauschalförderung in Höhe von 200,00 €. Antragsberechtigt sind die Vereine und Organisationen, welche beim Kreisjugendring bzw. Jugendamt des Landkreises Hof gelistet und anerkannt sind.
2. Darüber hinaus können örtliche Vereine und Organisationen, welche eine pauschale Betriebskostenförderung durch den Landkreis Hof erhalten, einen weiteren Zuschuss beantragen. Die Verteilung der nach der Mittelvergabe im Zuge der Ziffer 1 vorhandenen Restmittel erfolgt entsprechend der vom Landratsamt Hof per Bescheid festgelegten Sportbetriebsförderung nach den ermittelten Mitgliedereinheiten.

Die Anträge für das laufende Jahr sind schriftlich und formlos bis zum 30.09.2020 zu stellen. Soweit ein Antrag nach Ziffer 2 gestellt wird, ist diesem eine Kopie des Bescheides des Landkreises Hof über die „Pauschale Sportförderung des Freistaates Bayern und des Landkreises Hof“ für das laufende Jahr beizufügen. Die Anträge können ab sofort an den Markt Bad Steben gestellt werden. Die Verteilung der Mittel erfolgt voraussichtlich im Oktober/November 2020.

Bert Horn  
Erster Bürgermeister

### Öffentliche Zahlungsaufforderung

Auf die nachstehend angegebene Fälligkeit von Abgaben wird aufmerksam gemacht:

Fälligkeitstermin	Bezeichnung der Steuer bzw. Gebühr	Rate
15. August 2020	Grundsteuer A	III / 2020
15. August 2020	Grundsteuer B	III / 2020
15. August 2020	Gewerbesteuer	III / 2020
15. August 2020	Wasserverbrauchs- und Kanalbenutzungsgebühren	2. Abschlag für 2020

Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse diese öffentliche Zahlungsaufforderung. Sie vermeiden dadurch Zahlungsverzug und ersparen sich Säumnisfolgen mit den damit verbundenen zusätzlichen Kosten.

Markt Bad Steben  
Bert Horn  
Erster Bürgermeister

### Gültigkeit von Personalausweisen oder Reisepässen überprüfen!



Wir bitten Sie, die Gültigkeit Ihres Personalausweises oder Reisepasses/Kinderreisepasses zu überprüfen. Ab dem 16. Lebensjahr besteht für deutsche Staatsangehörige Ausweispflicht (d.h. man muss einen gültigen Personalausweis oder einen gültigen Reisepass besitzen).

Bitte bedenken Sie, dass die Ausstellung eines Ausweisdokumentes über die Bundesdruckerei in Berlin läuft und die Zeit für die Ausstellung von Personalausweisen und Reisepässen einige Wochen in Anspruch nehmen kann.

Ihr Passamt





Abschiedsgottesdienst der Vorschulkinder in der Lutherkirche

## Motto: „Und so geh’ nun deinen Weg!“



Ihren letzten gemeinsamen Gottesdienst feierten die Vorschulkinder mit ihren Eltern und Erzieherinnen in der Lutherkirche. Unter Einhaltung der Abstandsregeln verteilten sich die Mütter und Väter über das ganze Kirchenschiff und erlebten zusammen mit ihren Kindern eine kurzweilige Feierstunde, die unter dem Motto „Und so geh nun deinen Weg“ stand. Die Geschichte des guten Hirten als Wegbegleiter hatten die Kinder bereits im Vorfeld gehört und kommentiert. Jesus beschreibt mit diesem Bild die liebende Zuwendung Gottes an seine Menschenkinder. Im Gottesdienst wurden die einzelnen Aspekte der Mutmach-Geschichte näher beleuchtet: Der

gute Hirte, die Schafherde und das verlorene Schaf wurden in den Fokus gerückt. Wie gut, wenn ein guter Hirte auf den zukünftigen Wegen dabei ist. Apropos Zukunft: Bei einer Beruf-Gala durften die Gottesdienstbesucher dann einen Blick auf die Berufswünsche ihrer Sprösslinge werfen. Und so tummelten sich DJs, Meeresbiologen, Tierärzte und -ärztinnen, Sänger und Sängerinnen, Fußballer und viele andere Persönlichkeiten im Kirchenraum. Einen mitreißenden Kurzbesuch statteten zwischendurch die beiden Handpuppen Timmy und Lotte der Gemeinde ab. Beim Kochtopf-Schüttel-Kochen warteten sie mit „frischgeschüttelten“ Gummibärchen auf.

Kita-Leiterin Andrea Lang und Pfarrer Horst Bergmann nahmen die individuellen Fähigkeiten und Begabungen der Kinder in den Blick. Am Beispiel der Perle machte der Geistliche deutlich, wie wertvoll jedes einzelne Leben für Gott ist. Zum Ende der gemeinsamen Feier wurde die Erstaussgabe der Schülerzeitung 2020 präsentiert, die Portfoliomappen mit einer Fülle von Erinnerungen an die ersten Lebensjahre übergeben und natürlich die Zuckertüten ausgeteilt. Eine berührende Power-Point-Präsentation mit Bildern der Großen Strolche setzte den Schlusspunkt unter eine Abschlussveranstaltung, die noch lange nachklingen wird.

### Frankenwaldsteigla „Wasserschloßbrunde“



Am **Sonntag, 9. August**, lädt die Ortsgruppe Bad Steben des Frankenwaldvereins – zum Wandern auf dem Steigla „Wasserschloßbrunde“ ein. Treffpunkt ist um 9.30 Uhr am Bahnhof zur Bildung von Fahrgemeinschaften nach Mitwitz. Am Wasserschloß beginnt die Tour und führt zuerst über Häusles und Kaltenbrunn nach Bächlein. Dort ist eine Einkehr geplant. Danach geht’s weiter zur letzten Etappe zurück nach Mitwitz. Die Strecke beträgt ca. 14,5 km – Schwierigkeitsgrad mittel. Höhenunterschied: 206 m. Wegen der Corona-Maßnahmen gelten leider einige Einschränkungen: Höchstteilnehmerzahl: 20 Personen. Anmeldung bei Brigitte Schmid, Tel. 09288/8250. Die aktuellen Hygienevorschriften sind einzuhalten. Der Abstand von 1,5 m ist einzuhalten. Für die Einkehr ist ein Mundschutz erforderlich. Der Frankenwaldverein Bad Steben freut sich trotzdem auf viele Mitwanderer, natürlich auch Nichtmitglieder.

## Frankenwaldverein Thierbach wandert in Döbra



Nach der langen Corona Pause will der Frankenwaldverein Thierbach auch wieder durchstarten und beginnt mit einer Wanderung rund um Döbra. Die Mitglieder und alle, die mitwandern wollen, treffen sich deshalb am **Samstag, 15. August**, um 16.00 Uhr mit Pkw am Feuerwehrhaus in Thierbach. Abfahrt ist um 16.10 Uhr. Wer direkt nach Döbra fahren will, sollte spätestens um 16.30 Uhr am Parkplatz beim Gasthaus Syn-

terhauf in Döbra sein. Hier ist auch der Ausgangspunkt der Wanderung, die ungefähr zwei Stunden dauern wird. Nach der Wanderung ab ca. 18.30 Uhr, werden die Teilnehmer von den Wirtsleuten des Gasthauses Synterhauf zur Einkehr erwartet. Mitkommen kann jeder der Lust hat - die Veranstalter des Frankenwaldvereins Thierbach freuen sich auf viele wanderfreudige Gäste und Mitglieder!





## Pizza-Party im Schwimmbad-Lager



Einen spannenden Nachmittag und Abend lang ließen es sich die Vorschulkinder der Luther-Kindertagesstätte noch einmal richtig gut gehen. Zwischen Frankenwarte und Seifenteich erlebte jede Gruppe für sich ein letztes Kindergarten-Abenteuer. Dieses Mal galt es, die Handpuppen Timmy und Lotte beim Suchen der verloren gegangenen Pizza-Zutaten zu unterstützen. Die hatten die bei-

den bei einer stürmischen Rad-tour verloren.

Aber die findigen Jungen und Mädchen konnten natürlich helfen. Sie sorgten dafür, dass die geplante Pizza-Party mit allen notwendigen Zutaten steigen konnte.

Das leckere Abendessen ließen sich alle gemeinsam schmecken. Danach verlebten die künftigen Schulkinder ausgelassene Stunden im Schwimmbad-Lager.

Noch vor Einbruch der Dunkelheit gab es für alle ein spätes Eis und eine Spielstunde auf dem Kindergartengelände.

Im Sternenschein sammelten sich die Jungen und Mädchen um die Lichterschale. Sie berichteten den abholenden Eltern von den Abenteuern des vergangenen Tages und verabschiedeten sich mit dem Gute-Nacht-Lied „Jesus ist bei dir“ in die heimischen Betten.



## Jakob Menger zählt zu den besten Absolventen

Einer der besten Absolventen der Mittelschulen in Stadt und Landkreis Hof kommt mit Jakob Menger von der Mittelschule Frankenwald. Der junge Mann aus Bad Steben bekam am letzten Schultag Besuch von Schulamtsdirektor Stefan Stadelmann, der Urkunde und auch ein Präsent von der Industrie- und Handelskammer für Oberfranken überreichte. Der 16-Jährige wird an der Staatlichen Berufsfachschule für Physiotherapie in Bayreuth in den kommenden drei Jahren den Beruf des Physiotherapeuten erlernen. „Ich wollte schon immer etwas mit Sport machen und auch meinen Körper besser kennenlernen“, sagt der junge Bad Stebener, der von seinem guten Notendurchschnitt mit 1,4 nicht überrascht war. „Ich habe viel dafür getan, dass dieser so ausfällt“, so Jakob Menger, der viel Lob für die tolle schulische Leistung von seiner



Unser Bild zeigt (von links) die Gratulanten Klassenlehrerin Antje Richter, Schulamtsdirektor Stefan Stadelmann, Schulleiter Alfred Rockelmann und vorn Jakob Menger.

Klassenleiterin Antje Richter erhielt wie auch vom Schulleiter Alfred Rockelmann. Schulamtsdirektor Stefan Stadelmann schloss sich den Worten an. „Die Berufswahl ist goldrichtig, dann wissen wir, an wen wir uns wen-

den können, wenn es zu zwicken anfängt.“ Stadelmann betonte, dass der junge Mann durch die enge Zusammenarbeit zwischen Schule, Handwerk und Wirtschaft bestens auf die Ausbildung vorbereitet ist.

## Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Obersteben

Einladung an alle Jagdgenossen: Am **Samstag, 8. August**, um 19.30 Uhr in Tommi's Biergarten .

Die Jagdgenossenschaft Obersteben bittet darum, die geltenden Hygienevorschriften einzuhalten. Aus diesem Grund wird in diesem Jahr kein Jagdpachtgeld ausbezahlt!

## Kurgespräch

**Alles hat seine Zeit?! – Entdeckungen zur biblischen Zeitkultur Gespräche und Impulse mit Kurpfarrer Dr. Werner Thiessen**  
Mittwoch, 19. August, 19.00 Uhr, Kurhaussaal Bad Steben

Wir leben gegenwärtig in verrückten Zeiten. Doch eigentlich wünschen wir uns eine gute Zeit, eine erfüllte Zeit, eine gesegnete Zeit.

Was sagt die Bibel über Zeit? Fest steht: Die Menschen im Alten und Neuen Testament haben Zeit anders erlebt: Mit Fest-Zeiten, Hoch-Zeiten, Dürre-Zeiten ...

Wir machen uns auf Spurensuche in der Bibel und in der christlichen Tradition, und ich verspreche Ihnen spannende Entdeckungen! Vielleicht denken Sie nachher anders? Hoffentlich gibt Ihnen dieser Abend Impulse, um Zeit als wertvoller und erfüllter zu erleben und wie Abraham „lebens satt“ zu werden.



## Ansprechpartner der Gemeinde

**Rathaus Geroldgrün**  
 Keyßerstraße 25  
 95179 Geroldgrün  
 Tel. 0 92 88 / 961 – 0  
 Fax: 0 92 88 / 961 – 15  
 E-Mail: [rathaus@geroldsgruen.de](mailto:rathaus@geroldsgruen.de)  
 Homepage: [www.geroldsgruen.de](http://www.geroldsgruen.de)

### Öffnungszeiten:

Mo, Di: 07.00 – 12.00 u. 13.00 - 16.30 Uhr  
 Mi: 07.00 – 13.00 Uhr; Do: 13.00 – 18.00 Uhr  
 Fr: 07.00 - 12.30 Uhr

### Standesamt Geroldgrün

Marktplatz 12, 95119 Naila  
 Tel. 0 92 82 / 68 - 50 u. 68 - 36  
 Fax. 0 92 82 / 68 - 48

### Öffnungszeiten:

Mo, Di: 08.00 – 12.00 u. 14.00 - 16.00 Uhr  
 Do: 08.00 – 12.00 u. 14.00 – 17.30 Uhr  
 Mi, Fr: 08.00 – 12.00 Uhr

### Bauhof und Wasserwerk

Tel. 0 92 88 / 9 61 - 0  
 Bei Störung: 0 160 / 99 42 59 52

**Jugendreferent:** Tim Ströhlein ([timstroehlein@freenet.de](mailto:timstroehlein@freenet.de) Tel.: 0174 3147724)  
**Feuerwehrreferent:** Andreas Kübrich ([andreas@akuebrich.de](mailto:andreas@akuebrich.de) Tel.: 0170 8218098)  
**Seniorenbeauftragte:** Regina Röstel ([roestelart@t-online.de](mailto:roestelart@t-online.de) Tel.: 09288 55172)

### Forstbetrieb Nordhalben

Revier Geroldgrün (Herr Odorfer)  
 Tel. 0 92 88 / 92 55 39  
 Sprechzeiten: Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr

### Weitere Einrichtungen:

#### Lothar von Faber Grundschule

Am Mühlhügel 11, 95179 Geroldgrün  
 Tel. 0 92 88 / 17 06 Fax. 0 92 88 / 17 16

#### Ev. Kindertagesstätte

Kirchweg 10, 95179 Geroldgrün  
 Tel. 0 92 88 / 9 20 93 60; [www.kita-geroldsgruen.de](http://www.kita-geroldsgruen.de)

#### Ev.-Luth. Pfarramt

Kirchweg 2, 95179 Geroldgrün;  
 Tel. 0 92 88 / 9 10 18  
 Bürozeiten: Di -Fr 09.00 -12.00 Uhr und Fr 16.00 -18.00 Uhr  
 (montags geschlossen)

#### Ev. Gemeindebücherei (Gemeindehaus, UG)

Öffnungszeiten: Fr 15.30 – 17.30 Uhr  
 So 10.30 – 11.30 Uhr (in den Ferien geschlossen!)

#### Stromversorgung Bayernwerk AG

Netzcenter Naila; Tel. 09282/76-0  
 Techn. Kundenservice: Tel. 09 41 / 28 00 33 11  
 Bei Störung: 09 41 / 28 00 33 66

#### Gasversorgung LuK Helmbrechts

Bereitschafts-, Störungsdienst Tel. 0 92 52 / 7 04-0

#### Antenneninteressengemeinschaft Geroldgrün e.V. (AIG) mit Bobengrün, Horwagen, Erlaburg u. Gerlas

Störungsdienst, Kundenservice 0 92 88 / 28 9 99 99

## Ärztliche Versorgung

### Allgemeinmedizin und praktische Ärzte – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Frank Pohl und Peter Robel  
 Wiesenweg 8 Tel. 0 92 88 / 9 10 71

**Urlaub: 27.07.2020 bis 14.08.2020**

Vertretung: Im Bedarfsfall können Sie sich an Dr. Goller und Stöcker in Geroldgrün und an alle geöffneten Arztpraxen in der Umgebung wenden  
 Zusätzlich für UGHO-Patienten: Dr. Gajovic und U. Voit, Schwarzenbach am Wald  
 Am 17.08.2020 haben wir wieder geöffnet.

### Fachärzte für Allgemeinmedizin – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Wolfgang Goller, Carolin Stöcker,  
 Am Mühlhügel 2 Tel. 0 92 88 / 67 66

**Urlaub: 17.08.2020 bis 04.09.2020**

Vertretung: Praxis Dr.Pohl, Peter Robel, Geroldgrün und alle geöffneten Arztpraxen in der Umgebung  
 Am Montag, 07.09.2020 sind wir wieder für Sie da.

### Bereitschaftsdienst der Ärzte: Telefon: 116 117

(Dienstbereitschaft jeweils mittwochs von 13.00 bis donnerstags 8.00 Uhr, freitags 18.00 bis montags 8.00 Uhr und an Feiertagen)

### Zahnarztpraxis

Karsta Teichert, Keyßerstraße 2, Tel. 0 92 88 / 925 259

**Urlaub: 03.08. – 21.08.2020**

Vertretung: Dr. Konopik, Bad Steben, Heinrich-Völkel-Straße 1 – 3,  
 Tel. 0 92 88 / 14 00

**Zahnärztlicher Notdienst** Tel. 09 21/76 16 47  
[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

### Praxisgemeinschaft für Psychotherapie

Antje Kollowa-Wich und Katja Rabe  
 Dipl.-Psych., Psychologische Psychotherapeutinnen  
 Dürrenwaid 29, Tel. 0 92 67 / 91 40 597

### Apothekendienst

**Rezept- und Bestellservice der  
 Versand- und Internetapotheke „Medikamente per Klick“  
 Selbitz, Burgstraße 16 / 14, Tel. 0 92 80/98 44 44 oder 0 92 80/98 44 397**

- Bestellungen und Rezepte einfach in den Briefkasten der ehemaligen Burgstein-Apotheke, Keyßerstraße 20, einwerfen
- **Wichtig:** Telefonnummer, Name, Vorname und Anschrift nicht vergessen
- Die kostenlose Zustellung erfolgt über den Postweg

**Die Leerung des Briefkastens erfolgt  
 von Montag – Freitag um 11.00 und 18.00 Uhr!**

## Abholung der Mülltonnen

**Alle Angaben ohne Gewähr. Maßgeblich ist der Abfuhrkalender Nr. 4 des AZV Stadt und Landkreis Hof.**

### Montag, 10.08.2020

Abholung der **Biotonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldgrün (Abfuhrkalender 4)

### Montag, 17.08.2020

Abholung der **Restmülltonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldgrün (Abfuhrkalender 4)

### Wertstoffsammlung

Die nächste Wertstoffsammlung in der Gemeinde Geroldgrün findet am

- **Freitag, 21.08.2020**

in der Zeit von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr am gemeindlichen Bauhof, Geroldgrün, Schützenweg 14 statt.



## Aus der Gemeinderatssitzung vom 30.07.2020

### Bekanntgabe von Beschlüssen, die nicht mehr der Geheimhaltung unterliegen

#### Oberflächenbehandlungsmaßnahme in Hertwegsgrün

Bürgermeister Münch gibt bekannt, dass in der Gemeinderatssitzung am 18.06.2020 der Auftrag für eine Oberflächenbehandlungsmaßnahme im Straßenunterhalt an die Fa. Geuder aus Neusitz vergeben worden ist. Diese soll im Ortsteil Hertwegsgrün durchgeführt werden. Ursprünglich war auch angedacht, die Straße „An der Kirche“ in Dürrenwaid mit einer Oberflächenbehandlungsmaßnahme aufzuwerten. Bei den derzeit laufenden Kabelbaumaßnahmen musste jedoch festgestellt werden, dass der allgemeine Straßenzustand so schlecht ist, dass weitergehende bauliche Maßnahmen erforderlich sind, die jetzt für 2021 eingeplant werden.

#### Absenkung der Bordsteinkante an dem neu gestalteten Platz ehem. Anwesen Dürrenwaid 37

Der Bau- und Umweltausschuss hat in seiner Sitzung am 16.07.2020 entschieden, dass der Zufahrtsbereich an dem neu gestalteten Platz, ehem. Anwesen Dürrenwaid 37, im Zuge der Baumaßnahmen verbreitert wird. Die Arbeiten zur Absenkung der Bordsteine werden vom gemeindlichen Bauhof ausgeführt.

#### Neuer Rutschenturm für den Spielplatz Langenbach

Der Spielplatz Langenbach erhält für rd. 6.000,00 bis 7.000,00 € brutto einen neuen Rutschenturm der Fa. Westfalia Spielgeräte. Rund die Hälfte der Kosten werden durch zweckgebundene Spenden finanziert, welche die Gemeinde erhalten hat. Für die eingegangenen Spenden bedankt sich die Gemeinde recht herzlich.

#### Bauangelegenheiten

##### Folgende Baumaßnahmen wurden vom Gemeinderat bewilligt:

Errichtung eines Hobbyraums mit Abstellfläche auf dem Grundstück Fl.Nr. 1161 der Gemarkung Geroldsgrün (Geroldsreuth 56)

Errichtung einer Dachgaubenerhöhung auf dem Grundstück Fl.Nr. 211/11 der Gemarkung Geroldsgrün (Burgsteinstraße 37)

Errichtung eines Gartenhauses auf dem Grundstück Fl.Nr. 826/3 der Gemarkung Geroldsgrün (bei Hirschberglein 1a)

#### Bauleitplanverfahren des Marktes Bad Steben

Der Markt Bad Steben möchte einen Bebauungsplan für das allgemeine Wohngebiet „Bergstraße“ aufstellen. Im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Nachbarkommunen und Träger öffentlicher Belange wurde auch die Gemeinde Geroldsgrün gehört. Diese erhebt gegen das Vorhaben in der Nachbarkommune keine Einwände.

#### Gemeinde Geroldsgrün lehnt eine PV-Freiflächenanlage bei Hirschberglein ab

Die Firma Südwerk aus Burgkunstadt ist Betreiber von PV-Freiflächenanlagen und sucht hierfür stets geeignete Flächen. In Geroldsgrün ist das Unternehmen im Bereich von Hirschberglein fündig geworden und fragte bei der Gemeindeverwaltung an, ob diese bereit wäre, ein für den Bau notwendiges „Bauleitplanverfahren“ (Änderung des bestehenden Flächennutzungsplans und Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplans) einzuleiten. Insgesamt sollten auf einer Fläche von ca. 13 Hektar zwischen Hirschberglein und Steinbach PV-Module errichtet werden. In ihrem Antrag verweist die Fa. Südwerk auf die Energiewende in Deutschland. „Es ist höchste Zeit für eine nachhaltige und saubere Stromproduktion“. Die Nutzung der Solarenergie trägt zu einer zukunftssicheren Energieversorgung und zum Schutz der heimischen Umwelt bei. Der derzeitige Ausbaustand bei den erneuerbaren Energien ist noch bei weitem nicht ausreichend, um die fossilen Energieträger Kernkraft, Kohle und Co. zu ersetzen. Baurechtlich möglich macht dieses Vorhaben eine Änderung der Bayerischen Staatsregierung, welche unsere Region als „benachteiligtes landwirtschaftliches Gebiet“ ausgewiesen hat.



Bürgermeister Münch stellt in seinem Sachvortrag klar, dass die Gemeinde Geroldsgrün den Umbau auf erneuerbare Energien sehr wichtig nimmt und daher den Antrag der Firma Südwerk intensiv geprüft hat. Insgesamt wurden die Planungen des Energieunternehmens im Haupt- und Finanzausschuss und auch im Bau- und Umweltausschuss mit einem gemeinsamen Ortstermin vorberaten. Weitere Beteiligte wurden gehört, die Vor- und Nachteile sind abgewogen worden. Als problematisch wurde stets die große Dimension der Anlage mit rd. 13 Hektar, als auch die Lage, gesehen. In dem Bereich zwischen Hirschberglein und Steinbach verlaufen mehrere Wanderwege. Hier besteht die Gefahr, dass diese in der Wertigkeit herabgestuft werden, wenn sie an derart großen Solarparks vorbeiführen. Auch würden die aufgestellten Module den Blick vom nahegelegenen Aussichtsturm „Frankenwarte“ erheblich beeinträchtigen. Gerade in Zeiten, in welchen der Tourismus im Frankenwald langsam wächst, sollte der Naturgenuss in unserer Region nicht derart verändert werden. Bei einer ersten telefonischen Anfrage sprach sich auch der Bürgermeister des Marktes Bad Steben gegen das Vorhaben aus. Auch die Untere Naturschutzbehörde des Landkreises Hof sieht einen Solarpark an der benannten Stelle eher mit Sorge. Der Technische Umweltschutz verweist auf notwendige bauliche Maßnahmen um die Blendwirkung der Anlage zu verhindern. Das Verkehrsamt beim Landratsamt Hof verweist ebenfalls auf die Gefahr der Blendwirkung bezüglich des vorbeifahrenden Straßenverkehrs.

In der anschließenden Diskussion brachte Stefan Hübner von der SPD seine Bedenken vor. Auch die SPD in Geroldsgrün sieht das Hauptproblem in der Größe und an dem Aufstellplatz des Solarparks. Der aufkeimende Tourismus in der Region könnte hier Schaden erleiden. 2. Bürgermeister Helmut Franz von der CSU pflichtete diesbezüglich seinem Ratskollegen bei und merkte noch an, dass die Gemeinde Geroldsgrün und ihre Bevölkerung außer der Beeinträchtigung im Landschaftsbild nichts von der PV-Freiflächenanlage hat. Gemeinderatsmitglied Ralf Kremer (CSU) merkte an, dass man die Flächen der Landwirtschaft für die Bearbeitung lassen solle. Der Fraktionsvorsitzende der Bürger für Bürger (BfB) stellte fest, dass für seine Fraktion die Energiewende eine wichtige Angelegenheit ist. Bevor jedoch große Flächen verbaut werden, sollten zunächst bestehende Dachflächen mit PV-Anlagen aufgerüstet werden. Abschließend bekräftigte noch Gemeinderatsmitglied Thomas Horn (SPD) seinen Unmut darüber, dass ausgerechnet unsere Region als „landwirtschaftlich benachteiligt“ ausgewiesen worden ist und stellte die Frage, wie es in den anderen Bezirken Bayerns aussieht.

Am Ende lehnte der Gemeinderat Geroldsgrün die Eröffnung eines Bauleitplanverfahrens zur Errichtung einer PV-Freiflächenanlage im Bereich zwischen Hirschberglein und Steinbach einstimmig ab.

#### Gemeinderat bestellt einen Arbeitskreis zur Erstellung eines konkreten Betreiberkonzeptes

Mit Hilfe des Förderprogrammes „Förderoffensive Nordostbayern“ wertet die Gemeinde Geroldsgrün das ehem. landw. Anwesen Keyßerstraße 46, einschließlich des ehem. Naturschwimmbades, auf. Die Baumaßnahmen schreiten voran. Für die Konkretisierung der künftigen Nutzung soll nun ein Betreiberkonzept aufgestellt werden. Um in kleiner Runde gezielt arbeiten zu können, wurde aus der Mitte des Gemeinderates ein Arbeitskreis bestellt, welcher sich dieser Aufgabe annimmt.



Folgende Gemeinderäte wurden in den Arbeitskreis berufen:  
Helmut Franz (CSU), Andreas Kübrich (SPD), Regina Röstel (BfB), Tim Ströhlein (Die PARTEI), dazu kommen noch 1. Bürgermeister Stefan Münch und Verwaltungsleiter Daniel Hohberger

### Bekanntgaben

#### Neue Pick-up-Stelle „Klick Shop“ in Geroldgrün

Bürgermeister Münch freut sich, dass in dem Gebäude der ehem. Apotheke in Geroldgrün die neue Pick-up-Stelle „Klick Shop“ eröffnet hat. „Es ist schön, dass jetzt auch wieder in diesem Versorgungsbereich ein Angebot in Geroldgrün vorhanden ist und unseren Ort damit bereichert.“ Die Produktpalette umfasst eine Vielzahl von freiverkäuflichen Drogerieartikeln. Rezepte können in der Pick-up-Stelle abgegeben werden. Die medizinischen Produkte werden dann im Anschluss geliefert.

#### Anträge der Bürger für Bürger (BfB)

Die Bürger für Bürger beauftragen die Gemeindeverwaltung eine Tempo-30-Zone im Bereich Burgring in Steinbach und das Aufstellen eines Verkehrsspiegels von der Ortsstraße „Am Mühlhügel“ in die „Keyßerstraße“ zu prüfen.

### Weitere Bekanntgaben

Bürgermeister Münch informiert weiter, dass der gemeindliche Haushalt 2020 vom Landratsamt Hof ohne Beanstandungen geprüft worden ist. Der über viele Jahre erfolgreich umgesetzte Schuldenabbau wird ausdrücklich positiv hervorgehoben. Zudem gibt der Bürgermeister bekannt, dass die Gemeinde zum 01.09.2020 ausbilden wird. Die Stellenausschreibung ist inzwischen abgelaufen, die Bewerbungsgespräche finden demnächst statt.

Im Bereich der Kläranlage wird zum 01.09.2020 Herr Thomas Wich seinen Dienst antreten und Dieter Hornfeck ersetzen, der in den Ruhestand geht.

Für die Grundschule werden 6 Laptops als „Leihgeräte“ im Wert von rd. 3.500,00 € angeschafft. Die Beschaffung wird vom Freistaat Bayern zu 100% übernommen. Diese Endgeräte werden Schülerinnen und Schülern für das „Homeschooling“ zur Verfügung gestellt, die selbst nicht über eine geeignete Technik verfügen. Nach einer beschränkten Ausschreibung hat die Firma MR Datentechnik Vertriebs- und Service GmbH den Auftrag erhalten.

Das Sammelgrab (Rosenbeet) im Friedhof in Langenbach muss erweitert werden. Hier wird demnächst ein Ortstermin mit allen Gemeinderäten aus Langenbach stattfinden.

In der letzten Legislaturperiode wurde angeregt, dass die „Bürgerscheune“ neu verschlagen werden sollte. Diese Arbeiten könnten von ehrenamtlichen Helfern ausgeführt werden, um die Kosten zu senken. Wie Bürgermeister Münch informiert, sind diese Arbeiten nunmehr ab der 34 Kalenderwoche möglich.

## Die Gemeinde Geroldgrün gratuliert ihren Jubilaren

Herrn **Herbert Geißer**, Faber-Castell-Str. 16  
zum **70. Geburtstag** (12.08.)

### Ehejubilare

**Eheleute Konrad und Maren Engelhardt**, Geroldsreuther Straße 10 a  
zur Goldenen Hochzeit (08.08.)

**Anmerkung zu Auskunfts- und Übermittlungssperren bei Jubiläen:** Soll die Veröffentlichung von Jubiläen unterbleiben, wird gebeten, mindestens vier Wochen vor dem Jubiläum im Rathaus der Gemeinde Geroldgrün, Zimmer E 01, Bürgeramt, schriftlich der Weitergabe der Daten zu widersprechen.

In diesen Fällen und bei bereits bestehender Übermittlungssperre von persönlichen Daten erfolgen keine Meldung an die Bayerische Staatskanzlei, das Bundesverwaltungsamt und in der Regel keine Besuche von Bürgermeister und Landrat.

## Veröffentlichung von Jubilaren im Geroldgrüner WIR: Änderung zum 01. September 2020

Liebe Jubilare, liebe Jubelpaare!

Der Gemeinde Geroldgrün ist der Umgang mit Ihren personenbezogenen Daten sehr wichtig. Aufgrund der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) dürfen wir Jubiläen im Gemeindeblatt nur noch mit Ihrer vorherigen Zustimmung veröffentlichen.

Sollten Sie es wünschen, dass wir Ihre Daten (Name, Anschrift, Jubiläumsdatum) im Geroldgrüner WIR veröffentlichen, benötigen wir daher Ihre schriftliche Zustimmung; bei Ehejubiläen, die Zustimmung beider Ehegatten.

Ein Vordruck zur Einwilligung der Veröffentlichung (Zustimmungserklärung) liegt in der Gemeindeverwaltung auf. Dieser kann abgeholt oder auf Wunsch gerne zugesandt werden.

Die Auskunftsperre ist 4 Wochen vor dem Jubiläum zu stellen. Veröffentlicht werden 70./75./80./85./90./95., ab 100. jeder Geburtstag, Goldene Hochzeit, Diamantene Hochzeit, Eisenzeit und höher.

Die Eintragung von einer Übermittlungssperre gilt gleichzeitig für Ehe- und Altersjubiläen bis zum Widerruf.

## Mit Sonnenschein ins Eheglück



Björn Vogel und Jessica Franz gaben sich im Rathaus Geroldgrün vor zweitem Bürgermeister Helmut Franz das „Ja-Wort“. Gefeierte wurde anschließend bei den Eheleuten zu Hause. Die kirchliche Trauung findet ein Jahr später statt. Neben Familien Angehörigen wünschten auch die Trauzeugen Julia Simonsberger und Abbas Aydinli dem Ehepaar alles Gute.

## Spruch der Woche

Wer vorwärts kommen will, darf nie gleichzeitig mit beiden Beinen auf der Erde stehen.

Autor unbekannt



Das Bild zeigt (von links) Geschäftsführer Seniorenwohnheim „Frankenhöhe“ in Langenbach, Florian Hudetz, Einrichtungsleiterin Petra Bär, Bürgermeister Stefan Münch, die Mitarbeiterinnen Monika Günther, Susanne Eckardt, Silke Schmöckel, Andrea Spörl, Hausbesitzerin Gabriele Lang und Mitarbeiterin Katharina Stöckl.

## Die neue Pick-up-Stelle ist eröffnet

Karlheinz Ilius hat in den früheren Räumen der Burgstein-Apotheke, Keyßerstraße 20 in Geroldsgrün eine „Pick-up-Stelle“ der Versandapotheke „Medikamente per Klick“ der Bad Stebener Luitpold-Apotheke eröffnet. Tochter Silke Schmöckel steht hier mit zwei weiteren Mitarbeiterinnen im Wechsel hinter dem Verkaufstresen, da nicht nur Rezepte abgegeben werden können, sondern auch Drogeriebedarf von Kosmetik über Verbandmaterial bis hin zu Nahrungsergänzungsmitteln. Mitte letzten Jahres schloss die Burgstein-Apotheke. Ein Blick in die Geschichte: Seit 1959 gibt es die Burgsteinapotheke in Geroldsgrün, direkt an der Ortsdurchgangsstraße, Keyßerstraße 20, gelegen. Der Apotheker Georg Lang aus Nordhalben hat damals das Haus gekauft und eine

Apotheke eingerichtet, übrigens die einzige im Ort. Lang hatte zuvor seit 1936 in Nordhalben eine Apotheke geführt. „Diese hat sich dann aber nicht mehr rentiert und mein Vater suchte sich eine neue Wirkungsstätte“, erzählt Tochter Gabriele Lang. Als der Vater 1973 starb übernahm die Mutter Johanna Lang die Geschäfte und verpachtete die Apotheke, kurzzeitig an einen Herrn Junghanns und dann an den langjährigen Betreiber Heinz Fehn. Nach dessen plötzlichen Tod im August 2011 übernahm als Nachfolger und neuer Besitzer der gebürtige Palästinenser Ahsan Abu Salih mit deutscher Staatsangehörigkeit die Apotheke und führte diese acht Jahre. Nach einem Jahr Leerstand mietete Karlheinz Ilius die Räume, renovierte, sanierte und richtete neu ein.

„Schon während des Leerstandes hatten die Kunden die Möglichkeit ihre Rezepte in den Briefkasten einzuwerfen und eine Belieferung zu nutzen“, erklärte Silke Schmöckel und auch, dass die Möglichkeit des Lieferservices durch Mitarbeiter Andreas Lenk weiterbesteht, aber die Medikamente auch persönlich am Nachmittag in der Pickup-Stelle abgeholt werden können. „Zudem gibt es die Zustellmöglichkeit über einen Paketdienst, dann aber erst am folgenden Tag.“ Bürgermeister Stefan Münch gratulierte zur Eröffnung mit einem Blumengruß, freute und bedankte sich für das Engagement und Angebot in und für Geroldsgrün. Auch die Besitzerin des Gebäudes, Gabriele Lang schloss sich dem Dank an und freute sich über das neue Leben in den Räumen.

## IMPRESSUM

### Verantwortlich für den Lokalteil Geroldsgrün:

1. Bürgermeister der Gemeinde Geroldsgrün, Stefan Münch

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer,  
E-Mail: redfrankenwald@kurier.de

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH (HRB 34), Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

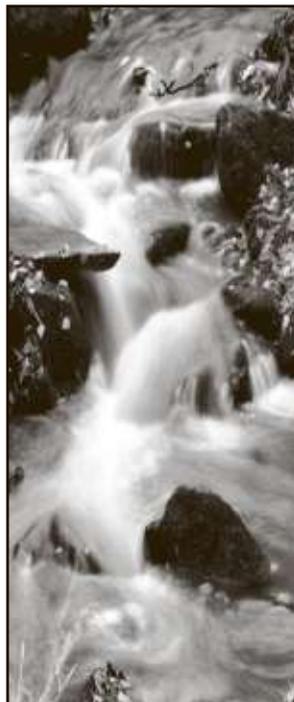
**Druck:** Druckzentrum Hof,

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Neue Buslinie von Bad Steben nach Kronach

**Das nächste Mitteilungsblatt „Wir im Frankenwald“ erscheint am Freitag, 14. August 2020. Annahmeschluss für die redaktionellen Beiträge ist der Freitag der Vorwoche, 09.00 Uhr; per E-Mail: [ulrike.horn@geroldsgruen.de](mailto:ulrike.horn@geroldsgruen.de)**

Alle Angaben ohne Gewähr



## Helfer und Helferinnen gesucht!

Liebe Bürgerinnen und Bürger, wer hat Zeit und Freude an der Bürgerscheune mit zu helfen? In der Zeit vom **17.08. -12.09.2020** suchen wir fleißige Hände, die uns bei der Sanierung der Außenfassade der Bürgerscheune unterstützen.

Information und Meldung mit Name und Telefonnummer/Mailadressen an: [rathaus@geroldsgruen.de](mailto:rathaus@geroldsgruen.de) oder 09288/9610.

## Festschrift Jakobuskirche Geroldsgrün

Die Jakobuskirche Geroldsgrün steht ganz am Anfang der Christianisierung des Frankenwaldes. Die 1.000-jährige Geschichte des Kirchleins mit seinem bald darauf entstandenen Siedlungsflecken und der ansässig gewordenen Gemeinde zeigt, wie das Evangelium von Jesus Christus den Alltag und das Leben der Menschen bestimmt und geprägt hat. In der Vergewisserung des Glaubens und in der Aufnahme der biblischen Botschaft stehen die Erfahrungen der Vergangenheit mit den gegenwärtigen Glaubenserfahrungen im Einklang. Deshalb kommen in diesem Jubiläumsbuch auch eine Reihe von Zeitzeugen zu Wort, die durch die Verkündigung in der Jakobuskirche und die Gemeindegemeinschaft in Geroldsgrün wichtige Impulse für ihren Glauben und für ihren Lebensweg empfangen haben. Das Kirchengebäude mit seiner künstlerischen Ausgestaltung wird baugeschichtlich erläutert, und das eigens zum Jubiläum entstandene Musical als besonderes Geburtstagsgeschenk an die Gemeinde ist in diesem Buch zu finden. Ein umfangreicher Bilderteil beschließt den Jubiläumsband.



### Hier erhältlich:

Rathaus Geroldsgrün  
Pfarrhaus Geroldsgrün  
Graf von Faber-Castell-Store, Geroldsgrün  
Buchhandlung Büro Mohr, Naila  
ISBN: 978-3-00-065262-2

## Bestattungen Neubauer/Köstner

>BNK< Das Bestattungsunternehmen  
Rotdornstraße 15 – 96365 Nordhalben

Tel. 09267 /1416 oder 8166  
[www.neubauer-koestner.de](http://www.neubauer-koestner.de)

Ihr Berater in allen Trauerfällen

Erledigung aller Formalitäten  
und Behördengänge



**Gemeinde Berg**

Kirchplatz 2, 95180 Berg  
 Telefon 09293/943-0  
 Telefax 09293/943-22  
 E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de)  
 Internet: [www.gemeindeberg.de](http://www.gemeindeberg.de)  
 Facebook: <https://www.facebook.com/gemeinde.berg>  
 Instagram: [https://www.instagram.com/gemeinde\\_berg\\_oberfranken/](https://www.instagram.com/gemeinde_berg_oberfranken/)

**Konten der Gemeindekasse**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
 IBAN DE02 7816 0069 0001 0113 08  
 BIC GENODEF1MAK  
 Sparkasse Hochfranken  
 IBAN: DE34780500000380004366  
 BIC: BYLADEM1HOF



**Konten des Kommunalunternehmens**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
 IBAN DE70 7816 0069 0000 1893 67  
 BIC GENOF1MAK  
 Sparkasse Hochfranken  
 IBAN: DE08780500000220668172  
 BIC: BYLADEM1HOF

**Parteiverkehr**

Montag 08.00-12.30 Uhr  
 Dienstag 08.00-12.30 Uhr  
 Mittwoch 08.00-12.30 Uhr  
 Donnerstag 08.00-12.30 Uhr und 13.30-17.30 Uhr  
 Freitag 08.00-12.30 Uhr

**Wir bitten um Terminvereinbarung!**

Für Standesamtsangelegenheiten wenden Sie sich bitte an das Standesamt Naila Tel.Nr. 09282/6850.

<b>Klärwärter/Abwasser Störungsmeldungen</b>	<b>0151/27032234</b>
<b>SüdWasser GmbH – Störungsmeldung</b>	<b>09283/8612243</b>
<b>Stromversorgung bayernwerk anstatt Stromversorgung E.ON Bayern AG *</b>	
<b>Servicenummern</b>	
Entstörungsdienst Strom	<b>Tel.: 0941 - 28003366</b>
Technischer Kundenservice	<b>Tel.: 0941 - 28003311 *</b>
Anfragen zu EEG-Anlagen (Photovoltaik)	<b>Fax: 0941 - 28003312</b>
* Mo - Do 7.30 bis 16 Uhr Fr 7.30 bis 15 Uhr	
<b>Störungsnummer Licht- und Kraftwerke</b>	
<b>Helmbrechts GmbH, GASVERSORGUNG</b>	<b>09252/704-0</b>
<b>Notruf</b>	<b>112</b>
<b>HVO-Notruf</b>	<b>112</b>

**Der Kirchbus fährt wieder**

Nachdem der Reiseverkehr wieder stattfinden kann, fährt der Kirchbus wieder regelmäßig in gewohnter Weise. Der Kirchbus bringt Sie zum Gottesdienst. Machen Sie reichlich davon Gebrauch.

**Bitte bringen Sie zur Busfahrt Ihren Mund-Nasen-Schutz mit.**

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Berg:** Erste Bürgermeisterin Patricia Rubner, Telefon: 09293/943-0, Fax: 09293/94322; E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de);  
**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de);  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH (HRB 34), Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth; **Anzeigen:** Agentur Pilz,  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, **Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,  
**Satz:** Nordbayerischer Kurier; **Druck:** Druckzentrum Hof, **Gesamtauflage:** 16 000;  
**Titelfoto:** Neue Buslinie von Bad Steben nach Kronach

**Die Gemeinde Berg gratuliert zum Geburtstag**

Herrn **Jürgen Köcher** (Eisenbühl)  
 zum **75. Geburtstag** am 12.08.2020

Herrn **Manfred Löhner** (Berg)  
 zum **85. Geburtstag** am 13.08.2020

Aufgrund der aktuellen Corona-Krise sind leider keine Besuche von Landrat, Bürgermeisterin und Pfarrer möglich. Wir gratulieren auf diesem Weg besonders herzlich und bitten um Verständnis.

**Sterbefälle**

Von uns gegangen ist:

29.07. Stefan Trentzsch (Hadermannsgrün)

**Bürgerversammlung für Gottsmannsgrün**

Am **Dienstag, 11. August 2020, findet um 19.30 Uhr eine Bürgerversammlung für Gottsmannsgrün** statt. Aufgrund der aktuellen Corona-Bestimmungen muss die Versammlung ausnahmsweise im **Mehrzweckgebäude in Berg** stattfinden, da dort die vorgeschriebenen Abstände eingehalten werden können. Wir bitten dafür um Verständnis!

Bei der Bürgerversammlung wird über die noch in diesem Jahr anstehende Kanalbaumaßnahme in Gottsmannsgrün informiert. Wir bitten deshalb dringend um Teilnahme!

**Beim Betreten und Verlassen des Mehrzweckgebäudes herrscht Maskenpflicht.** Wir bitten den Termin für die Bürgerversammlung vorzumerken und laden alle Gottsmannsgrüner Bürgerinnen und Bürger herzlich dazu ein!

Patricia Rubner  
 Erste Bürgermeisterin

**Rathaus am Montagnachmittag im August geschlossen**

Aufgrund von Urlaubs- und Weiterbildungszeiten ist die Gemeindeverwaltung im August nicht voll besetzt. **Deshalb entfallen im August die Öffnungszeiten am Montagnachmittag.** Wir bitten – auch wegen Corona – bei sämtlichen Anliegen dringend um **Terminvereinbarung** an den sonstigen Tagen! So vermeiden Sie Wartezeiten vor dem Rathaus und können schnellstmöglich bedient werden.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!  
 Ihre Gemeindeverwaltung

**Sitzung des Bau- und Umweltausschusses**

Am **Montag, 10.08.2020, um 14:30 Uhr** findet im Besprechungszimmer des Rathauses die Sitzung des Bau- und Umweltausschusses mit folgender Tagesordnung statt

Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 22.07.2019
2. Ortstermine:
  - 2.1 Mögliche Verlängerung Gartenweg, Eisenbühl, Treffpunkt Gartenweg
  - 2.2 Sanierung Sparnberger Straße, Treffpunkt Kellerhaus, Sparnberger Straße
  - 2.3 Stützmauer Mühlleitenweg in Rudolphstein, Treffpunkt Mühlleitenweg
  - 2.4 Betonrinne Sachsenvorwerk 1, Treffpunkt Sachsenvorwerk 1

Gemeinde Berg, 31.07.2020



## Zwei Trauungen in Berg

Am vergangenen Freitag haben sich im Berger Rathaus **Matthias und Ina Martin, geb. Wilfert**, vor Bürgermeisterin Patricia Rubner das Jawort gegeben. Die beiden wohnen in Wachholderreuth und haben zusammen mit Familie und Freunden den Schritt ins gemeinsame Eheleben gewagt. Als Trauzeugen waren anwesend Karin Oswald und Sascha Eibisch. Die Gäste gratulierten zu diesem freudigen Ereignis ebenso wie Bürgermeisterin Patricia Rubner und wünschten für die gemeinsame Zukunft Glück und Gottes Segen.



Das Bild zeigt in der Mitte die Frischvermählten Matthias und Ina Martin, umringt von Trauzeugen und Familie.

Bei strahlendem Sonnenschein und heißen Temperaturen wurden **Tobias und Yvonne Unglaub, geb. Fakesch**, am letzten Samstag standesamtlich getraut. Vor Bürgermeisterin Patricia Rubner gaben sich die beiden Brucker das Jawort und feierten mit ihren Familien und Freunden den entscheidenden Schritt in die gemeinsame Zukunft. Via Live-Übertragung aus dem Berger Rathaus war auch die Schwester des Bräutigams in den USA zugeschaltet und konnte so die Trauung mitverfolgen. Dem Brautpaar zur Seite standen Stefanie Tänzel und Manfred Fakesch als Trauzeugen, die ebenso wie alle Gäste und die Bürgermeisterin alles erdenklich Gute für die gemeinsame Zukunft wünschten.



Das Bild zeigt von links: Tochter Lina Unglaub, Manfred Fakesch, die Brautleute Yvonne und Tobias Unglaub, Stefanie Tänzel und Sohn Finn Unglaub sowie Bürgermeisterin Patricia Rubner.

## Zamm geht's – trotz Corona



Unter Beachtung aller Hygiene- und Abstandsvorschriften wurde von der Eisenbühler Dorfgemeinschaft die Aktion „Zamm geht's“ durchgeführt. Neben verschiedenen Säuberungs- und Pflegearbeiten am Spielplatz wurde vor allem die Schaukel wieder aufgerichtet. Das Holz der alten Schaukel war morsch und so musste die Schaukel komplett ausgetauscht werden. Die Arbeit hat sich gelohnt, denn die Schaukel wird von den Kindern intensiv benutzt.

### So stimmt's



In der Überschrift des Artikels zur Gürtelprüfung der Berger Karateka hatte sich ein Fehler eingeschlichen. Es handelte sich nicht um DAN Prüfungen, sondern um Prüfungen für den nächsten KYU-Grad. Sicherlich hätten alle Teilnehmer gerne einen DAN (Schwarzer Gürtel) bekommen, aber bis dahin dauert es für jeden wohl noch einige Zeit. Die Berger Karateka trainieren in den Sommerferien jeden Montag von 18.00 bis 19.30 auf dem Sportplatz. Interessierte sind herzlich zu einem Probetraining eingeladen. Leichte Sportkleidung und Turnschuhe genügen. Die Redaktion bittet, das Versehen zu entschuldigen.

### Jagdgenossenschaft Rudolphstein/Schnarchenreuth

Die Jahreshauptversammlung findet am **Mittwoch, 12. August**, um 19.30 Uhr im Gasthaus Gebhardt in Schnarchenreuth statt. Telefonische Anmeldung unter 0170/9337613 bis **09.08.2020**.

### Spielplatzsanierung ist abgeschlossen



Die Spielplatz-Crew beim Austausch der Spielturm-Bohlen mit Reinhard Jakob, Reinhard Fröh und Erich Schaller.

Den Kinderspielplatz im Berger Ortsteil Gottsmannsgrün gibt es seit über zwei Jahrzehnten. Auch gute Pflege konnten einen Alterungsprozess nicht aufhalten. Zudem waren neue Sicherheitsvorschriften umzusetzen. Die Gemeinde Berg stellte das Material zur Verfügung, die Arbeiten führten handwerklich versierte Ortsbewohner unentgeltlich in Eigenleistung aus. Im letzten Jahr wurden die Fallschutzbereiche unter der Nestschaukel, dem „Stier“ und der Motorrad-Wippe neu ausgerichtet und mit Hackschnitzeln versehen. Am Dach des Spielturms wurden die verwitterten Stulp-

Bretter aufwendig durch eine Untersichtschalung ersetzt und diese mit Dachpappe und -schindeln nun wetterfest eingedeckt. In diesem Jahr bremste Corona zunächst den Tatenrang und die weiteren Bauarbeiten. Die Bodenbretter zum Spielturm wurden vorbereitet und nach Lockerung der Einschränkungen die alten Bohlen abgebaut und die neuen eingepasst. Ein großer Dank ging an alle Unterstützern und ehrenamtliche Helfer. Bleibt die Hoffnung, dass der Spielplatz nun wieder weitere Jahre ohne größere Erhaltungsmaßnahmen genutzt werden kann.



## Ferienprogramm der Gemeinde Berg

# Auf Spurensuche in der Kirche

Trotz einer wegen Corona abgespeckten Version gibt es Spannendes beim Sommerferienprogramm der Gemeinde Berg zu erleben. Gleich in der ersten Ferienwoche waren die Kinder zu einer Führung in der St. Jakobuskirche eingeladen. Als ausgewiesene Kirchenkennerin erwies sich dabei erneut Daniëlle Müller, die auch an den Tagen des offenen Denkmals Führungen im Berger Gotteshaus anbietet. Die sechs Teilnehmer konnten alle ihre Fragen loswerden und Vieles selbst ausprobieren.

Zusammen mit Daniëlle Müller haben sich die kleinen Entdecker die Kirche aus der Sicht von Menschen von vor 400 Jahren angesehen, die damals weder lesen noch schreiben konnten. Die Bildersprache von Altar und Kanzel, die auch ohne Sprache vieles erklärten, fanden die Kinder richtig interessant und aufschlussreich. Im Anschluss wurde mit Taschenlampen der

Hohlraum unter dem Altar erforscht und sicherlich hatte der eine oder die andere ein kleines bisschen Gänsehaut. Außerdem wurde der Turm erkundet, die dicken Mauern der Jakobuskirche vermessen mit dem Ergebnis, dass diese 1,65 Meter betragen und das Läuten der Glocken um 15 Uhr hautnah miterlebt und gehört. Der Dachboden konnte aufgrund der großen Hitze nur ganz kurz durchstöbert werden, bot aber trotzdem sehr spannende Einblicke in das Obergeschoss der Kirche. Da kam ein kühles Eis im Pfarrgarten genau richtig bevor eine Spurensuche auf den alten Grabsteinen rund um die Berger Kirche den Nachmittag abrundete. Die Kirchenführung wurde dem Motto des Ferienprogrammes „Langweilig ist woanders“ voll gerecht und auch die Eltern erfuhren von den kleinen Teilnehmern im Anschluss noch die ein oder andere Neuigkeit über die St. Jakobuskirche.



Das Bild zeigt Daniëlle Müller und die Teilnehmer des Sommerferienprogramms.

### Vollsperrung während der Baustellen

Weil es in den letzten Tagen immer wieder zu Nachfragen gekommen ist, dürfen wir darauf hinweisen, dass während der Großbaustelle in Bruck sämtliche Straßen für den Verkehr voll gesperrt sind. Auch die Straße zwischen Bug und Bruck bleibt trotz Fertigstellung weiterhin gesperrt, um Durchgangsverkehr zu verhindern. Erlaubt ist ausschließlich Anliegerverkehr der Anwohner. Auch die Zufahrt nach Steinbühl und zur Gaststätte Schimmel ist beschildert und jederzeit frei. Die Baufirma ist bemüht, die Baustelle entsprechend abzusichern, weißt aber ebenfalls darauf hin, dass das im laufenden Betrieb nicht immer optimal möglich ist.

Auch in Hadermannsgrün und Bug ist durch die Baustellen weiterhin mit Verkehrsbehinderungen und Beeinträchtigungen für die Anwohner zu rechnen. Informationen zum aktuellen Stand erfolgen wie in der Vergangenheit auch über unser Amtsblatt und die sozialen Netzwerke. Wir bitten um Verständnis und Beachtung! Gemeinde Berg

## Reinigung der Klärteiche: Immer mehr Algen und Teichlinsen

Damit sie eine optimale Reinigungsleistung erbringen, müssen die Klärteiche im Gemeindegebiet, nämlich in Bug, Sachsenvorwerk und Schnarchenreuth, gepflegt und vor allem regelmäßig gereinigt werden. Als Folge des Klimawandels wachsen Algen und Teichlinsen immer schneller. In früheren Zeiten mussten diese von den Klärwärtern aufwendig per Hand mit einem riesigen Rechen entfernt werden. Eine schwere, körperliche Arbeit, die viel Zeit in Anspruch nahm. Zum Glück konnte ein Dienstleister aus der Nähe von Bamberg gefunden werden, der mit einem „Mähboot“ das Entfernen der Algen und Teichlinsen übernimmt. Die Klärwärter nehmen die Gewächse am Ufer entgegen und entsorgen diese. Die Arbeit ist zwar immer noch schweißtreibend, aber effektiver sowie zeit- und damit



Das Bild zeigt Klärwärter Christian Ebert und Ronny Köhler vom gemeindlichen Bauhof. Auf dem zweiten Bild sieht man die eine Hälfte des Teiches, die bereits gereinigt ist, im Gegensatz zur anderen, übersät mit Teichlinsen.

kostensparender. Mittlerweile ist aus der Bevölkerung die Frage aufgetaucht, warum im Buger Klärteich weniger Wasser als sonst üblich ist. Klärwärter Christian Ebert erklärte dazu, dass dies zum einen der Verdunstung und Wärme im Som-

mer geschuldet ist. Ein weiterer Grund ist, dass die Baumaßnahme in Bruck schon soweit fortgeschritten ist, dass einige Kanäle, die Regenwasser ableiten, mittlerweile schon in Betrieb sind und dieses sogenannte „Fremdwasser“ nicht mehr in

den Klärteich, sondern in den Bach fließt. Die Klärteiche sollen ebenso wie die Kläranlagen möglichst wenig Regenwasser aufnehmen, da dies die Reinigungsleistung beeinträchtigt und die Werte verfälscht. Ein Umstand, auf den auch das

Wasserwirtschaftsamt sehr genau schaut und bei Verstößen immer wieder ahndet. Deshalb ist es erfreulich, dass die Baumaßnahme in Bruck bereits erste Erfolge zeigt. Auf die Leistung des Klärteiches hat der Wasserstand keinen Einfluss.



## Geschäftszeiten Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg

### Geschäftsstelle: Rathaus Lichtenberg

Marktplatz 16, 95192 Lichtenberg  
Telefon: 09288/9737-0 / Fax: 09288/9737-37  
E-Mail: info@vg-lichtenberg.de

Montag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
14.00 Uhr bis 18.30 Uhr  
Dienstag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Mittwoch: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Donnerstag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
14.00 Uhr bis 16.30 Uhr  
Freitag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Dienstag- und Mittwochnachmittag ist das Rathaus für den Publikumsverkehr geschlossen. Terminvereinbarungen sind möglich.**

### Nebenstelle: Rathaus Issigau

Dorfplatz 2, 95188 Issigau  
Telefon: 09293/301 / Fax: 09293/7459  
E-Mail: issigau@vg-lichtenberg.de

Montag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
17.00 Uhr bis 18.30 Uhr  
Dienstag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
Mittwoch: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
Donnerstag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
Freitag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr

Online erreichen Sie uns unter [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de)  
oder über nachfolgende QR-Codes

#### Homepage



#### Bürgerserviceportal



## Personenstandsangelegenheiten:

Standesamt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila  
Telefon: 0982/68-47 o. 68-36, Fax: 09282/68-48

## Hinweis zur Veröffentlichung von Geburtstagen und Ehejubiläen

Nach § 50 Abs. 2 Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde der Presse eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilen, wenn die Betroffenen der Auskunftserteilung nicht widersprochen haben. So die Veröffentlichung von Geburtstags- bzw. Ehejubiläen unterbleiben, werden die Betroffenen gebeten, mindestens 2 Wochen vor dem Jubiläum bei der Stadt Lichtenberg, Zimmer 1, Tel. 09288/9737-12, Widerspruch gegen die Weitergabe der Daten einzulegen. Veröffentlicht werden 75./80./85./90./95./ab 100 jeder Geburtstag, Goldene Hochzeit, Diamantene Hochzeit und Eisenerne Hochzeit.

## Termine Wertstoffmobil

**Standort Lichtenberg:** Poststraße – hinter der ehem. Dreschhalle

**Nächster Termin: Mittwoch, 19.08.2020 von 10.00 Uhr – 18.00 Uhr**

**Standort Issigau:** am Festplatz

**Nächster Termin: Dienstag, 18.08.2020 von 14.00 Uhr – 18.00 Uhr**

## Wertstoffinseln-Stellplätze für Glas- und Leichtstoff- container und Altkleidersammelcontainer des AZV

**Standorte Lichtenberg:** Ferienpark  
Poststraße  
Sportplatzweg (Altkleider)  
vorübergehend Erlenweg

**Standorte Issigau:** Festplatz / Schulstraße  
Friedhofsweg  
Eichensteiner Straße  
Zollstraße  
Kemlas – Bushaltestelle  
Reitzenstein – Behelfsheim

**Einwurfzeiten werktags 7.00 Uhr bis 19.00 Uhr**

**Das Einwerfen außerhalb dieser Zeiten ist zu unterlassen.**

**Weiter wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass das Einwerfen bzw. die Ablage von Lebensmitteln verboten ist.**

Kostenlose Hotline für Containerleerung: 0800 / 263 463 2.

**Achtung!**  
**Die Ablagerung neben dem Container ist eine Ordnungswidrigkeit!**

## !!! Achtung !!! Wertstoffinsel am Erlenweg

Ab sofort befinden sich die Leichtstoff- und Glascontainer im Erlenweg/Ecke Lindenstraße. Der Altkleidercontainer steht aktuell noch am Sportplatzweg / Ecke Glück-auf-Straße, wird aber demnächst auch umgestellt werden. Wir bitten um Ihr Verständnis!

## Müllabfuhrtermine

### Leerungen in Lichtenberg

**Dienstag 11.08.2020** Leerung der Biotonne

**Dienstag 18.08.2020** Leerung der Restmülltonne

### Leerungen in Issigau

**Freitag, 07.08.2020** Leerung der Restmülltonne

**Freitag, 14.08.2020** Leerung der Biotonne

## Hinweis der Redaktion

In der aktuellen Corona-Situation wurden die amtlichen Mitteilungen der Stadt Lichtenberg und der Gemeinde Issigau, die die Verwaltungsgemeinschaft betreffen, zusammengefasst, um diese Mitteilungen nicht doppelt abdrucken zu müssen.



## Gut gelungene Überraschungstour

Nur einige Wanderer kamen der Einladung des Frankenwaldvereins Lichtenberg nach. So fuhr eine kleine Gruppe mit dem Pkw nach Hof. Von dort ging es über die Michaelisbrücke zum Lettenbachsee.



Es ging vorbei an der Beamtenfachhochschule im hinteren Bereich zum Aussichtsturm am Labyrinth. Von dort hatte man einen wunderschönen Ausblick auf die umliegende Natur und Stadt. Auch den Botanischen Garten auf dem Theresienstein mit seinen wunderschönen Blumen und Sträucher konnten die Wanderer bewundern. Nach all diesen Schönheiten wurde eine Einkehr in der „Meinels Bas“ gehalten. Die lustige Truppe war der Meinung, dass die Überraschungstour von sieben Kilometern sehr gut gelungen war. Glück hatten die Wanderer auch, denn sie konnten trockenen Fußes das Auto wieder erreichen, bevor es zu schütten anfing.



Unser Bild zeigt einen Großteil der fleißigen Damen der Bürgeraktion Lichtenberg mit Bürgermeister Kristan von Waldenfels und Bauhofmitarbeiter Christoph Gramalla im Fahrzeug.

## Ärztliche Versorgung in Lichtenberg und Issigau

### Praxis

**Dr. med. Franziska Häußinger, Dipl. med. Evgenij Gebert**  
Bad Stebener Straße 2 (EG), 95192 Lichtenberg,  
Tel. 09288 / 63 33

### Sprechzeiten:

#### Lichtenberg

Mo: 08.30 Uhr – 13.00 Uhr  
17.00 Uhr – 19.30 Uhr  
Di + Mi + Fr: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr  
Do: 16.00 Uhr – 18.30 Uhr

#### Issigau

Dorfplatz 2, 95188 Issigau, Tel. 09293 / 93 26 33  
Do: 08.00 Uhr – 12.00 Uhr

#### Bad Steben

Alexander von Humboldt-Klinik, Dr.-Gebhardt-Steuer-Str. 24,  
95138 Bad Steben Tel. 09288 / 92 06 59  
Mo: 14.00 Uhr – 15.00 Uhr  
**entfällt bis 31. Oktober**

#### Berg

Rothleitener Weg 6, 95180 Berg, Tel. 09293 / 93 31 97-0  
Mo: 08.30 Uhr – 13.00 Uhr  
Di + Mi + Fr: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr  
Di: 16.30 Uhr – 19.00 Uhr  
Do: 16.30 Uhr – 19.00 Uhr  
Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117  
Integr. Leitstelle Hochfranken: Tel. 0 92 81 / 73 95-100  
Krankentransport: Tel. 0 92 81 / 19 22 2  
Rettungsdienst und Feuerwehr: Tel. 112

## Bürgeraktion Lichtenberg spendet 5.000 Euro

Die fleißigen, überwiegend weiblichen Mitglieder der Bürgeraktion Lichtenberg haben wieder ehrenamtlich viel Geschick bei der Handarbeit bewiesen: Mit dem Stricken und Zudeln der Fußwarmhalter, „Zudelsocken oder auch „Zudeldatschen“ genannt, erwirtschafteten sie seit nunmehr 45 Jahren stattliche Summe für einen guten Zweck.

Erhielt jüngst die Kirchengemeinde Lichtenberg eine Spendensumme, gingen nun 5.000 Euro an die Stadt Lichtenberg und damit die Übernahme von zwei Drittel des Kaufpreiseses für die Kehrmaschine, ein Anbaugerät für das Multifunktionsfahrzeug „Holder“ des

städtischen Bauhofes. Bei einer Vorführung der verschiedenen Funktionen wie etwa das Schwenken zum Kurvenfahren durch Bauhofmitarbeiter Christoph Gramalla und den entsprechenden Erläuterungen zum erfolgten notwendigen Umbau durch Bürgermeister Kristan von Waldenfels im Sportplatzweg, konnten die „edlen Spenderinnen“ folgend die Wirksamkeit der Neuanschaffung live beobachten.

Der Gehweg wurde gründlich gesäubert. Seitenbürste für das Gerinne, eine Kehrbreite von 1,40 Metern, ein Auffangbehälter für eine spätere sachgemäße Entsorgung und ein Wassertank zur Staubminderung gehören

zum Anbaugerät. Bürgermeister Kristan von Waldenfels dankte den emsigen Damen mit je einem Blumengruß und erinnerte an die vielfältigen Tätigkeiten und notwendigen Materialien, um Zudeldatschen herzustellen.

„Ihr habt einen wesentlichen Anteil durch eure Arbeiten und durch eure Spende an der Beschaffung der Kehrmaschine“, betonte von Waldenfels, der sich schon jetzt auf die sauberen Straßen und Gehwege entlang der städtischen Grundstücke freut. „Die Wirkung ist deutlich“, stellte der Bürgermeister nach der Reinigungsvorführung fest und erhielt reihum Zustimmung.



Von der Spende wurde unter anderem eine Kehrmaschine für den städtischen Bauhof angeschafft.

## IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Lichtenberg:** Kristan von Waldenfels, Erster Bürgermeister der Stadt Lichtenberg;

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer,  
E-Mail: redfrankenwald@kurier.de,

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,  
Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth,

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Druckzentrum Hof, **Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Neue Buslinie von Bad Steben nach Kronach



Christopherus Kita Issigau

# Sieben Mitarbeiterinnen verabschiedet

Insgesamt verlassen sieben Mitarbeiterinnen die Issigauer Kita „Christophorus“ zum Ende des Kita-Jahres 2019/2020. Drei davon gehen in den wohlverdienten Ruhestand oder in Altersteilzeit. Nach dem „Sabbatjahr“ hat für Regina Friedek im März dieses Jahres der Ruhestand oder besser Unruhestand begonnen und dies nach 35 Jahren in der Issigauer Kita. Gabi Bisky ist zum 1. April in die Altersteilzeit gewechselt und dies nach 31 Jahren und Petra Röhrer hat 30 Jahre in der Issigauer Kita Generationen von Mädchen und Jungen begleitet, gefordert und gefördert. Weiter verabschiedete Pfarrer Herbert Klug im Namen des Kirchenvorstandes als Betriebsträger Christine Böhm, Birgit Kaul, Janine Engel-Blau und Sonja Mauer. Pfarrer Klug erinnerte an die vielen Veränderungen, die gerade die drei langjährigen Mitarbeiterinnen erlebten wie etwa die Entwicklung von eingruppierten Kindergarten zur Kita mit Krippe, Kindergarten und Schulkindbetreuung. „In ihren damaligen Arbeitsverträgen stand noch Betreuung von Kindern“, erinnerte Pfarrer Klug und auch dass sich die Ausrichtung hin zu einer evangelisch-Montessori-orientierten Kita änderte. „Es hat sich die Arbeit verändert, das Gebäude,

die Kinder und auch die Eltern, Veränderung wohin man schaut“, bilanzierte Pfarrer Klug und auch, dass mit drei Auscheidenden Regina Friedek, Gabi Bisky und Petra Röhrer die gesamte alte Mannschaft verabschiedet. Klug dankte für die Zeit, Kraft, Fantasie und Engagement für die Kinder und die Kita und überreichte eine Orchidee. Geschäftsführerin Nicole Sielski betonte, dass in jedem Abschied auch ein Neuanfang liegt. „Ihr solltet euch nicht zu viele Gedanken um die Zukunft machen, sondern es einfach laufen lassen, überlegt nicht so viel, sondern rennt los in neue Abenteuer unter dem Schutz und Segen Gottes.“ Eingangs hatte Kita-Leitung Katrin Diebel die Gäste begrüßt und informiert, dass neben dem Ruhestand auch Privates und Stundenreduzierung aufgrund der Buchungszeiten Gründe fürs Ausscheiden sind, man sich ja aber vielleicht zu einem anderen Zeitpunkt wiedersehen kann. „Wir wollen euch Danke sagen für die Zeit und die schönen Erlebnisse“, betonte Diebel bei der kleinen Abschiedsrunde, die aufgrund der Corona-Hygienerregeln nur im kleinen Kreis und im Freien stattfand. Als Vertreter von Elternbeirat und Förderverein waren die Vorsitzenden André



Vogel und Sandra Hüttner zugegen, die egal über welchen Zeitraum die Mitarbeiterinnen in der Kita tätig waren, für ihre Impulse für die Kinder und die Kita dankten und Blumengrüße überreichten. Die zwei Kindergartengruppe Bären und Igel erfreuten mit Liedern „Endlich ist es wieder heiß“, „Es regnet Blümchen“ und einem Segenslied. Auch sie überreichten Erinnerungsgeschenke gemeinsam mit Kita-Leitung Regine Lorenz, die persönliche Worte zum Wirken und Schaffen anschloss. Reich beschenkt, war dann noch Zeit für Gespräche, natürlich unter Beachtung der Hygienevorschriften.



Sie sagen zum Ende des Kita-Jahres 2019/20 „Tschüss“. In einer kleinen Feier im Kita-Garten erfolgte die Verabschiedung mit vielen Dankesworten und Präsenten. Das Bild zeigt (von links): Elternbeiratsvorsitzender André Vogel, Regina Friedek, Birgit Kaul, Pfarrer Herbert Klug, Janine Engel-Blau und Kita-Leiterin Regine Lorenz und davor sitzend (von links) Christine Böhm und Petra Röhrer.

## FC Bayern Fanclub spendet fürs Spielplatz-Projekt



Der FC Bayern München-Fanclub Issigau mit Vorsitzendem Siegfried Deffner übergab an Bürgermeister Dieter Gemeinhardt 1.000 Euro für die Neugestaltung der Spielplätze im Hauptort Issigau. Das Gemeindeoberhaupt dankte für das soziale Engagement des Fanclubs, der nicht zum ersten Mal eine Spende für ein Projekt im Gemeindegebiet übergab. Das Foto zeigt einige Fanclubmitglieder und vorn (von links) Bürgermeister Dieter Gemeinhardt und Fanclub-Vorsitzenden Siegfried Deffner.

### IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Issigau:** Dieter Gemeinhardt, Erster Bürgermeister der Gemeinde Issigau;  
**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de,  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth,  
**Anzeigen:** Agentur Pilsz,  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,  
**Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Druckzentrum Hof,  
**Gesamtauflage:** 16 000;  
**Titelfoto:** Neue Buslinie von Bad Steben nach Kronach

# Ihre Tier- und Insektenfotos

Die WIR-Redaktion bedankt sich für die vielen beeindruckenden Bilder, die Sie uns an die E-Mail-Adresse [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de) schicken. Auf dieser Seite präsentieren wir einige der Bilder, die es bislang noch nicht ins Blatt geschafft haben.



Georg und Sabine Pavlista, Marlesreuth



Ein Admiral auf der Rockin'Rosi  
fotografiert von Anke Peetz aus Naila



Wenn, dann Mundschutz für alle! - fotografiert von  
Christine Rittweg aus Schwarzenbach a. Wald



Flip sucht Anschluss, fotografiert von Lore Nareyek aus  
Hermesgrün



Entenfamilie fotografiert von Stephan Schoerner  
aus Bad Steben



Kleiner Fuchs fotografiert von  
Susanne Schwietzer aus Naila



Meister Reinecke, fotografiert  
von Edwin Steffenaus Berg



Eichhörnchenbesuch, fotografiert von Anita  
Sperling aus Schwarzenbach a. Wald



Wohlfühlhund Georg und Sabine  
Pavlista, Marlesreuth



Holzbiene sitzend auf einer Distelblüte  
fotografiert von Diana Kaiser



Grünes Heupferd, fotografiert von Stephan  
Schoerner aus Bad Steben



Eichhörnchen am Fensterbrett  
fotografiert von Christa und  
Edgar Kießling aus Culmitz

# COMARO HOME OFFICE ?

Natürlich !  
Sicher und datenschutzkonform von  
zu Hause aus arbeiten.

Als autorisierter Microsoft und Google Cloud Partner unterstützt Sie COMARO Int. Business Network bei der Auswahl von Hard- und Software zum sicheren und datenschutzkonformen Arbeiten im Home Office oder von wo immer Sie möchten.

COMARO Int. Business Network - Markus Roedel - Eichenweg 3 - 95119 Naila  
<https://comaro.net>  
+49 171 485 4743



Microsoft  
Partner



Erfolgreich werben im  
**Wir** im  
Frankenwald

Wer auf Werbung  
verzichtet, gleicht einem Manne ohne  
Wohnung. Niemand kann ihn finden.  
- Henry Ford -



MARCO TOZZI shoes & accessories Tamaris JANA REMONTE Dockert's  
Britting PUMA SKECHERS adidas s.Oliver

## RÄUMUNGS- VERKAUF

unserer Sommerschuhe!!  
**JETZT im SSV bis zu**  
**50%**  
**REDUZIERT!**

fashion by  
**rieker**  
ANTISTRESS

bei uns  
in Großauswahl!!

# SCHUH-DISCOUNT

Bad Steben - Hauptstraße 15 - Inh. W. Dehling